ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13-299

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
1
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.57' — Δύσις 6.52"
Ἀρχὴ Ἰνδίκτου. Σύναξις Θεοτόκου

ΑΞΙΟΣΗΜΕΙΩΤΟΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗ

Εἰς ὄχι μακρινὴν ἐποχὴν μία περιοδεία πρωθυπουργοῦ ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας εἶχεν ὡς ἐπακόλουθον τὴν κινητοποίησιν τῶν ἐπιτοπίων κομματικῶν φεουδαρχῶν, ἀγόντων τοὺς Μυρμιδόνας τῶν «ἡμετέρων», δηλαδὴ τῶν κομματικῶν ὑποτελῶν τῆς περιφερείας, τῶν ὁποίων τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ὁ «ἐνθουσιασμὸς» δὲν ἦτο δυνατὸν, παρὰ νὰ ἔχουν ἐντελῶς ἀτομικὰ κίνητρα. Τὸ κράτος ἦτο εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν πολιτῶν ἡ κυβέρνησις τοῦ ἑκάστοτε ἐπικρατοῦντος κόμματος καὶ ἡ ἐπικράτησις αὐτὴ ἐπεδιώκετο διὰ τῆς παροχῆς ἀφθόνων ὑποσχέσεων γενικῆς φύσεως, αἱ ὁποῖαι, κατὰ μέγα μέρος, ἦτο φυσικῶς ἀδύνατον νὰ πραγματοποιηθοῦν. Περὶ τούτου δὲν ἀμφέβαλλε κανείς. Αἱ ὑποσχέσεις αὐταὶ ἐχαρακτηρίζοντο, ἄλλως τε, ὡς «προεκλογικαὶ ἐπαγγελίαι» καὶ κανεὶς πρακτικὸς ἄνθρωπος δὲν ἀπέδιδε σοβαρωτέραν τινὰ προσοχὴν εἰς αὐτάς. Τὰς ἐχρησιμοποίει μόνον ἡ ἑκάστοτε ἀντιπολίτευσις διὰ νὰ τὰς ὑπενθυμίζῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν εἰς ἀπόδειξιν τῆς παρ' αὐτῆς ἐξαπατήσεως τῶν ἐκλογέων, ἀφοῦ αὐτοὶ δὲν ἔστερξαν, κατὰ τὴν πλειονότητά των, νὰ ἐξαπατηθοῦν ἀπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως τὰς προεκλογικὰς ἐπαγγελίας.

Πλὴν, ὅμως, τῶν γενικωτέρας φύσεως προεκλογικῶν ἐπαγγελιῶν, ἡ ἐπικράτησις ἑνὸς πολιτικοῦ κόμματος ἐξησφαλίζετο ἀπὸ τὴν ἄφθονον ἐπίσης παροχὴν ὑποσχέσεων ἐξυπηρετικῶν προσωπικῶν συμφερόντων. Καὶ αἱ περισσότεραι ἀπὸ αὐτὰς ἦτο ἀνάγκη νὰ πραγματοποιηθοῦν, διὰ νὰ μὴ ἀπολεσθοῦν τοπικοὶ «παράγοντες» καὶ «στελέχη» ἐπαρχιακά. Διὰ τοῦτο, ὁσάκις ἕνας πρωθυπουργὸς, ἢ ἕνας ὑπουργὸς ἐπεσκέπτετο μίαν ἐπαρχίαν, ἀναρίθμητοι ἦσαν αἱ πρὸς αὐτοὺς ὑπομνήσεις ἐκκρεμουσῶν ὑποσχέσεων καὶ πλεῖστοι ἦσαν οἱ προσωπικῶς ἐπικοινωνοῦντες μὲ τὸν περιοδεύοντα κυβερνήτην διὰ νὰ τοῦ ὑποβάλουν νέας ἀξιώσεις προσωπικῆς φύσεως, εἰς ἀντάλλαγμα τῆς προσηλώσεώς των εἰς τὸ κόμμα.

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐπικοινωνεῖ μὲ τὸν λαὸν ὅλων τῶν τμημάτων τῆς χώρας συχνότατα. Ἡ ἐπίσκεψίς του συναγείρει μυριάδας λαοῦ τῆς περιφερείας. Ἐπικοινωνεῖ μὲ ἀπειραρίθμους ἀντιπροσωπείας—πολιτῶν, ἀγροτῶν, ἐπαγγελματιῶν, βιοτεχνῶν, παραγωγῶν, ἐργαζομένων. Συνομιλεῖ καὶ μὲ ἰδιώτας ἀκόμη καὶ εἶνε προφανές, ὅτι οἱ ἐρχόμενοι εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν μαζί του, ἔχουν ὅλοι νὰ τοῦ ὁμιλήσουν διὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα τοὺς ἐνδιαφέρουν βαθύτατα. Καὶ ὅμως, οὔτε εἰς τὴν Λαμίαν, προχθές, οὔτε ἀλλοῦ, εἴτε αἱ ἀντιπροσωπεῖαι εἴτε οἱ μεμονωμένοι πολῖται ποὺ συνωμίλησαν μὲ τὸν κ. πρωθυπουργόν, δὲν ἐζήτησαν τὴν ἱκανοποίησιν ζητημάτων προσωπικῆς φύσεως, ζητημάτων ἀτομικῶν. Ὅλοι ἀνεξαιρέτως ἀνεφέροντο εἰς ζητήματα γενικῆς φύσεως, γενικοῦ ἐνδιαφέροντος. Καὶ εἶνε τοῦτο λίαν ἀξιοσημείωτον χαρακτηριστικὸν μιᾶς βαθείας μεταβολῆς τῆς ἀντιλήψεως τῶν πολιτῶν περὶ τῆς ἐννοίας τοῦ κράτους καὶ τῆς κυβερνήσεως. Τὸ κράτος δὲν ἐμφανίζεται πλέον εἰς τὰ ὄμματα τῶν πολιτῶν του ὡς τιμάριον ἑκάστοτε ταύτης ἢ ἐκείνης τῆς πολιτικῆς μερίδος, ἀλλ' ὡς ἔκφρασις τοῦ ἐθνικοῦ συμφέροντος καὶ ἀντιλήπτωρ ὅλων τῶν πολιτῶν, ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως. Καὶ οἱ πολῖται ἐπικοινωνοῦν μὲ τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ κράτους διὰ τὰ γενικῆς φύσεως ζητήματα, μὲ κατασταλαγμένην πλέον τὴν βεβαιότητα, ὅτι εἰς τὴν κατοχύρωσιν τοῦ γενικοῦ συμφέροντος ἔγκειται καὶ τοῦ ἀτομικοῦ των συμφέροντος ἡ ἐξυπηρέτησις.

Ἀποτελεῖ τοῦτο μίαν οὐσιαστικωτάτην διανοητικὴν καὶ ἠθικὴν μεταβολήν, τῆς ὁποίας ἡ ἀξία εἶνε προφανής.

Τέχνη καὶ ζωή

Ὁ πρῶτος «ἀνθρωπιστής»

Ὁ σοφὸς τῆς Χαιρωνείας

Ὁ πρῶτος «ἀνθρωπιστὴς» συγγραφεὺς, αὐτὸς ποὺ εἶχε στὸ πνεῦμα του μιὰ καθαρὴ ἀνθρωπιστικὴ ἰδεολογία, ἦταν ὁ Πλούταρχος. Αὐτὴ εἶνε ἡ ἀνακάλυψη ποὺ ἔκανε τώρα τελευταῖα ἕνας Γερμανὸς κριτικὸς καὶ προσθέτει ὅτι ὁ Πλούταρχος ἔχει καὶ μιὰν ἄλλην ὑπεροχή. Εἶνε ὁ συγγραφεὺς ποὺ ἔχει διαβασθῆ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον σὲ ὅλον τὸν κόσμο καὶ ποὺ τὰ ἔργα του δὲν ἔπαυσαν ποτὲ νὰ διαβάζωνται. Ὕστερα ἀπὸ τὴν Ἁγία Γραφὴ ἔρχεται ὁ Πλούταρχος. Οὔτε ἀπὸ τοὺς παλιοὺς οὔτε ἀπὸ τοὺς νέους συγγραφεῖς ὑπάρχει κανένας ποὺ μπορεῖ νὰ συναγωνισθῆ μαζί του. Ἔχει μεγαλύτερο «σουκσὲ» ἀπὸ τὸν Ὅμηρο, ἀπὸ τὸν Ντάντε, ἀπὸ τὸν Σαίξπηρ. Δὲν ὑπάρχει γλῶσσα στὸν κόσμο ποὺ νὰ μὴν ἔχουν μεταφρασθῆ τὰ ἔργα του.

Ἐπίσης εἶνε ὁ συγγραφεὺς ποὺ εἶχε τὴν μεγαλύτερη καὶ τὴν βαθύτερη ἐπίδραση στὸν κόσμο. Δὲν ὑπῆρξε ποτὲ μορφωμένος ἄνθρωπος ποὺ νὰ μὴν εἶχε διαβάσει τὸν Πλούταρχο. Στὴ Γαλλία, στὴ Γερμανία, στὴν Ἀγγλία εἶχε φανατικοὺς θαυμαστές. Ὁ Σαίξπηρ εἶχε μελετήσει τὰ ἔργα του μὲ μεγάλη προσοχὴ καὶ εἶχε ὠφεληθῆ ὄχι λίγο ἀπὸ αὐτὴ τὴν μελέτη. Στὴ Γαλλία θεωρεῖται ἀναμφισβήτητο ὅτι ἔχει ἐπιδράσει σὲ ὅλες τὶς μεγάλες κοινωνικὲς μεταβολές. Αὐτὸς ἦταν τὸ πειὸ γόνιμο πνεῦμα γιὰ τὸν σύγχρονο πολιτισμό. Αὐτὸς ἦταν ὁ «πρόδρομος».

Ἀνθρωπιστὴς καὶ ἰδεολόγος εἶχε στὸ πνεῦμα του ἰδέες γόνιμες σὲ λαμπρὰ ἀποτελέσματα. Τέλος πάντων σήμερα ὁ Πλούταρχος ἀπὸ τὴ Χαιρώνεια τῆς Βοιωτίας θεωρεῖται ὁ πρῶτος κοινωνικὸς παράγων στὴν Εὐρώπη τῆς μεταχριστιανικῆς ἐποχῆς καὶ ἡ ἐπίδρασή του ἁπλώνεται σ' ἕνα χρονικὸ διάστημα τεράστιο ποὺ περιλαμβάνει σχεδὸν εἴκοσι αἰῶνες. Εἶχε ὅμως τὶς ἀρετὲς ποὺ μπορεῖ νἄχη ἕνας σύγχρονος τζέντλεμαν γράφει ὁ Γερμανὸς κριτικὸς καὶ ὅλες τὶς ἀρετὲς ποὺ δὲν ἔχουν οἱ σύγχρονοι διανοούμενοι. Ἦταν «κοσμικὸς κύριος», περιηγητής, ἱστορικὸς, φιλόπολις καὶ ἠθικολόγος. Ἀλλὰ ἦταν πρὸ πάντων «ἀνθρωπιστής».

Αὐτὸς εἶνε ὁ πρῶτος «δάσκαλος» τῶν συγχρόνων ἀνθρώπων. Αὐτὸς τοὺς ἔμαθε νὰ σκέπτωνται καὶ νὰ κρίνουν. Ὅταν δὲν ὑπῆρχαν ἄλλα βιβλία στὸν κόσμο ποὺ νὰ μποροῦν νὰ τὰ διαβάζουν οἱ ἁπλοῖ ἄνθρωποι, ὁ Πλούταρχος τοὺς ἐδίδασκε τὰ μυστήρια τῆς ἀρχαίας ζωῆς καὶ ἀκόμα κάτι περισσότερο, τὰ ἀνθρωπιστικὰ καθήκοντα. Στὸν Μεσαίωνα ἦταν εὐαγγέλιο, στὴν Ἀναγέννηση ἦταν κάτι περισσότερο, στὸν δέκατο ὄγδοο αἰῶνα ἦταν ὁ σύντροφος ὅλων τῶν μορφωμένων ἀνθρώπων. «Αὐτὸς ἦταν ἡ παρηγορία γιὰ ὅλους τοὺς καταδυναστευομένους», γράφει ὁ Γερμανὸς κριτικός.

Τὸ μεγάλο προτέρημα τοῦ Πλουτάρχου εἶνε ὅτι δὲν εἶνε δύσκολος συγγραφεύς. Τὸν διαβάζει καὶ τὸν καταλαβαίνει ὁ πρῶτος τυχὼν ἀνθρωπᾶκος ἀρκεῖ νὰ ξέρη μερικὰ γράμματα. Καὶ τὸ μεγαλύτερο προτέρημά του εἶνε ὅτι δὲν χάνεται σὲ κούφιες ἰδεολογίες, ἀλλὰ εἶνε ρεαλιστὴς καὶ ξέρει τὴν ἀξία τῆς ζωῆς. Ξέρει ὅτι στὴ ζωὴ τὸ μόνο ποὺ ἀξίζει εἶνε ἡ «ἐνέργεια», ἡ δρᾶσις. Ἀπὸ τὸν Πλούταρχο ὁ Γκαῖτε πῆρε τὴν ἔμπνευση γιὰ νὰ πῆ ὅτι «ἐν ἀρχῇ ἦν ἡ πρᾶξις». Ὁ Γερμανὸς κριτικὸς Ἐπελσχάϊμερ ἐγκωμιάζει τὸν Πλούταρχο σὰ νὰ ἦταν κανένας σύγχρονος, σὰ νὰ πέθανε μόλις χθὲς καὶ οἱ ἄνθρωποι ἔχουν καθῆκον νὰ ἀποδώσουν φόρον τιμῆς στὴν ἀξία του.

Ἦταν καθὼς φαίνεται ἕνας ἀπὸ τοὺς πειὸ τυχεροὺς ἀνθρώπους ποὺ ὑπῆρξαν ποτὲ σ' αὐτὸ τὸν κόσμο. Εἶχε γεννηθῆ στὰ 46 μετὰ Χριστὸν καὶ θὰ πέθανε ἴσως στὰ 130. Ἔζησε δηλαδὴ πάμπολλα χρόνια καὶ ἔτσι εἶχε καιρὸ νὰ πάρη ἀπ' τὴ ζωὴ τὴ πεῖρα τοῦ χρειαζότανε. Πέρασε τὴ ζωή του σ' ἕναν καιρὸ εἰρήνης καὶ ἡσυχίας, σὲ μιὰ μοναδικὴ ἐποχὴ ποὺ στὴν Ἑλλάδα δὲν εἶχε γίνει κανένας πόλεμος. Ἀλλὰ ἡ μεγάλη του τύχη ἦταν ὅτι εἶχε γεννηθῆ σὲ μιὰν πολύτιμη καὶ ἀσύγκριτη ἐποχή. Τότε ποὺ ἦταν ζωντανὸς ἀκόμα, ἂν καὶ στὰ τελευταῖα του, ὁ ἀρχαῖος κόσμος, τότε ποὺ μόλις ἄρχιζε νὰ σβήνη ἡ ἀρχαία ζωή, τότε ποὺ εἶχε ἀρχίσει ν' ἀνατέλλη ὁ νέος κόσμος. Εἶχε ζήσει στὸ μεταίχμιο μεταξὺ παλιοῦ καὶ νέου κόσμου. Καὶ ἦταν ἀρκετὰ κοντὰ στὸν παλιὸ κόσμο ὥστε νὰ μπορῆ νὰ τὸν μελετήση καλὰ, καὶ ἀρκετὰ κοντὰ στὸν νέον κόσμο, ὥστε νὰ μπορῆ νὰ προαισθάνεται τὴν καινούργια λάμψη.

Ὁ ἑλληνικὸς κόσμος τότε εἶχε γεράσει καὶ ἑπομένως εἶχε σωφρονισθῆ. Ὁ ρωμαϊκὸς κόσμος ἦταν ἀκόμη γεμᾶτος δύναμη καὶ δόξα. Καὶ στὴν Ἰουδαία εἶχεν ἀρχίσει ν' ἀνατέλλη ὁ χριστιανισμός. Βρίσκονταν δηλαδὴ ὁ Πλούταρχος σὲ μιὰ τόσο εὐνοϊκὴ θέση ὥστε μποροῦσε νὰ ξέρη τὰ πάντα. Καὶ φαίνεται ὅτι στὴ μακρινὴ ζωή του εἶχε μελετήσει τὰ πάντα. Λίγοι ἄνθρωποι ὑπῆρξαν πιὸ σοφοὶ ἀπ' αὐτὸν στὸν κόσμο. Καὶ πολὺ λιγώτεροι πιὸ εὐτυχισμένοι ἀπ' αὐτὸν στὴ ζωή τους.

Τὸ ἔργο τοῦ Πλουτάρχου εἶνε ἔργο «συνδιαλλαγῆς», γράφει ὁ Γερμανὸς κριτικός. Στὸ βάθος ἴσως νὰ ἦταν λιγάκι «φιλορρωμαῖος» περισσότερο ἀπὸ ὅ,τι ἔπρεπε. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν τὸ ἐκδηλώνει πουθενά. Αὐτὸ εἶνε ἕνα συμπέρασμα ποὺ βγάζουν οἱ μοντέρνοι κριτικοὶ καὶ ἴσως νὰ εἶνε λιγάκι αὐθαίρετο. Γιατὶ μολονότι ἔγραψε ἱστορία μιᾶς ἐποχῆς, ποὺ δὲν ἦταν πολὺ περασμένη, ἔδειξε ἀπόλυτη ἀντικειμενικότητα.

Οἱ παλαιότεροι κριτικοὶ εἶχαν τὴν συνήθεια νὰ λέγουν ὅτι ὁ Πλούταρχος ὡς ἱστορικὸς δὲν ἦταν ἄψογος. Ἀλλὰ οἱ νεώτεροι τὸν ὑπερασπίζονται καὶ λέγουν ὅτι κανένας ἀπὸ τοὺς μοντέρνους ἱστορικοὺς δὲν εἶνε ἱκανὸς νὰ σταθῆ στὸ ἴδιο ἐπίπεδο δίπλα στὸν Πλούταρχο οὔτε ὁ Μόμσεν, οὔτε ὁ Γίββων, οὔτε κανένας ἄλλος. Ἂν καὶ τόσο παλιὸς ὁ Πλούταρχος ἔχει σὲ πολλὰ μέρη τοῦ ἔργου του, καὶ ἰδίως στὶς ἠθικολογικές του μελέτες, ἐντελῶς μοντέρνες ἀντιλήψεις.

Εἶχεν ἱδρύσει στὴ Χαιρώνεια ἕνα εἶδος ἀκαδημίας καὶ ἐκεῖ ἐδίδασκε τὶς ἀνθρωπιστικὲς ἀρετές. Τὶς ἐδίδασκε καὶ μὲ τὸ λόγο καὶ μὲ τὸ παράδειγμα, γιατὶ ἦταν ἄψογος στὴ ζωή του. Τὸ πνεῦμα του δὲν εἶχε τίποτε τὸ ποιητικό. Ἀλλὰ εἶχε μεγαλεῖο ἀνθρωπιστικό! Ὁ νέος Γερμανὸς βιογράφος τονίζει στὸ τέλος ὅτι κανένας συγγραφεὺς τῆς ἐποχῆς μας καὶ κανένας διανοούμενος δὲν εἶνε ἄξιος νὰ παραβληθῆ μὲ τὸν Πλούταρχο ἂν καὶ ἦταν συγγραφεὺς «παρακμῆς» καὶ ζοῦσε στὴ δύση ἑνὸς πολιτισμοῦ καὶ ὄχι στὴν ἀκμή του.

SER

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. — Διακόσιοι Ἑβραῖοι ἐκ Γερμανίας, Αὐστρίας, Ἰταλίας καὶ Παλαιστίνης ἐπέβησαν χθὲς εἰς Λὰ Ροσὲλ τοῦ ἀγγλικοῦ ἀτμοπλοίου «Ρέϊνα ντὲλ Πασίφικο» διὰ τὴν Νότιον Ἀμερικήν, ὅπου πρόκειται νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐν Χιλῇ, Περοὺ καὶ Βολιβίᾳ.

* * *

Ν. ΥΟΡΚΗ, 31.— Ὁ Ἀμερικανὸς πυγμάχος Ἄρμστρογκ Σίγκετ θὰ συναντηθῆ τὴν 2αν Νοεμβρίου εἰς Μάντισον Σκουέαρ Γκάρντεν μετὰ τοῦ πρωταθλητοῦ μέσων βαρῶν Σεφερῖνο Γκάρθια.

* * *

ΡΩΜΗ, 31.— Δύο ἐκ τῶν νεωτέρων καταδρομικῶν τῆς Ἰταλίας τῶν 7.000 τόννων, τὰ «Δοὺξ τῆς Ἀόστης» καὶ «Εὐγένιος τῆς Σαβοΐας», ἀπέπλευσαν σήμερον ἐκ Γαέτας διὰ περίπλουν ἀνὰ τὸν κόσμον.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31.— Σήμερον θὰ συνέλθῃ ἐν Λονδίνῳ τὸ προεδρεῖον τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τοὺς πολιτικοὺς πρόσφυγας. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ κ. Μπερανζέ, ἀντιπρόσωπος τῆς Γαλλίας παρὰ τῇ ὡς ἄνω ἐπιτροπῇ, συνδιελέχθη τὴν πρωΐαν μὲ τὸν πρετροπῆ, συνδιελέχθη τὴν πρωΐαν μὲ τὸν πρεσβευτὴν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Μπούλλιτ καὶ μὲ τὸν ἐκπρόσωπον τῆς Ἀμερικῆς ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιτροπῇ κ. Ταίϋλορ. Κατόπιν τῶν συνεργασιῶν αὐτῶν ὁ κ. Μπερανζὲ ἔλαβεν ὁδηγίας ἀπὸ τὸν κ. Μποννὲ καὶ ἀνεχώρησε διὰ Λονδῖνον.

ΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ

ΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Η ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΜΗ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ

Οὐδέποτε τὸ παγκόσμιον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς ἦτο τόσον ἐπιμόνως συγκεντρωμένον πρὸς τὴν Ἀγγλίαν καὶ οὐδέποτε ἄλλοτε ὁ κόσμος ὁλόκληρος παρηκολούθησε μὲ τόσην ἀγωνίαν τὰς ἀνελίξεις τῆς βρεταννικῆς πολιτικῆς, ὅσον τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας.

Ἐὰν ὑπῆρχε τρόπος νὰ ἐφευρεθῆ ἕνα σύστημα ἐξωτερικῆς πολιτικῆς κατάλληλον διὰ κάθε περίστασιν καὶ κάθε ἐποχήν, τὰ πράγματα θὰ ἦσαν εὐκολώτερα καὶ ἡ Ἀγγλία περισσότερον ἐξησφαλισμένη. Παρῆλθεν ὅμως ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν οἱ ἰθύνοντες τὰς τύχας τῶν κρατῶν ἠμποροῦσαν νὰ χαράσσουν μερικὰς γενικὰς γραμμὰς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, τὰς ὁποίας ἡ χώρα των ν' ἀκολουθῇ πάντοτε ἀπαρεγκλίτως. Ὁ Βίσμαρκ ἔλεγεν ὅτι ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἡ χώρα του θὰ ἔπρεπε νὰ συγκρουσθῆ μὲ τὴν Ρωσίαν, μέχρι πρό τινων ἐτῶν δὲ βάσιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἰταλίας ἀπετέλει ἡ φιλία της μὲ τὴν Ἀγγλίαν.

Οἱ καιροὶ ὅμως μετεβλήθησαν καὶ αἱ γενικαὶ ἀρχαὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῶν διαφόρων κρατῶν πρέπει νὰ προσαρμοσθοῦν πρὸς τὰς νέας διεθνεῖς συνθήκας. Τὸ ὅτι ἄλλωστε δὲν ὑπάρχουν γενικοὶ καὶ ἀμετάβλητοι κανόνες ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, δὲν ἀποδεικνύεται μόνον σήμερον. Ὁλόκληρος ἡ ἱστορία της αὐτὸ ἀποδεικνύει, καὶ αὐτὸ φαίνεται ἐναργέστατα εἰς ἕνα σύγγραμμα δύο Ἄγγλων καθηγητῶν τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη κατ' αὐτὰς ὑπὸ τὸν τίτλον «Βάσεις τῆς Βρεταννικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ἀπὸ τοῦ Πίττ (1792) μέχρι τοῦ Σώλσμπερυ (1902)». Εἰς τὸ σύγγραμμα αὐτὸ φαίνεται ἀκόμη μεταξὺ ἄλλων πόσην ἐπίδρασιν ἤσκησαν πάντοτε ἐπὶ τῆς πολιτικῆς αὐτῆς ἡ ἰδιοσυγκρασία τῶν ἑκάστοτε κυβερνητῶν καὶ αἱ πρὸς τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην κατεύθυνσιν συμπάθειαι τῶν διαφόρων κομμάτων, ἀλλὰ φαίνεται ἀκόμη ὅτι ἤδη, ἀπὸ τῶν ἡμερῶν τοῦ Πίττ ἡ Ἀγγλία ἤσκησε πάντοτε κατευναστικὴν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν πραγμάτων. Πάντοτε τὴν πολιτικήν της ἐχαρακτήρισεν ἡ καλὴ πίστις, ὁ σεβασμὸς τῶν συνθηκῶν, ὁ σεβασμὸς τοῦ δικαίου, ἡ διατήρησις τῆς εἰρήνης καὶ ἡ ἐπίλυσις τῶν διεθνῶν διαφορῶν διὰ διαπραγματεύσεων μᾶλλον ἢ διὰ προσφυγῆς εἰς τὴν βίαν.

Ἂς δεχθῶμεν πρὸς στιγμὴν, ὅτι τὸ συμφέρον της καὶ ὄχι τὸ συναίσθημα τοῦ δικαίου εἶνε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον τῆς ὑπηγόρευσε τὴν πολιτικὴν αὐτήν. Μέχρι τῆς κατακτήσεως τοῦ ἀέρος, ἡ Ἀγγλία ὑπῆρξε δύναμις νησιωτικὴ προστατευομένη ἀπὸ μίαν τάφρον, ἡ ὁποία ὅμως συγχρόνως τὴν ἔσωσε καὶ ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσιν. Σύνορα ἐπὶ τῆς ξηρᾶς δὲν εἶχε, ἦτο δὲ εἰς θέσιν, ἀφόβως ν' αὐξήσῃ τὰς κτήσεις της πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις. Καὶ ἐνῷ ἡ Εὐρώπη ἐσπαράσσετο καὶ ἐτεμαχίζετο, ἡ Ἀγγλία ἤκμαζεν εὐτυχοῦσα. Μόνον ὅταν τὸ ἕνα ἢ τὸ ἄλλο εὐρωπαϊκὸν κράτος καθίστατο ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως ἰσχυρὸν τόσον ὥστε νὰ καταστρέφῃ τὴν ἰσορροπίαν τῶν δυνάμεων, ἢ ὅταν ἡ ἀνεξαρτησία τῶν Κάτω Χωρῶν ἐτίθετο ἐν κινδύνῳ, ἢ ἡ Κωνσταντινούπολις ἐκινδύνευε νὰ πέσῃ ὑπὸ τὴν ρωσικὴν κυριαρχίαν, μόνον τότε ἡ Ἀγγλία ὀργισμένη, ἀνεμιγνύετο εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ πράγματα.

Ἡ ἀρχὴ τὴν ὁποίαν συχνότερον συναντῶμεν εἰς τὰ χείλη τῶν Βρεταννῶν πρωθυπουργῶν καὶ ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν εἶνε ἡ ἀρχὴ τῆς «μὴ ἐπεμβάσεως». Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Κάννιγκ ἀπεχώρησε τῆς Ἱερᾶς Συμμαχίας, ὅταν οἱ μονάρχαι τῆς Εὐρώπης ἠθέλησαν νὰ τὴν χρησιμοποιήσουν διὰ τὴν καταστολὴν τῶν ἐξεγέρσεων εἰς τὴν Ἰσπανίαν καὶ τὰς ἰσπανικὰς ἀποικίας τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς. Δι' αὐτὸ καί, ἀργότερα, ἠρνήθη κατηγορηματικῶς νὰ συμπράξῃ εἰς πᾶσαν κίνησιν ἀποβλέπουσαν εἰς κατάπνιξιν διαφόρων ἐπαναστατικῶν κινημάτων εἰς ξένας χώρας.

Τὴν ἰδίαν περίπου ἐποχήν, ὁ περίφημος Ἄγγλος πολιτικὸς Κάσλρη ἔδιδε τὸν ἑξῆς ὑπέροχον χαρακτηρισμὸν τῆς ἀγγλικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς:

«Ὅταν ἡ ἐδαφικὴ ἰσορροπία τῆς Εὐρώπης διαταράσσεται, ἡ Μεγάλη Βρεταννία, ἠμπορεῖ νὰ ἐπέμβῃ ἀποτελεσματικῶς, εἶνε ὅμως ἡ τελευταία κυβέρνησις τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ἠμπορῇ νὰ περιμένῃ κανεὶς ὅτι θὰ διαπράξῃ τὴν ἀφροσύνην νὰ ἀναμιχθῇ εἰς οἱονδήποτε ζήτημα ἀφῃρημένου χαρακτῆρος... Θὰ εὑρεθῶμεν εἰς τὴν θέσιν μας ὅταν κάποιος κίνδυνος ἀπειλῇ τὸ σύστημα τῆς Εὐρώπης, ἡ χώρα ὅμως αὐτὴ, δὲν ἠμπορεῖ οὔτε πρόκειται νὰ κινηθῇ βάσει ἀφῃρημένων καὶ κερδοσκοπικῶν ἀρχῶν»

Ὁ Βίσμαρκ ἔλεγεν ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ συνεννοηθῇ μὲ μίαν χώραν ἡ ὁποία μεταβάλλει τὴν πολιτικήν της κάθε φορὰν ποὺ γίνονται γενικαὶ ἐκλογαὶ καὶ τῆς ὁποίας τὴν στάσιν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ διαγνώσῃ ἑκάστοτε ἀπὸ τὴν ἀπαράβατον ἀρχὴν τῆς πολιτικῆς τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ σιδήρου. Καὶ ὅμως, μία ἀμερόληπτος ἀνασκόπησις τῆς διπλωματικῆς ἱστορίας τοῦ 19ου αἰῶνος ἀποδεικνύει ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἐτήρησε πάντοτε τὸν λόγον της.

Δὲν ἠμπορεῖ βέβαια κανεὶς νὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἠκολούθησε πάντοτε τυφλῶς τὴν βασικὴν ἀρχήν της τῆς μὴ ἐπεμβάσεως. Ἐπενέβη εἰς τὸν Ἰσπανικὸν ἐμφύλιον πόλεμον, πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν, ἐπιτρέψασα τὴν εἰς Ἰσπανίαν ἀποστολὴν ἑνὸς σώματος ἐθελοντῶν. Ἐπενέβη καὶ πάλιν διὰ νὰ ἐμποδίσῃ τὴν Ἰσπανίαν ὅπως ἀποστείλῃ βοήθειαν πρὸς τὸν βασιλέα τῆς Νεαπόλεως. Ἐπενέβη διπλωματικῶς εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῶν Δανικῶν δουκάτων, ἐπενέβη ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐναντίον τῶν Τούρκων, καὶ ὑπὲρ τῶν Τούρκων ἐναντίον τῆς Ρωσίας. Ἐπενέβη ἀκόμη καὶ εἰς τὴν Αἴγυπτον.

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ὁ σημερινὸς πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Νέβιλ Τσάμπερλαιν

Η ΚΑΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΤΟΥ 19ΟΥ ΑΙΩΝΟΣ

Η ΑΝΑΣΤΑΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΠΩΣ ΕΞΕΙΛΙΧΘΗ Ο ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΜΟΣ

Ὁ περίφημος διὰ τὰς μελέτας του ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἱστορίας καὶ ἰδίως ἐπὶ τῆς ἱστορίας τοῦ καπιταλισμοῦ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Βερολίνου κ. Βέρνερ Σόμπαρτ, ἐδημοσίευσε κατ' αὐτὰς τὸ κάτωθι ἄρθρον, εἰς τὸ ὁποῖον ἐξετάζει τὴν κληρονομίαν, ποὺ κατέλιπεν εἰς τὸν κόσμον ὁ 19ος αἰών, ὁ αἰὼν τῆς μηχανικῆς προόδου καὶ τοῦ μετασχηματισμοῦ τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας.

Κατὰ τὸ ἀρχαῖον ρητὸν «Αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε», ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ἤρχισε νὰ διπλασιάζεται καὶ τριπλασιάζεται: ἐκεῖ ὅπου κατὰ τὸ 1800 ὑπῆρχον μόνον 180 ἑκατομμύρια ψυχῶν, κατὰ τὸ 1914 ὑπῆρχον ἤδη 450 ἑκατομμύρια.. Ἐὰν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς εἰς Εὐρώπην, ὁ πληθυσμὸς τῆς ἠπείρου ταύτης ἔφθασε τὰ 180 ἑκατομμύρια, μόνον κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα ὑπερεδιπλασιάσθη. Εἷς αἰών! Τοῦτο εἶνε τὸ θεμελιῶδες στοιχεῖον, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἁρμόζει νὰ θεωρήσωμεν τὴν νεωτέραν ἱστορίαν τῆς Εὐρώπης.

Πράγματι ἡ ἄνθησις αὐτὴ ἐπετεύχθη κάπως τεχνητῶς καὶ ἤδη ὁ σκώληξ ἐνυπῆρχεν εἰς τὸν καρπὸν αὐτῆς. Ἡ αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ δὲν ὠφείλετο εἰς φυσικὴν αὔξησιν τῆς γονιμότητος, ἀλλ' εἰς ἓν «τρύκ», τὸ ὁποῖον ἐπέτρεψεν ἡ νεωτέρα τεχνική: Χάρις εἰς τὰς «προόδους» τῆς ἰατρικῆς καὶ τῆς ὑγιεινῆς, ἠδυνήθη αὕτη νὰ ἐλαττώσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν θανάτων (ἀπὸ 24 καὶ πλέον ἐπὶ τοῖς χιλίοις εἰς κάτω τοῦ ἡμίσεος τοῦ ἀριθμοῦ τούτου). Οὕτως ὁ πληθυσμὸς ηὐξήθη χωρὶς ν' αὐξηθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων, χωρὶς τὴν φυσικὴν ἐπιλογήν, ἡ ὁποία ἀποτρέπει τὸν ἐκφυλισμὸν τῆς ράτσας καὶ τὸν μαρασμὸν τῶν λαῶν. Ὁπωσδήποτε ὅμως ὁ πληθυσμὸς ηὔξανε, τοῦτο ἦτο τὸ σημαντικὸν γεγονός, διὰ τὸ ὁποῖον καὶ ἦσαν εὐχαριστημένοι. Ἀκολούθως, ἕκαστον ἄτομον ἤρχισε νὰ ἐλπίζῃ ὅτι θὰ ζήσῃ ἐπὶ μακρότερον χρόνον. Ὁ δείκτης τῆς μέσης ζωῆς ἀνῆλθεν εἰς ὅλας τὰς χώρας τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης: εἰς τὴν Γερμανίαν μεταξὺ 1800 καὶ 1924—26 ἀνῆλθεν ἀπὸ 35,56 εἰς 55,97 διὰ τοὺς ἄνδρας καὶ ἀπὸ 38,45 εἰς 58,22 διὰ τὰς γυναῖκας· εἰς τὴν Γαλλίαν μεταξὺ 1877—1881 καὶ 1920—1925 ἀνῆλθεν ἀπὸ 40,85 εἰς 52,2 διὰ τοὺς ἄνδρας· εἰς τὴν Ἀγγλίαν μεταξὺ 1881—1890 καὶ 1921 ἀνῆλθεν ἀπὸ 43,66 εἰς 55,5 (ἄνδρες) καὶ ἀπὸ 47,18 εἰς 59,5 (γυναῖκες). Οὕτως ἐπραγματοποιήθη τὸ πρῶτον μέρος τῆς θείας ὑποσχέσεως τῆς παρατάσεως τῆς ζωῆς ἐπὶ τῆς γῆς.

Τότε ὅμως ἓν μεγαλύτερον ἀκόμη «θαῦμα» ἔλαβε χώραν: ἡ ἀνθρωπίνη αὐτὴ μᾶζα, τῆς ὁποίας ἡ ἀριθμητικὴ δύναμις ἐτριπλασιάσθη, ἤρχισε νὰ ἐπιζητῇ νὰ ζήσῃ «καλύτερα», δηλαδὴ νὰ διαθέτῃ περισσότερα ἀπὸ ἄλλοτε ὑλικὰ ἀγαθά. Οὕτως ἐπραγματοποιεῖτο τὸ δεύτερον μέρος τῆς θείας ὑποσχέσεως. Πράγματι δέ, ὁ «πλοῦτος» ηὔξανεν εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην μὲ ταχύτερον ρυθμὸν ἀπὸ τὴν αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ. Καὶ τότε ἤνοιξεν ἡ μέθη τῶν ἀριθμῶν μὲ τοὺς ὁποίους, ὡσὰν μὲ μανόμετρον, δυνάμεθα νὰ μετρήσωμεν τὰς αὐξούσας προόδους τῆς παραγωγῆς. Ὁ μέγας μοχλός, ὁ κατευθύνων τὰς προόδους ταύτας, ἦτο τὸ μηχανικὸν σύστημα, ποὺ ἀνέπτυξαν οἱ ἄνθρωποι καὶ εἰς τὸ ὁποῖον νέαι συνεχῶς δυνάμεις ὑπετάσσοντο. Ὑπολογίζεται ὅτι σήμερον, μὲ ὅλους τοὺς κινητῆρας ποὺ διαθέτει ἡ ἀνθρωπότης, παράγει ἡμερησίως δύναμιν ἑνὸς δισεκατομμυρίου ἵππων! Ὁποία ἀνήκουστος ἀνάπτυξις τῆς παραγωγικότητος! Ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητὴς Λέϊμπ τὴν ὑπελόγισε καὶ τὴν ἐξέφρασε δι' ἑνὸς ἐκπληκτικοῦ ἀριθμοῦ: ἡ ἀνθρωπίνη ἐνέργεια ἀνῆλθεν ἀπὸ 4000 εἰς 160.000 θερμίδας!

* * *

Ὅταν, μὲ τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ κὸκ (κατὰ τὰ μέσα τοῦ 18ου αἰῶνος) ἐγεννήθη ἡ νεωτέρα ἐποχή, ὑπῆρχεν ἐπὶ τῆς γῆς ἀριθμὸς ἐθνικῶν οἰκονομιῶν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον κλειστῶν, αἱ ὁποῖαι ἦσαν σχεδὸν αὐτάρκεις καὶ αἱ ὁποῖαι δὲν ἐπεδίδοντο εἰς τὸ μετ' ἄλλων χωρῶν ἐμπόριον εἰμὴ μόνον ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ καλῶς ἐννοουμένου συμφέροντός των. Αὐτὴ εἶνε ἡ ἐποχὴ τῆς ἐμποροκρατίας, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπέπρωτο νὰ θέσῃ τέρμα ἡ ἐποχὴ τοῦ φιλελευθερισμοῦ.

Μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ μεγάλου καπιταλισμοῦ ἡ παγκόσμιος οἰκονομία ὠργανώθη ὑπὸ νέον ὅλως πνεῦμα. Ἡ καθοριστικὴ δύναμις δὲν εἶνε πλέον τὸ συμφέρον τῶν κρατῶν, ἀλλὰ τῶν ἰδιωτῶν, δηλαδὴ ὁ καπιταλικὸς πόθος τοῦ κέρδους, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὁποίου πρέπει, ἀνάγκης δοθείσης, νὰ τίθεται ἡ δύναμις τοῦ κράτους. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον μετετοπίσθη τὸ σημεῖον ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐξητάζετο ἡ ὀργάνωσις τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας: ὁ ἐπιδιωκόμενος σκοπὸς δὲν ἦτο πλέον ἡ συμπαράθεσις ἐθνικῶν οἰκονομιῶν ὀργανικῶς συγκεκροτημένων, ἀλλὰ μία οἰκονομικὴ οἰκουμένη, μία οἰκονομία περικλείουσα ὁλόκληρον τὴν γῆν, ἀπαρτιζομένη ἀπὸ τὴν σύμπραξιν τῶν ἰδιαιτέρων οἰκονομιῶν, χωρὶς νὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἡ συγκρότησις τῶν κρατῶν καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς κατανομῆς τῆς ἐργασίας καὶ τῆς διαφοροποιήσεως τῆς παραγωγῆς.

Ὁ σκοπὸς οὗτος ἐφαίνετο ὅτι ἠδύνατο νὰ ἐπιτευχθῇ χάρις εἰς μίαν τεχνικήν, ἡ ὁποία ἐχρησιμοποίει κατὰ βούλησιν τὸν χρόνον καὶ τὸ διάστημα καὶ ἡ ὁποία ὡδήγει εἰς μίαν ἄγνωστον μέχρι τότε κινητοποίησιν ἐμπορευμάτων καὶ ἀνθρώπων. Ἐχρειάζετο ὅμως ἀκόμη νὰ μεταμορφωθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου καὶ πανταχοῦ αἱ βιομηχανικαὶ καὶ ἐπαγγελματικαὶ συνήθειαι, εἰς τρόπον ὥστε αἱ μεταξὺ τῶν λαῶν συναλλαγαὶ νὰ ὀργανωθοῦν βάσει νέας κατανομῆς τῆς ἐργασίας καὶ ἡ παραγωγὴ νὰ συγκεντρωθῇ εἰς τὰ θεωρούμενα ὡς τὰ «καλύτερα» σημεῖα. Ὁ μετασχηματισμὸς οὗτος συνετελέσθη μὲ τὴν ἀποκλειστικὴν πρωτοβουλίαν τῶν μεγάλων καπιταλιστικῶν λαῶν, οἱ ὁποῖοι τοιουτοτρόπως ἔφθασαν εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς παγκοσμίου ὑπεροχῆς των. Δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ διαρρεύσασα ἐποχὴ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν κυριαρχίαν τῆς λευκῆς φυλῆς.

Ἰδοὺ ποία ὑπῆρξε ἡ πορεία τοῦ μετασχηματισμοῦ τούτου: Τὸ οὐσιῶδες χαρακτηριστικὸν εἶνε ἡ διαφοροποίησις μεταξὺ τῶν χωρῶν τῆς βιομηχανικῆς Εὐρώπης καὶ ὅλων τῶν ἄλλων χωρῶν τῆς σφαίρας. Ἡ βιομηχανικὴ Εὐρώπη κατέστη μία ἀπέραντος πόλις μὲ πολλὰς ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων κατοίκους, οἱ ὁποῖοι παρῆγον, εἰς αὔξουσαν συνεχῶς ποσότητα, βιομηχανικὰ προϊόντα. Αἱ ἀποτελοῦσαι αὐτὴν χῶραι μετεβλήθησαν σιγὰ-σιγὰ εἰς κράτη ἐξαγωγικῆς βιομηχανίας, διότι ἀληθῶς ἦσαν ὑποχρεωμέναι νὰ ἐξάγουν τὰ προϊόντα, τὰ ὁποῖα παρῆγον. Ἀλλ' ἡ ἐξαγωγὴ αὐτὴ κατηυθύνετο πρὸς τὰς ἄλλας χώρας τῆς ὑδρογείου, αἱ ὁποῖαι ἀπετέλουν οἱονεὶ τὰ «περίχωρα» πέριξ τῆς «πόλεως» ποὺ ἀπετέλει ἡ Δυτικὴ Εὐρώπη. Καὶ ὁ ρόλος τῶν «περιχώρων» ἦτο νὰ ἀπορροφοῦν τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα τῆς πόλεως, εἰς ἀντάλλαγμα δὲ, νὰ τὴν ἐφοδιάζουν εἰς πρώτας ὕλας καὶ τρόφιμα. Αὐτὰ τὰ «περίχωρα», δηλαδὴ ὁλόκληρος ἡ γῆ ἐκτὸς τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, διεμορφώθησαν σύμφωνα μὲ τὰ εὐρωπαϊκὰ συμφέροντα, ὥστε νὰ γίνουν εἴτε ἕνας ἀγοραστὴς βιομηχανικῶν προϊόντων, εἴτε ἕνας παραγωγὸς ὑλῶν ἀναγκαιουσῶν εἰς τοὺς Εὐρωπαίους.

Αἱ ὑπὸ τῶν Εὐρωπαίων ἀποικισθεῖσαι ξέναι χῶραι ἔγιναν φυσικὰ αἱ ἀγοραὶ καταναλώσεως τῶν ἐμπορευμάτων τῆς Εὐρώπης. Εἰς τοὺς ἰθαγενεῖς ὅμως λαοὺς ἀνεπτύχθη, παραλλήλως πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν καταναλώσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν προϊόντων, ἡ ἐπιθυμία τοῦ νὰ τὰ παράγουν οἱ ἴδιοι καί, συνεπῶς, ἀνεφάνη ἡ ζήτησις μηχανῶν καὶ ἐργαλείων. Πρὸ παντὸς ὑπέβαλον εἰς τοὺς λαοὺς τὴν ἰδέαν νὰ βελ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Προσεχῶς εἰς τὴν «Πρωΐαν»

Ἓν ἐκτάκτου ἐνδιαφέροντος ἱστορικὸν ἀνάγνωσμα

Ἀπὸ τοῦ Βατερλὼ εἰς τὴν Ἁγίαν Ἑλένην

Ἡ αἰχμαλωσία καὶ ὁ θάνατος τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος

Μία δραματικὴ ἀφήγησις, ἐπὶ τῇ βάσει νέων πηγῶν, τῆς τελευταίας καὶ δραματικωτέρας περιόδου τῆς καταπληκτικῆς μορφῆς τῶν ἀρχῶν τοῦ ΙΘ' αἰῶνος, τοῦ Ναπολέοντος Βοναπάρτου. Ἡ φυσιογνωμία τοῦ Κορσικανοῦ αὐτοκράτορος, τοῦ ἐπὶ δεκαπενταετίαν ὅλην ἐπιβαλόντος τὰς θελήσεις του εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην, ποτὲ δὲν χάνει τὴν ἐπικαιρότητά της. Τὸ ἱστορικὸν ἀνάγνωσμα, τὸ ὁποῖον προσεχῶς ἄρχεται δημοσιευόμενον ἐν τῇ «Πρωΐᾳ», εἶνε ἀφιερωμένον εἰς τὰ τελευταῖα ἐπεισόδια τῆς ζωῆς τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος, καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν περίοδον ἀπὸ τῆς περιφήμου ἥττης του ἐν Βατερλὼ μέχρι τοῦ θανάτου του εἰς τὴν ἀπομεμονωμένην ἀφρικανικὴν νησῖδα τῆς Ἁγίας Ἑλένης. Μερικὰ ἀπὸ τὰ κυριώτερα περιεχόμενα τοῦ νέου ἀναγνώσματος εἶνε τὰ ἑξῆς:

— Μετὰ τὸ Βατερλώ.— Παραίτησις τοῦ Ναπολέοντος.— Τελευταῖαι ἡμέραι εἰς τὴν Γαλλίαν.— Ἐπὶ τοῦ «Βελλερεφόντου» κλπ.

— Εἰς τὴν Ἁγίαν Ἑλένην.— Ὁ Ναπολέων ἐξόριστος.— Αἱ ἡμέραι τῆς ζωῆς του.— Ἡ διαθήκη του.— Ὁ θάνατος.— Ἡ μεταφορὰ τῆς σοροῦ τοῦ αὐτοκράτορος κλπ.

ΤΟ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΙΑΚΟΝ ΔΡΑΜΑ

Η ΚΑΤΑΧΘΟΝΙΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

ΑΙ ΒΟΜΒΑΙ ΤΟΥ ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, Αὔγουστος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Πρὸ τριῶν ἀκριβῶς ἐτῶν, ἐνῷ εὑρισκόμην εἰς τὴν Ρώμην, ἀναμένων τὴν ἄδειαν τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως διὰ νὰ μεταβῶ εἰς τὴν Ἐρυθραίαν, ὅπου τὰ στρατεύματα τοῦ στρατηγοῦ Μπάλμπο ἡτοιμάζοντο νὰ διαβοῦν τὰ αἰθιοπικὰ σύνορα, μοῦ συνέστησαν ἕνα Ἄραβα τρομοκράτην, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο φυγὰς εἰς τὴν Ρώμην. Ἦταν μύωψ, γλωσσομαθέστατος καὶ εὔθυμος. Μοῦ ἀφηγήθη ἕνα πλῆθος ἐνδιαφερόντων πραγμάτων διὰ τὸν Ἴμπν Σαούντ, τὸν Γιὰ-Γιὰ μπέη, τὸ Ἰράκ, τὸν μουφτῆ, τὴν Παλαιστίνην καὶ ἐτελείωσε μὲ τὴν ἑξῆς δήλωσιν:

—Οἱ χειρότεροι ἀντίπαλοί μας, αὐτοὶ ποὺ ἐμποδίζουν τὴν πραγματοποίησιν τῆς παναραβικῆς ἰδέας, εἶνε οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Ἑβραῖοι.. Ἀπατῶνται ὅμως ἂν νομίζουν ὅτι εἰς τὴν ἀρχομένην πάλην εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν θὰ ἔχουν νὰ κάμουν μὲ τὰς συμμορίας τῶν ἀνοργανώτων καὶ πεινασμένων Βεδουΐνων. Ὄχι, κύριε, θὰ τοὺς πολεμήσουν οἱ μορφωμένοι Μουσουλμᾶνοι. Οἱ διανοούμενοι αὐτοὶ θὰ ξεσηκώσουν καὶ θὰ ὁδηγήσουν ὅλας τὰς ἀραβικὰς μάζας. Καὶ τὸ αἷμα θὰ τρέξῃ ἄφθονον!

Θυμήθηκα αὐτὰ τὰ προφητικὰ λόγια ὅταν πρὸ ἡμερῶν μιλοῦσα μὲ ἕνα Ἄγγλον ἀστυνομικὸν διὰ τὸ πρόβλημα τῆς ἀραβικῆς τρομοκρατίας:

—Πῶς ἐξηγεῖτε, τὸν ἠρώτησα, τὸ φαινόμενον ὅτι οἱ Ἄραβες τῆς Συρίας φέρονται πολὺ καλὰ ὅταν εὑρίσκωνται εἰς τὴν χώραν των καὶ γίνονται θηρία μόλις περάσουν τὰ σύνορα τῆς Παλαιστίνης; Πῶς συμβαίνει τὰ περισσότερα ὅπλα νὰ ἔρχωνται διὰ Συρίας καὶ ὁ φοβερώτερος τρομοκράτης, ὁ σεΐχης Ἰζζέντ Ντὶν νὰ εἶνε Σῦρος ὅπως ὁ Φαουζὺ Καουβακτζῆ ποὺ ἡγεῖται τῶν ἀνταρτῶν τῆς βορείου Παλαιστίνης;

—Ἡ ἐξήγησις εἶνε ἁπλῆ, μοῦ ἀπήντησεν ὁ Ἄγγλος. Καίτοι ἀνήκουν εἰς τὴν αὐτὴν φυλήν, οἱ Ἄραβες τῆς Συρίας εἶνε τελείως διάφοροι ἀπὸ τοὺς Ἄραβας τῆς Παλαιστίνης. Οἱ πρῶτοι εἶνε πολὺ ἀνώτεροι εἰς μόρφωσιν, πολιτισμὸν καὶ εὐφυΐαν. Εἰς τὴν Βηρυττὸν ὑπάρχει ἕνα ἀμερικανικὸν πανεπιστήμιον ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐξέρχονται κατ' ἔτος ἑκατοντάδες νέοι οἱ ὁποῖοι ὡς μοναδικὴν σκέψιν ἔχουν νὰ ὑπηρετήσουν τὴν παναραβικὴν ἰδέαν.

Εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν, ὅπως καὶ εἰς τὴν Βεγγάλην, τὴν Αἴγυπτον, τὴν Κίναν, ἡ φοιτητικὴ νεολαία ἠσπάσθη πρώτη τὰς ἐθνικοεπαναστατικὰς ἀρχὰς καὶ ἀπετέλεσε τὸν πυρῆνα τῶν κινημάτων τῶν ἄκρων. Εἶνε, λοιπόν, φυσικὸν νὰ καταλαμβάνῃ αὐτὴ καὶ τὴν ἡγεσίαν. Ἕνας Βεδουΐνος ποὺ θὰ προσπαθήσῃ νὰ εἰσαγάγῃ λαθρεμπορικῶς ὅπλα, θὰ ἐνεργήσῃ μὲ τόσην ἀφέλειαν ὥστε θὰ συλληφθῇ. Ἕνας Σῦρος θὰ ἐπιτύχῃ μὲ τὴν εὐφυΐαν του. Ἕνας Ἄραψ πολεμιστὴς θὰ συγκεντρώσῃ τοὺς ὀπαδούς του καὶ θὰ τοὺς ρίψῃ ἐπάνω εἰς τὰ πολυβόλα μας. Ἕνας Σῦρος σὰν τὸν Φαουζῆ Καουβακτζῆ ξέρει τοὺς στοιχειώδεις κανόνας τῆς τακτικῆς. Οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν ἄλλωστε ἀπέκτησαν πεῖραν ὅταν ἐμάχοντο ἐναντίον τῶν Γάλλων εἰς τὴν Συρίαν.

Μεταξὺ τῶν τρομοκρατικῶν ὀργανώσεων ποὺ δροῦν σήμερον εἰς τὴν Παλαιστίνην, τρεῖς εἶνε αἱ σπουδαιότεραι: Ἡ «Κόκκινη Σκιά», ἡ «Μαύρη Χείρ» καὶ ἡ «Ἕνωσις τῶν Ἀνθρώπων Γ».

Ἕκαστος πυρὴν τῆς «Κόκκινης Σκιᾶς» ἔχει ἕνα ἀρχηγὸν καὶ ἓξ μέλη. Οἱ ἀρχηγοὶ ἑπτὰ πυρήνων ἀποτελοῦν τὴν ἀνωτέραν ὀργάνωσιν. Ἔτσι, μόνον ἑπτὰ ἄτομα γνωρίζουν τὸν ἀνώτερον ἀρχηγὸν τῆς τρομερᾶς αὐτῆς ὀργανώσεως. Καὶ ὅταν ἡ ἀστυνομία κατορθώσῃ ν' ἀνακαλύψῃ ἕνα πυρῆνα, πρέπει ν' ἀρκεσθῇ εἰς τὴν σύλληψιν ἑπτὰ ἀτόμων διότι κανένα ἀπὸ τὰ μέλη δὲν γνωρίζει ἄλλους καὶ ὁ ἀρχηγὸς ἀσφαλῶς δὲν θὰ μιλήσῃ.

Ἐνῷ τὰ μέλη τῆς «Κόκκινης Σκιᾶς» ἀναλαμβάνουν τὴν δολοφονίαν ἐκείνων ποὺ δὲν ἀποδέχονται τὸ σύνολον τῶν παναραβικῶν ἰδεῶν, ἡ «Μαύρη Χεὶρ» εἶνε εἰδικευμένη εἰς τὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν τραπεζῶν καὶ τῶν πλουσίων ποὺ δὲν εἶνε ὅσον πρέπει γενναιόδωροι εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ παναραβικοῦ κινήματος. Μιμούμενοι τοὺς Ἰνδοὺς τρομοκράτας, τὰ μέλη τῆς «Μαύρης Χειρὸς», στέλλουν πρῶτον ἀνωνύμους ἐπιστολὰς καλοῦντες τὰ θύματά των νὰ καταβάλουν μεγάλα ποσὰ εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος... Ἐὰν αὐτὸς σπεύσῃ νὰ πληρώσῃ, μένει ἥσυχος, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, ἀπάγεται αὐτὸς ἢ κάποιος συγγενής του. Καὶ πάλιν ἂν δὲν σπεύσῃ νὰ πληρώσῃ τὰ λύτρα, τὸ θῦμα σφάζεται ἀγρίως.

Οἱ «Ἄνθρωποι Χ» ἀναλαμβάνουν ὅλας τὰς τρομοκρατικὰς πράξεις. Ἔχουν συνενόχους σχεδὸν παντοῦ καὶ οἱ πλόκαμοι τῆς ὀργανώσεώς των ἁπλοῦνται εἰς τοὺς πλέον διαφόρους κύκλους. Θὰ ἀναφέρωμεν ἕνα παράδειγμα ποὺ ἀποδεικνύει ὅτι τὰ χέρια τῶν «Ἀνθρώπων Χ» εἶνε μακρύτερα καὶ ἀπὸ τὰ τοῦ Ἀλλάχ.

Εἰς τὸν δρόμον ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Νεάπολιν ὑπάρχει ἕνα χριστιανικὸν μοναστῆρι. Μεταξὺ τῶν μοναχῶν ἦτο καὶ ὁ ἀδελφὸς Νικόλαος ὁ ὁποῖος, παραλλήλως πρὸς τὰ θρησκευτικά του καθήκοντα, ἐφρονοῦσεν ὅτι ἠδύνατο νὰ δουλεύῃ τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἀστυνομίαν. Ἐθεωρεῖτο ὡς ὁ καλύτερος πληροφοριοδότης τῆς ἀστυνομίας καὶ εἶχε δώσει πράγματι πολυτίμους πληροφορίας διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν τρομοκρατῶν. Ἔτσι ὁ λοχαγὸς Ράϊς, ὑποδιοικητὴς τῆς ἀστυνομίας τῆς Ἱερουσαλήμ, ἀπεφάσισε νὰ ἐπισκεφθῇ αὐτοπροσώπως τὸν ἀδελφὸν Νικόλαον διὰ νὰ τοῦ ζητήσῃ πληροφορίας περὶ τῆς δράσεως μιᾶς συμμορίας τρομοκρατῶν ἡ ὁποία ἐχρησιμοποίει τελειοτάτας βόμβας.

Φαντάζεσθε τὴν κατάπληξιν τοῦ Ἄγγλου ἀστυνομικοῦ ὅταν εἰσερχόμενος ξαφνικὰ εἰς τὸ κελλὶ τοῦ ἁγίου πατρός, τὸν εὗρε νὰ κατασκευάζῃ βόμβας! Ἔτσι ἀπεδείχθη ὅτι ὁ ἀδελφὸς Νικόλαος ἐφωδίαζε τοὺς τρομοκράτας. Καὶ σήμερον εὑρίσκεται εἰς τὰς φυλακὰς τῆς Ἄκρας.

EDMOND DEMAITRE

Περὶ τὸ ἄλυτον ζήτημα

Ἡ οἰκογένεια Ράνσιμαν

Ὁ «ἀπόστολος τῆς εἰρήνης»

Ὅλος ὁ κόσμος συζητεῖ διὰ τὸν λόρδον Ράνσιμαν καὶ τὴν ἀποστολήν του καὶ θὰ συζητῇ ἀκόμη ἐπὶ πολύ. Μόνον ὁ ἴδιος σιωπᾷ. Δὲν δίδει συνεντεύξεις οὔτε κάνει δηλώσεις. Ὅταν ἔφθασε εἰς τὴν Πράγαν ἀπέφυγε νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν περιέργειαν τῶν δημοσιογράφων καὶ ὅταν ἠρωτήθη ἐπὶ πόσον χρόνον σκέπτεται νὰ μείνῃ εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν πρωτεύουσαν ἀπήντησεν : «Ἐφ' ὅσον θὰ θεωροῦμαι εὐπρόσδεκτος».

Ποῖος εἶνε εἰς τὴν πραγματικότητα ; Πρὸ παντὸς εἶνε «τζέντλεμαν», σᾶς λέγουν οἱ Ἄγγλοι, «πρᾶγμα ποὺ τὸν διακρίνει ἀπὸ πολλοὺς ἄλλους ποὺ ἔγιναν λόρδοι χωρὶς νὰ κατορθώσουν νὰ μεταμορφωθοῦν εἰς τζέντλεμεν. Ἄλλωστε ἐκληρονόμησε τὸν τίτλον ἀπὸ τὸν πατέρα του, ὁ ὁποῖος τῷ 1933 ἔγινε βαρῶνος Ράνσιμαν ὄφ Σορέσιον. Τελευταίως ἀνῆλθεν κατὰ μίαν βαθμίδα εἰς τὴν κλίμακα τῆς ἀριστοκρατίας καὶ τώρα θὰ εἶνε «ὑποκόμις». Προηγουμένως τὸ 1906, ὁ πατέρας του εἶχε γίνει «βαρωνέτος».

Ὁ πατὴρ Ράνσιμαν ἐγεννήθη τὴν 6ην Ἰουλίου 1847 εἰς τὸ Ντάνμπαρ, μικρὸ λιμάνι τῆς Σκωτίας καὶ τὸ 1871 ἔλαβε τὸ δίπλωμα τοῦ ἐμποροπλοιάρχου. Πρὸ τριετίας εἶχε νυμφευθῆ τὴν κόρην μικροῦ ἐφοπλιστοῦ καὶ τὸ 1870 ἐγεννήθη ὁ σημερινὸς μεσολαβητὴς τῆς Πράγας, ὁ ὁποῖος ἐβαπτίσθη Οὐῶλτερ ὅπως ὁ πατέρας του καὶ ὁ πάππος του. Ἔμεινε μοναχογυιός.

Ὁ μικρὸς ἐμποροπλοίαρχος ἵδρυσε μετ' ὀλίγον ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν πενθερόν του μίαν μικρὰν ἀτμοπλοΐαν τῆς ὁποίας τὰ πλοῖα εἰργάζοντο εἰς τὴν Βόρειον Θάλασσαν καὶ κυρίως τοὺς γερμανικοὺς λιμένας. Ἡ ἐπιχείρησις αὐτὴ προώδευσε ταχύτατα. Τὸ 1914, ὁ πανίσχυρος πλέον ἐφοπλιστὴς εἰσῆλθεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅπου ὁ υἱός του εὑρίσκετο ἀπὸ δεκαπενταετίας. Ἀλλὰ ἔμεινε ἐκεῖ μόνον μίαν νομοθετικὴν περίοδον.

Μανιώδης θαλασσοπόρος ἔκανε κατ' ἔτος μακρὰ ταξίδια μὲ τὴν θαλαμηγόν του «Σαμπὴμ» καὶ ἔγραψε πολλὰ βιβλία τὰ ὁποῖα ἔχουν μεγάλην ἐπιστημονικὴν ἀξίαν διὰ τὴν ναυτιλίαν. Ἠσχολήθη ἐπίσης μὲ ἱστορικὰς μελέτας καὶ τὰ ἔργα του, «Ἡ Τραγῳδία τῆς Ἁγίας Ἑλένης» καὶ «Ντρέϊκ, Νέλσων καὶ Ναπολέων» προεκάλεσαν μέγα ἐνδιαφέρον.

Ὁ υἱὸς ἑνὸς τοιούτου ἀνθρώπου γεννιέται μὲ στρωμένην τὴν τύχην του, «μὲ ἕνα ἀσημένιο κουτάλι στὸ στόμα», ὅπως λέγουν οἱ Ἄγγλοι. Φυσικὰ ἔκαμε λαμπρὰς νομικὰς σπουδὰς εἰς τὰ Πανεπιστήμια τοῦ Καίμπριτζ, τοῦ Μάντσεστερ καὶ τοῦ Μπριστὸλ καὶ ἐπὶ ὀλίγον χρονικὸν διάστημα ἠσχολήθη μὲ τὰς ἐπιχειρήσεις Ράνσιμαν. Πλὴν τῆς περιουσίας ὅμως εἶχε καὶ ὅλα τὰ ἄλλα προσόντα διὰ νὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ εἰς ἡλικίαν εἴκοσι ὀκτὼ ἐτῶν ὑπέβαλεν ὑποψηφιότητα εἰς Γκρέϊβσεντ, ἀλλὰ ἀπέτυχεν. Ἀπέτυχεν ἐπίσης μετὰ διετίαν εἰς τὸ Ἐδιμβοῦργον. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἐκενώθη μία ἕδρα εἰς τὸ Ὄλνταμ, προάστιον τοῦ Μάντσεστερ καὶ ὁ Οὐῶλτερ Ράνσιμαν κατώρθωσε νὰ ἐκλεγῇ νικήσας τὸν νεαρὸν ἀντίπαλόν του Οὐΐνστων Τσῶρτσιλ. Ὁ τελευταῖος ὅμως δὲν ἐστενοχωρήθη καὶ εἶπεν εἰς τὸν ἀντίπαλόν του : «Θὰ σᾶς νικήσω εἰς τὰς ἐπομένας ἐκλογάς». Καὶ πράγματι εἰς τὰς γενικὰς ἐκλογὰς τοῦ ἐπομένου ἔτους ἐξελέγη ὁ Οὐΐνστων. Τὸ 1902 ἐκενώθη ἄλλη ἕδρα καὶ ὁ νεαρὸς Ράνσιμαν ἐπανῆλθεν εἰς τὸ κοινοβούλιον, ὅπου παρέμεινε μέχρι τοῦ 1918. Τὸ 1905 κατέλαβεν ἀνωτάτην θέσιν εἰς διοικητικὴν ὑπηρεσίαν καὶ τὸ 1907 εἰς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Θησαυροφυλακίου, λαβὼν οὕτω τὸ χρίσμα τοῦ «ὑπουργησίμου». Τὸ 1908 εἰσῆλθεν εἰς τὴν κυβέρνησιν ὡς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ τὸ 1911 ἔγινε ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας, ἀπὸ τοῦ 1911 δὲ μέχρι τοῦ 1916 ἦτο ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου. Εἰργάσθη δραστηρίως διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου, ἀλλὰ ἀπεχώρησεν ὅταν ἡ κυβέρνησις Λόϋδ Τζῶρτζ ἀντικατέστησε τὴν κυβέρνησιν Ἄσκουϊθ.

Ἡ σταδιοδρομία τοῦ Οὐῶλτερ Ράνσιμαν ὑπέστη τότε ἔκλειψιν. Τὸ 1918 ἔχασε τὴν ἕδραν του καὶ ἐπανῆλθε εἰς τὸ κοινοβούλιον μόλις τὸ 1924. Τὸ 1931 ἔγινε πάλιν ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός του εἰσῆλθεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Λόρδων.

Αὐτὴ εἶνε ἡ ἱστορία τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὁποῖος ἀνέλαβε τὴν δυσχερεστάτην ἀποστολὴν τοῦ μεσολαβητοῦ εἰς μίαν ὑπόθεσιν ἡ ὁποία περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην ἀπειλεῖ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου. Συνοδεύεται ἀπὸ τὴν σύζυγόν του, ἡ ὁποία ἔκαμε λαμπρὰς σπουδὰς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Καίμπριτζ, ἡ ὁποία ὑπῆρξεν ἡ πρώτη γυναῖκα ποὺ εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ Νιουκάσλ καὶ ἀντεπροσώπευσεν ἐπὶ δύο ἔτη, τὸ 1928—1929, μίαν ἐκλογικὴν περιφέρειαν τῆς Κορνουάλλης, εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων. Ἡ λαίδη Ράνσιμαν ὁμιλεῖ ἄριστα τὴν γαλλικὴν καὶ τὴν γερμανικὴν καὶ εἶνε ἀσφαλῶς πολύτιμος συνεργάτης τοῦ συζύγου της.

Ὁ πρωτότοκος υἱός των, κληρονόμος τοῦ τίτλου, Οὐῶλτερ Λέλι Ράνσιμαν συνεπλήρωσε τὸ τριακο-

Θεάματα

('Απογευματιναί — 'Εσπεριναί)
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Γυναῖκες καὶ λουλούδια».
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «'Αθῶες».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «'Η λαίδη Μπέτση ἐξοφλεῖ».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρ.). «'Οθέλλος».
ΛΥΡΙΚΟΝ. (Μαυρέας - Κοκκίνης). «Μαργαρίτες».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ (Μηλιάδης - Κυριακός). «Σιλουέττα» μὲ νέας σκηνάς.
ΣΤΑΘΜΟΥ (Ν. Φαλ.). 'Ο 'Αττὶκ καὶ ἡ Μάντρα του.
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΜΟΛΛΑΣ (Λεωφόρος 'Αλεξάνδρας). 'Ο καραγκιοζοπαίκτης Μόλλας.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Στὴ χώρα τῆς ἀγάπης».
ΣΙΝΕΑΚ. 'Επίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΘΗΝΑ. «Τὸ καρνὲ τοῦ χοροῦ».
ΑΙΓΛΗ (Ζαπ.). «Τὰ μαργαριτάρια τοῦ στέμματος».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ντάμα Πίκα».
ΑΝΤΙΝΕΑ. «Νύχτες πριγκίπων».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ρόδα τ' 'Απρίλη».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Τολμηρὰ νιάτα».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Δύο σελίδες ἔρωτος».
ΒΟΞ. «Ρόδα τ' 'Απρίλη».
ΓΑΡΔΕΝΙΑ. «Πρωταθληταὶ τῆς γκάφας».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Ροβινσὼν Κρούσος».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «'Οργανοπαίκτρια τῶν Παρισίων».
ΕΛΛΑΣ. «Ένα φῶς στο σκοτάδι».
ΕΝΤΕΝ. «Λευκὴ ἀδελφή».
ΕΡΜΗΣ. «Καφὲ Μετροπόλ».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Δός μου αὐτὴν τὴν νύχτα».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Μοντέρνος ἱππότης».
ΘΗΣΕΥΣ. «Κρυφὸς ἔρως».
ΘΗΣΕΙΟΝ. «Χαμένο ὄνειρο».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Έχω δικαίωμα νὰ ζήσω».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Φρουλάϊν Ντόκτορ».
ΚΥΨΕΛΗ. «Κοιλὰς τοῦ θανάτου».
ΛΑΟΥ. «'Ερωτικὸ κοκταίηλ».
ΛΙΝΤΟ. «Νοσταλγία».
ΛΟΥΞ. «Ματωμένος θησαυρός».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «'Ο Φραγκενστάϊν αἰχμάλωτος».
ΜΑΚΕΔΟ. «Ντεντέ».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Λυτρωτὴς» καὶ βαριετέ.
ΜΠΟΕΜ. «'Η δραπέτις».
ΝΑΝΑ. «Χαμπανέρα».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τὸ σκάνδαλο μιᾶς νύχτας».
ΝΙΝΟΝ. «Τὰ ψεύδη τῆς Νίνας Πετρόβνα».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Μαμὰ Κολυμπρί».
ΟΡΦΕΥΣ. «Μιὰ γυναῖκα ἕνας θρόνος».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «'Ο ἔνοχος».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Θερμόαιμοι».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Φωτιὲς στὴν Κίνα».
ΠΑΡΚ. «Τόβαριτς».
ΠΕΡΟΥΖΕ. «Νύχτες φωτιᾶς».
ΠΕΥΚΑ. «'Αγγελιαφόρος».
ΠΡΩΤΕΥΣ. «Σονάτα ὑπὸ τὸ σεληνόφως» καὶ Σουγκούρ.
ΡΙΑΛΤΟ. «'Ο κόσμος ἀλλάζει».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «'Ανήσυχες ψυχές».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Νέοι ἄνθρωποι».
ΣΑΒΟΪΑ. «Λευκὴ ἀδελφή».
ΣΙΝΕ ΠΑΡΙ. «Μποέμ».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Νέμεσις».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρ.). «'Υπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Βούδδα».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΟΑΣΙΣ (Πειρ.). «Βίβα βίλα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Δύο ὀρφανὰ» καὶ βαριετέ.
ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ (Καστ.). «Σύζυγος ἐναντίον δακτυλογράφου».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «'Ηρωϊκὲς καρδιές».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «'Ο φόβος».
ΦΑΝΤΑΖΙΟ. «Μαῦρα μάτια».
ΑΥΡΑ (Κοκ.). «Μικρὰ ἐπαναστάτις».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκ.). «Μυστικὰ ἱπποδρομίων».
ΠΑΝΘΕΟΝ (Κοκ.). «Τὸ διπλοῦν ἔγκλημα τῆς γραμμῆς Μαζινό».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν.Φ.). «Νὰ μ' ἀπαγάγης ἀπόψε».
ΟΥΦΑ (Ν.Φ.). «Ζιγκολέτ».
ΔΙΑΝΑ (Π. Φ.). «'Η ἱστορία γράφεται τὴ νύχτα».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλ.). «Μαντὰμ Μποβαρὺ» καὶ Σουγκούρ.
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ (Καλ.). «Γιούλικα».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Χαρ.). «Ναυτικὴ ἀνταρσία».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «'Αδελφοὶ Καραμαζώφ».
ΑΣΤΟΡΙΑ (Ν. Σμ.). «'Η πόλις τῆς ἁμαρτίας».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ (Κηφ.). (Θίασος Μαρίκας Κοτοπούλη). «'Η λαίδη Μπέτση ἐξοφλεῖ».
ΟΛΥΜΠΙΑ (Κηφ.). «Νύχτες φωτιᾶς».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ (Ν. Φιλ.). «Χατζῆ Μουράτ».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Χαλ.). «Μποέμ».
ΤΙΤΑΝΙΑ ('Αμαρ.). «Ρόδα τ' 'Απρίλη».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Εμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

στὸν ὄγδοον ἔτος τῆς ἡλικίας του τὴν 26 Αὐγούστου. 'Απόφοιτος τοῦ περιφήμου κολλεγίου τοῦ Ἤτον, ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Καίμπριτζ. Διευθύνει τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς οἰκογενείας καὶ τὴν Τράπεζαν Λοὺδ. Ἔχει δίπλωμα ἀεροπόρου πολότου καὶ εἶνε ἀρχηγὸς στολίσκου τῆς ἐφεδρείας.

Διατί ἐξελέγη διὰ τὴν δύσκολον αὐτὴν ἀποστολήν; Διότι, ὀλιγόλογος καὶ σοβαρὸς ὅπως εἶνε, θεωρεῖται ἄσπονδος ἐχθρὸς κάθε μπλόφας. Ψύχραιμος, ἀποφασιστικός, δὲν ἀντιλαμβάνεται ὅ,τι δὲν εἶνε σαφές. Μὲ τὰ προσόντα αὐτὰ θεωρεῖται ὡς ὁ ἰδεώδης μεσολαβητὴς καὶ «ἀπόστολος τῆς εἰρήνης».

HENRY D. DAVRAY

ΝΕΟΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΖΑΣ

(ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Ν. ΚΟΠΑΚΑΚΗ-ΛΕΟΥΣΗ)

'Απὸ πολλοῦ καιροῦ ἤρχισε προετοιμαζόμενον τὸ νέον ἐρασιτεχνικὸν συγκρότημα τῆς πρόζας καὶ τοῦ δράματος ὑπὸ τὴν γενικὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ν. Κοπακάκη, μέλους τῆς 'Εταιρείας Θεατρικῶν Συγγραφέων, καλλιτεχνικοὺς διευθυντὰς τοὺς κ.κ. Κολοτούρον καὶ 'Εδμόνδον Ι. Ντάβον, μὲ νέα ταλέντα τῆς τέχνης, ποὺ θὰ συγκινήσουν σὲ λίγο διάστημα τὸ ἀθηναϊκὸν κοινόν, μὲ πρωταγωνιστὰς τὸν ὡς ἄνω νέον ἐκλεκτὸν καὶ γνωστὸν ἐρασιτέχνην καλλιτέχνην 'Εδμόνδον Ι. Ντάβον καὶ τὴν ἐξαίρετον ἐρασιτέχνιδα συνάδελφόν του δ. Νίτσαν 'Ελευθερουδάκη, καθὼς ἐπίσης τὰς δίδας Χρυσοῦλαν Τάση, δευτέραν πρωταγωνίστριαν, Καίτην 'Ελευθερουδάκη κλπ. Αἱ παραστάσεις ἄρχονται τὸ προσεχὲς φθινόπωρον εἰς τὸ ἀγαπητὸν θέατρον 'Αλίκης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΥΔΡΟΛΗΠΤΑΣ

'Η 'Ελληνικὴ 'Εταιρεία 'Υδάτων, κατόπιν τῶν ὑπ' ἀριθ. 39002 καὶ 45881 ἐ. ἔ. ἐγγράφων Σ. 'Υπουργείου Συγκοινωνίας, λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ἰδιοκτητῶν ὑδρευομένων ἀκινήτων τὰ ἑξῆς: Προκειμένου νὰ ἀλλαγῇ ὑδρομετρητὴς ἀκινήτου τινὸς θέλει εἰδοποιεῖσθαι ὁ ἰδιοκτήτης τούτου δύο τοὐλάχιστο ἡμέρας πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀλλαγῆς ἵνα, ἐὰν θέλῃ, παρίσταται καὶ ταύτην καὶ λάβῃ γνῶσιν παντὸς ἐνδιαφέροντος τοῦτον στοιχείου.

Μὴ παρισταμένου τοῦ ἰδιοκτήτου κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἀλλαγὴν αἱ παρὰ τοῦ ὑπαλλήλου τῆς 'Εταιρείας μορομερεῖς γενόμεναι ἀναγνώσεις θεωροῦνται ἀκριβεῖς.

'Η ὡς ἄνω προθεσμία προειδοποιήσεως δὲν θὰ τηρῆται, προκειμένου περὶ ἐπειγούσης ἀνάγκης ἀλλαγῆς τοῦ ὑδρομετρητοῦ, λόγῳ βλάβης τούτου.

('Εκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος ...ρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 5530 τῆς ... Αὐγούστου 1934 ἀφορῶντος ...ΕΘΟΔΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩ... ...Ν ΑΡΓΙΛΙΚΟΥ ΑΣΒΕΣΤΙΟΥ ...ΤΑΛΛΗΛΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑ... ...ΕΥΗΝ ΑΡΓΙΛΙΚΟΥ ΝΑΤΡΙ... ...ΔΙΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕ ΝΑ... ...ΟΡΥΜΜΑ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ...ατι τῆς Μετοχικῆς 'Εταιρείας ...IESELSKAPET NORSK ALU... ...IUM COMPANY, ἑδρευούσης ...slo, Νορβηγίας.
...ληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον ...ιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁ... Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχι...

Η ΛΑΙΔΗ ΜΠΕΤΣΗ ΕΞΟΦΛΕΙ
Τὸ ἀπόγευμα, 7 μ.μ. μὲ λαϊκὰς τιμὰς εἰς τὸ θέατρον
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
(Μέγαρον «Ρὲξ»)
Τὸ βράδυ, 10.20 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ
(Κηφισιᾶς)
Η ΛΑΙΔΗ ΜΠΕΤΣΗ ΕΞΟΦΛΕΙ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ
Η ΑΘΗΝΑ ΜΑΣ
ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΥΘΥΜΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ "ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ,, Α. Ε.
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ Δ. ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΤΑΙ ΟΙ ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ ΕΥΘΥΜΟΓΡΑΦΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ ΣΚΙΤΣΟΓΡΑΦΟΙ
Η ΑΘΗΝΑ ΜΑΣ
ΕΙΝΕ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΕΦΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟ ΠΑΝΤΟΣ ΚΑΛΟΥ ΓΟΥΣΤΟΥ

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΑΙ ΕΡΓΑΤΡΙΑΙ
Ζητοῦνται πεπειραμέναι ἐργάτριαι ἐργασθεῖσαι εἰς ὑπεύθυνον θέσιν εἰς μεγάλα ἐργοστάσια γυναικείων φορεμάτων, γνωρίζουσαι καὶ τὴν χρῆσιν ἠλεκτρικῶν ραπτομηχανῶν καὶ ἱκαναὶ νὰ ἀναλάβωσιν ὑπευθύνως κατασκευὴν γυναικείων φορεμάτων. Πιστοποιητικὰ προϋπηρεσίας ἀπαραίτητα. Πληροφορίαι κατάστημα ΕΤΑΜ, ὁδὸς Βουκουρεστίου ἀρ. 8.

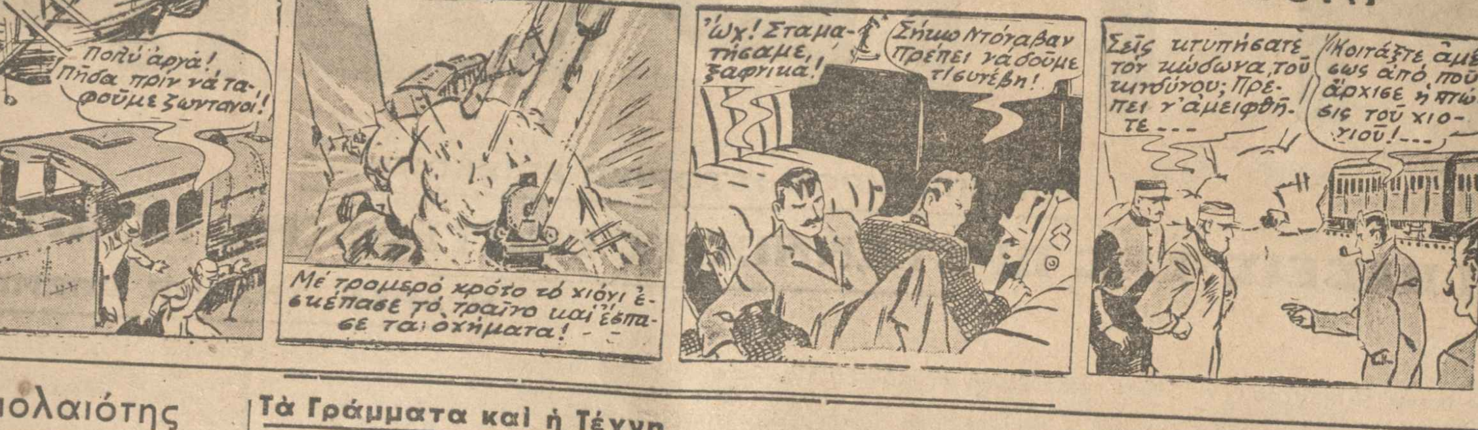
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ — ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ-ΠΕΡΓΑΜΑΛΗ
'Αθηνᾶς 56, ἔναντι Δημαρχίας
Εὐκαιρία διὰ τοὺς μοντέρνους
ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ
σας καὶ μὲ τὰς κάτωθι τιμάς:

Καρατίων	18	Δρχ. 750
»	14	» 650
»	12	» 525
»	10	» 425
»	8	» 350

'Εσφραγισμένοι καὶ ἠγγυημένοι ὑπεύθυνως. Μόνον ἡμεῖς ἀγοράζομεν μὲ τὰς καλυτέρας τιμὰς κοσμήματα καὶ πολυτίμους λίθους. Παλαιὰ ἀσήμια. 'Επισκευάζομεν ὡρολόγια ἠγγυημένα διὰ μίαν πενταετίαν. Εἰδικότης δι' ἀμερικανικὰ ὡρολόγια "Ελσιν, Γόλθαν, 'Ελινόϊς κλπ. μὲ χρονομετρικὴν ἀκρίβειαν.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. - 8 - ΑΙΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΧΙΟΝΙ


Πολὺ ἀργά! Πῆδα πρὶν νὰ ταφοῦμε ζωντανοί!
Μὲ τρομερὸ κρότο τὸ χιόνι ἐσκέπασε τὸ τραῖνο καὶ ἔσπασε τὰ ὀχήματα!
"Ωχ! Σταματήσαμε, ξαφνικά!
Σήκω Ντόλαβαν πρέπει νὰ σώσουμε τὴ Ζυτέβη!
Σεῖς κτυπήσατε τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου; Πρέπει ν' ἀμειφθῆτε...
Κοιτάξτε ἀμέσως ἀπὸ ποῦ ἄρχισε ἡ πτῶσις τοῦ χιονιοῦ!...

Ἐπιπολαιότης

"Ολοι συνήθως λένε, ἐκεῖνο περίπου ποὺ λέει καὶ τὸ τραγουδάκι: «"Αλλος δὲν τὰ ἔχει πάθει τὰ δικά μου βάσανα, κι' ἂν δὲν ἦσουν σὺ ἡ αἰτία, ἐγὼ δὲν τὰ πάθαινα!»... Εἶνε τὸ «λάϊτ μοτὶβ» ὅλων τῶν ἀπελπισμένων ποὺ θαρροῦν ὅτι μόνον ὅ,τι βάσανο αὐτοὶ τραβοῦν ὑπάρχει καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε ἄλλο γιὰ κανένα...

Ἔτσι μιὰ συμπαθητική μου γυναῖκα, θεωρεῖ τὸν ἑαυτόν της, ὡς τὸ ἀτυχέστερον πλάσμα τοῦ κόσμου, διότι ὁ σύζυγός της εἶνε κάπως «μουρντάρης» καὶ φθάνει μέχρι τοῦ σημείου — ἀκοῦστε!... — νὰ θέλῃ ν' αὐτοκτονήσῃ!... Βεβαίως συμβαίνει κι' αὐτὸ καμμιὰ φορά, μὰ ἡ μεγαλύτερη ἀνοησία ποὺ μπορεῖ νὰ κάμῃ κανείς, καὶ ἰδιαιτέρως μιὰ γυναῖκα εἶνε νὰ αὐτοκτονήσῃ γιατὶ δὲν τὴν ἀγαπᾶ ὁ ἄντρας, ἢ γιατὶ πεταλουδίζει ἐδῶ κι' ἐκεῖ, ἐπὶ ἀνθέων καὶ ἀγριοχορταριῶν, ἐπιστρέφων πάντα εἰς τὰς ἀγκάλας της, διὰ νὰ κοιμηθῇ τὸν ὕπνον τοῦ δικαίου... Μὰ εἶνε νὰ γίνωνται αὐτὰ τὰ πράγματα; Νὰ στενοχωριέται, τὸ καταλαβαίνει κανείς. Εἴτε νομίζει τὸν ἑαυτό της περιφρονημένον, εἴτε νομίζει ὅτι ἐπὶ τέλους, ἔχει δικαιώματα ὁλοκληρωτικῆς κυριότητος ἐπὶ τῆς ψυχῆς καὶ τῆς καρδίας τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸν ὁποῖον συνέδεσε τὴν ζωήν της, ὥστε νὰ μὴ θέλῃ νὰ δέχεται τὰ πλεονάσματα τῶν πεταλουδισμάτων τοῦ συζύγου, ἔχει τὸ δικαίωμα πρῶτον ἐὰν εἶνε γυναῖκα ποὺ δὲν σέβεται ἑαυτήν, νὰ τοῦ ἀνταποδώσῃ τὰ ἴσα. Δεύτερον, ἐὰν εἶνε γυναῖκα ποὺ τὸ λέει ἡ περδικούλα της, νὰ δώσῃ ἕνα χέρι ξύλο εἰς τὸν πεταλουδίζοντα καὶ τὴν ἄλλην φιλάρεσκον «παρτεναίρ» τοῦ πεταλουδίσματος, ἐπαναλαμβάνουσα τὸν ἐγχείρημα κάθε φορὰ ποὺ θὰ ὑπάρχῃ λόγος, ζῶσα, κατὰ τὸ Μουσσολίνειον δόγμα, ἐπικινδύνως. Τρίτον, ἐὰν ἔχῃ παιδιά, νὰ ἀφοσιωθῇ στὰ παιδιά της καὶ στὴν ἀγάπη τους, καὶ ν' ἀφήσῃ τὸν πεταλουδίζοντα κύριον νὰ «πεταλουδίζῃ», χωρὶς νὰ δείχνῃ τίποτε, μέχρι τοῦ σημείου ποὺ δὲν ἀπειλεῖται «ὑλικῶς» ἡ οἰκιακὴ της εὐτυχία καὶ ἡ ἄνεσις τῶν παιδιῶν της. Τέταρτον, καὶ ἂν ἀκόμη τὸν ἀγαπᾶ καὶ εἶνε ὑλικῶς ἀνεξάρτητος, νὰ τοῦ δώσῃ τὰ παπούτσια στὸ χέρι, καὶ νὰ ζητήσῃ τὸ διαζύγιον. 'Εὰν δὲν εἶνε ὑλικῶς ἀνεξάρτητος καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ζήσῃ ἀπὸ μίαν ἀξιοπρεπῆ ἐργασίαν, καίτοι εἶνε λιγάκι ἀνήθικον, καλὰ θὰ κάμῃ νὰ παραμείνῃ εἰς τὸ πλάϊ τοῦ ἀναξίου συζύγου καὶ νὰ μὴ τῆς καίγεται καρφί!...

'Υπάρχουν τόσες λύσεις στὴν περίπτωση αὐτή, ποὺ ἡ αὐτοκτονία θὰ ἦταν ἡ κουτότερη καὶ ἡ πιὸ ἀφιλοσόφητη. Μεταξὺ δὲ αὐτῆς καὶ μιᾶς οἱασδήποτε ἄλλης, προτιμητέα ἡ δευτέρα λύσις. Ἔτσι τοὐλάχιστον θὰ τὴν θυμοῦνται γιὰ καλά. 'Ενῷ μὲ τὴν αὐτοκτονία τὴν ξεφορτώνονται... "Οταν ἕνας ἄνδρας δὲν ἐκτιμᾶ τὴν γυναῖκα του ὅσο τῆς ἀξίζει, γιατὶ νὰ ἐνδιαφέρεται ἐκείνη ὅσο δὲν τοῦ ἀξίζει;...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

'Η «'Ηλέκτρα» εἰς τὸ θέατρον 'Επιδαύρου

Διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς παραστάσεως τῆς «'Ηλέκτρας», ἥτις θὰ δοθῇ ὑπὸ τοῦ θιάσου τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου εἰς τὸ ἀρχαῖον θέατρον τῆς 'Επιδαύρου τὴν Κυριακὴν 11ην Σεπτεμβρίου, ἡ 'Ελληνικὴ Περιηγητικὴ Λέσχη ὠργάνωσεν ἐκδρομὰς μὲ ὠτομοτρὶς καὶ λεωφορεῖα ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου καὶ αὐθημερόν. (Πληροφορίαι καὶ προγράμματα εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης λεωφ. 'Αμαλίας 30, τηλ. 22-408, 11—1 μ.μ. καὶ 7—9.30 μ.μ.

'Η τελευταία ἀποστολὴ εἰς Βούλαν

Αὔριον ἀναχωρεῖ διὰ τὰς ἐν Βούλᾳ παιδικὰς ἐξοχὰς τοῦ Π.Ι.Π.Π. ἡ τετάρτη ἀποστολή, ἀποτελουμένη ἐκ 1.250 ἀπόρων παιδιῶν. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἀποστολὴ αὐτὴ εἶνε ἡ τελευταία τῆς ἐφετεινῆς θερινῆς περιόδου.

Ταχυδρομεῖον

Πέμπτη, 1 Σεπτεμβρίου

Τὰ τελευταῖα χρονικὰ ὅρια καταθέσεως τῆς ἀλληλογραφίας ὑπὸ τοῦ κοινοῦ σήμερον εἰς τὸν Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ εἰς τὸ Παράρτημα τῆς Πλατείας Συντάγματος εἶνε τὰ ἑξῆς:

'Εξωτερικοῦ: Δι' Εὐρώπην, 'Αμερικήν, Κίναν, 'Ιαπωνίαν, Β. Δ. 'Αφρικὴν ὥρα 19. Βηρυττόν, Χάϊφαν, 'Αλεξάνδρειαν ὥρα 9.30 π.μ. Κωνσταντινούπολιν, Κωνστάντζαν 11.30 π.μ. Κέρκυραν, 'Αγ. 40, Βρινδήσιον 2 μ. μ.

'Εσωτερικοῦ: Πελοπόννησον, Ἤπειρον 5 π.μ. καὶ 11.40. Χαλκίδα 6.50 π.μ. καὶ 17. 40. Στερεὰν 'Ελλάδα, Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν, Θράκην ὥραν 5 π.μ. Λιμένας: 'Αργολικοῦ 6 π.μ. 12 μεσ. 3 μ.μ. Γραμμὴν Μήλου 4 μ.μ. Πάτρας, 'Ιόνιον, Ἤπειρον, Στερεὰν 4 μ.μ. Χίον Μυτιλήνην 4 μ.μ. Παροναξίαν καὶ Ἄγονον 5 μ.μ. Κρήτην 4 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην 4 μ.μ.

'Αεροπορικῶς: Δι' 'Ιωάννινα, Θεσσαλονίκην ὥρα 5 π.μ. Δωδεκάνησα, Παλαιστίνην ὥρα 10. Ρόδον ὥρα 14. Εὐρώπην ἐν γένει, Τύνιδα, Λιβύην, 'Αμερικήν, Καστελλόρριζον, 'Ασίαν, Αἴγυπτον, Αὐστραλίαν, Κίναν, 'Ιαπωνίαν ὥρα 24.

Ο ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1938-39
Αἱ ἐγγραφαὶ παλαιῶν καὶ νέων μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ σήμερον καὶ λήγουν τὴν 30ὴν ἀρξαμένου μηνός. Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας ταύτης δύναται νὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως παράτασις τῶν ἐγγραφῶν.
Τὰ μαθήματα παλαιῶν καὶ νέων μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου.
Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις νέων μαθητῶν ὡρίσθησαν διὰ τὰς 15, 16 καὶ 17 Σεπτεμβρίου.
Κανονισμὸς καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν, ὁδὸς Πειραιῶς 31, τηλέφ. 52-811 καθημερινῶς 9—1 μ.μ. καὶ 4—8 μ.μ.
'Εκ τοῦ γραφείου τῆς Δ)σεως

Τὰ Γράμματα καὶ ἡ Τέχνη

«Ἀ. Κάλβου: Ἰταλικὰ ἔργα»

Ὁ κ. Γ. Ζώρας, ὁ φιλόπονος καθηγητὴς τοῦ βασιλικοῦ πανεπιστημίου τῆς Ρώμης, εἶνε καιρὸς τώρα ποὺ ἔστρεψε τὴν ἀναζητητικὴ καὶ κριτική του προσπάθεια στὴ σπουδὴ τοῦ ἄγνωστου ἔργου τοῦ Κάλβου. Ὁ θαυμαστὸς ποιητὴς τῆς Ζακύνθου δὲν εἶνε εὐρύτερα γνωστός, παρὰ μὲ τὶς φημισμένες εἴκοσι ὠδές του, τὶς ὠδὲς ποὺ γέννησαν τοὺς θερμότερους ἐνθουσιασμοὺς καὶ τὶς σφοδρότερες ἀντιλογίες. Μὰ ἔξω ἀπ' αὐτὲς ὑπάρχει κ' ἕνα ἄλλο ἔργο του Κάλβου, ξενόγλωσσο στὸ κυριώτερο μέρος του. Εἶνε ἰσίως τὰ ἰταλικὰ καὶ τ' ἀγγλικά του συνθέματα, «κατωτέρας βεβαίως λογοτεχνικῆς ἀξίας, ἀλλ' ὄχι καὶ παντελῶς ἐστερημένα ἐνδιαφέροντος», καθὼς παρατηρεῖ ὁ κ. Γ. Ζώρας («Νέα 'Εστία», 1937, σελ. 564, στήλ α'). Αὐτὰ τὰ ἔργα ἀποτελοῦν τὸν «ἄγνωστο Κάλβο», ἀπαραίτητον στὸν ἐρευνητὴ τοὐλάχιστον ὅσον κι ὁ γνωστὸς Κάλβος. Γιατὶ γραμμένα στὴν πρώτη περίοδο τοῦ βίου του, ἀποκαλύπτουν τοὺς δρόμους ποὺ ἀκολούθησεν ἡ ἰδιοφυΐα του καὶ σχηματίζουν τὸ ὑπέδαφος, ὅπου ριζοβόλησεν ἡ ἀπροσδόκητη σὲ πολλά της σημεῖα γιὰ τὴν ἰδιοσυγκρασία του βλάστηση τῶν «Ὠδῶν». Ὁ κ. Γ. Ζώρας, ὕστερ' ἀπὸ μιὰ σκόρπια σειρὰ δημοσιευμάτων σὲ περιοδικά, μᾶς δίνει κ' ἕνα προσεκτικὰ φροντισμένο βιβλίο ἐπάνω στὸ ἴδιο θέμα. Ἐπιγράφεται: «Andrea Calvo: Opere Italiane - Teramene, Le Danaidi e scritti minori» καὶ περιλαμβάνει ἰταλικὰ κείμενα τοῦ Κάλβου, συμπληρωμένα μ' ἕνα διαφωτιστικὸ προοίμιο, ὅπου ὁ καθηγητὴς τῆς Ρώμης βιογραφεῖ καὶ χαρακτηρίζει τὸν Κάλβο, ἐπιμένει στὴν πολυθρύλητη σχέση του μὲ τὸ Φώσκολο καὶ ἀναλύει σὲ σύντομους χαρακτηρισμοὺς τὶς δυὸ τραγωδίες τοῦ ποιητοῦ, τὸν «Θηραμένη» καὶ τὶς «Δαναΐδες», τὴν «Ὠδὴν εἰς Ἰονίους», τὸ «Σχέδιο περὶ νέων ἀρχῶν Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν» καὶ τὴν «Ἀπολογία τῆς αὐτοκτονίας». Ἀπὸ τὶς δυὸ τραγωδίες μονάχα οἱ «Δαναΐδες» εἶχαν τυπωθῆ ἀπὸ τὸν Κάλβο, στὰ 1818 στὸ Λονδῖνο, σ' ἔκδοση δυσεύρετη σήμερα: «Le Danaidi, tragedia di Andrea Calvo. London, printed for the autor by Boyle and Cullegham 1818» (βλ. καὶ Ν. Τωμαδάκη: Κριτικά, βιογραφικὰ καὶ βιβλιογραφικὰ στὸν Ἀνδρέα Κάλβο, «Ἑλληνικά», τόμος Ι', τεῦχος Α', σελ. 33) καὶ ξανατυπώθηκαν, δυὸ χρόνια ἀργότερα, ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Κάλβο, στὴ σειρὰ τῶν μαθημάτων του τῆς ἰταλικῆς γλώσσας. Ἡ σειρὰ αὐτὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ τέσσερα μέρη: στὸ πρῶτο δημοσιεύεται ἡ ἰταλικὴ γραμματική, στὸ δεύτερο μεταφράζεται ἰταλικὰ τὸ πρῶτο βιβλίο τῆς ἱστορίας τοῦ αὐτοκράτορος Καρόλου τοῦ Ε' τοῦ C. V. Roberson, στὸ τρίτο ἀνατυπώνεται ὁ «Σαούλ» τοῦ Ἀλφιέρι (ἡ φημισμένη τραγωδία ἡ μεταφρασμένη ἑλληνικὰ ἀπὸ τὸν Κερκυραῖο λόγιο Γ. Καλοσγοῦρο) καὶ οἱ «Δαναΐδες» τοῦ Κάλβου καὶ στὸ τέταρτο ἀποσπάσματα ἀπὸ ἔργα τοῦ Τάσσου, τοῦ Ἀριόστου, τοῦ Πετράρκα καὶ τοῦ Ντάντε. Ὁ «Θηραμένης» ἔμεινεν ἀνέκδοτος. Κι ὁ κ. Ζώρας τὸν δημοσιεύει τώρα στὸ βιβλίο του γιὰ πρώτη φορά. Δὲ χρειάζεται, φυσικά, νὰ κάμῃ κανεὶς διεξοδικὴ ἀνάλυση τῶν δυὸ αὐτῶν συνθεμάτων πού, ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὴν κλασσικολατρεία τῆς ἐποχῆς κι' ἀπὸ τὰ μεγάλα παραδείγματα δραματικῶν μεγάλης φήμης στὴν ἐποχή των, σὰν τὸν Ἀλφιέρι, διατηροῦν, ὡς τόσο, ὅλα τὰ γνωρίσματα τῶν πρωτολείων. Ὁ Φώσκολος, σ' ἕν' ἀπόσπασμα, ποὺ μεταφέρει στὸ προοίμιόν του ὁ κ. Γ. Ζώρας, μαρτυρεῖ ὅτι ὁ Κάλβος ἔγραψε στὸ σπίτι του τὶς δυὸ τραγωδίες καὶ τὶς χαρακτηρίζει μ' ἐπιείκεια, λογαριάζοντας καὶ τὴ νεαρώτερη ἡλικία τοῦ ποιητοῦ σὰν σπουδαιότατο ἐλαφρυντικό· γιατὶ μόλις ὁ Κάλβος εἶχε περάσει τὸ εἰκοστὸ ἔτος τῆς ἡλικίας του, κατὰ τὸν κ. Ζώρα· ὁ Φώσκολος στὸ ἴδιο ἀπόσπασμα τὸν λογαριάζει, λαθεμένα βέβαια, εἴκοσι τέσσερων χρόνων. Ὁ «Θηραμένης» ἀναφέρεται στὴν ἐποχὴ τῶν Τριάκοντα τυράννων· τὰ πρόσωπα τῆς τραγωδίας εἶνε τέσσερα: ὁ Θηραμένης, ὁ Σωκράτης, ὁ Κριτίας καὶ ὁ Πείσων· τὰ τέσσερα τοῦτα πρόσωπα πλαισιώνονται ἀπὸ τοὺς Τυράννους, τοὺς βουλευτὲς (Senatori, γράφει ὁ Κάλβος), τὸ λαό, τοὺς στρατιῶτες· τόπος τῆς τραγωδίας εἶνε ἡ Ἀγορά, κοντὰ στὸ ναὸ τῆς Ἀθηνᾶς, καθὼς σημειώνει ὁ ποιητής. Τὸ ἔργο εἶνε μονότονο καὶ ρητορικό· κ' ἔχει πολὺ δίκιο ὁ κ. Ζώρας σημειώνοντας τὴν ἀπουσία τῆς ἱστορικῆς ἀκριβείας, τὴν ἔλλειψη ζωηρότητος, τὴ στατικότητα, τὴν ὁλοκληρωτικὴ γύμνια ἀπὸ κάθε πραγματικὴ συγκίνηση, ἀπὸ κάθε δραματικὴ ἀντίθεση καὶ σύγκρουση, ἀπὸ κάθε περιπέτεια. Οἱ «Δαναΐδες», ἐμπνευσμένες ἀπὸ τὶς «Χοηφόρες» τοῦ Αἰσχύλου, μολονότι περιορίζονται σὲ τρία μονάχα πρόσωπα καὶ μολονότι δὲν παύουν νὰ εἶνε ψυχρὸ κατασκεύασμα ἀρχαρίου δραματογράφου, παρουσιάζουν κάποιαν ἀνωτερότητα ἀντίκρυ στὸ «Θηραμένη». Ἀπὸ τὴν ἀνωτερότητα τούτη συμπεραίνει ὁ κ. Ζώρας ὅτι εἶνε μεταγενέστερες τῆς πρώτης τραγωδίας. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι ὁ Κάλβος, γράφοντας τὰ ἔργα τοῦτα, παρασύρεται ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς, ἀπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ ἰταλικοῦ νεοκλασσικισμοῦ, ποὺ δημιουργεῖ τὴν παγωμένη τραγωδία ἐπάνω σὲ βιβλικά, σὲ μυθολογικὰ καὶ ἱστορικὰ θέματα, καὶ γεμίζει τὴ λογοτεχνικὴ παράδοση μὲ θάλασσα λαμπρῶν στίχων, ἀνίκανων νὰ προκαλέσουν τὴ βαθύτερη, τὴ μονιμώτερη καὶ γονιμώτερη συγκίνηση. Ἀπὸ τὴ θάλασσα αὐτὴ τῶν λαμπρῶν στίχων δὲν ἔχουν παρὰ ἐλάχιστα σύνολα καὶ ἀποσπάσματα ἐπιπλεύσει. Καί, φυσικά, ἀνάμεσα σὲ τοῦτα δὲν ἀνήκουν τὰ πρωτόλεια τοῦ ποιητοῦ, ποὺ θἄβρισκε ἀργότερα τὸν ἑαυτό του, γεμᾶτον φαντασία, συγκινητικὴ μεγαληγορία, ἐνθουσιασμὸ καὶ ἀψεγάδιαστη, γεμάτη ξεσπάσματα καὶ μεταρσιώσεις, φιλοπατρία στὸν «Φιλόπατριν», στὸν «Ὠκεανόν», στὰ «Ἡφαίστεια» καὶ στὰ δεκαεφτὰ ὑπόλοιπα ἀριστοτεχνήματα τοῦ δωρικοῦ του οἴστρου. Ὅσοι, ἀποβλέποντας μονάχα στὸ γλωσσικὸ ἔνδυμα καὶ ὄχι στὴν οὐσία, θεωροῦν ψυχρὸ τὸν Κάλβο τῶν «Ὠδῶν», πρέπει νὰ διαβάσουν τὸ «Θηραμένη» καὶ τὶς «Δαναΐδες», ποὺ τὸ ἀξιόλογο βιβλίο τοῦ κ. Ζώρα ξαναφέρνει στὴν ἄμεση ἐπικαιρότητα· θὰ καταλάβουν τότε μὲ τὸν πειστικώτερο καὶ παραστατικώτερο τρόπο τί σημαίνει ἡ ἔκφραση «πολικὸν ψῦχος». Ἄλλως τε, ὁ Κάλβος δὲν ὑπῆρξεν ὁπωσδήποτε θεατρικὴ ἰδιοσυγκρασία. Τὸ εἴπαμε καὶ σ' ἄλλη περίσταση: τὸ θέατρο πρέπει νὰ τὤχῃ κανεὶς στὸ αἷμα του, γιὰ νὰ γράψῃ θεατρικὸ ἔργο. Κι ὁ Κάλβος δὲν τὸ εἶχε.

Ἡ «Ὠδὴ εἰς Ἰονίους» (Ode agl' Ionii) δημοσιεύτηκε γιὰ πρώτη φορὰ ἀπὸ τὸ μελετητὴ τοῦ Φωσκόλου Camillo Antona Traversi στὴν ἰταλικὴ «Νέα Ἀνθολογία» τοῦ 1884 («Una lettera inedita, di Ugo Foscolo e una canzone inedita di Andrea Calvo») καὶ δημοσιεύτηκε σὲ πρώτη ἑλληνικὴ μετάφραση, καμωμένη ἀπὸ τὸ γνωστὸ λόγιο τῆς Ζακύνθου Σπ. Δε-Βιάζη, στὰ 1918. Ὁ κ. Γ. Ζώρας δημοσίευσε πέρυσι στὴ «Νέα Ἑστία» (σελ. 564 κ. ἑφ.) τὸ κείμενο τῆς ὠδῆς, συμπληρωμένο ἀπὸ νέα, πιστότερη, δική του μετάφραση. Σήμερα, στὸ βιβλίο του, δημοσιεύει μόνο τὸ κείμενο. Ἡ «Ὠδὴ εἰς Ἰονίους», γραμμένη στὰ 1814, προοιμιάζει μὲ κάποιο τρόπο τὶς «Ἑλληνόφωνες ὠδές». Εἶνε, βέβαια, καθὼς καὶ ὁ κ. Ζώρας παρατηρεῖ, μέτριο ποίημα, μὰ τῆς δίνουν ἀξία ὁ βαθύτατος ψυχικὸς κραδασμός, ἡ ὁλοζώντανη φιλοπατρία, ἀκόμη κι αὐτὸς ὁ βίαιος τόνος, ποὺ τόσον ἀταίριαστον βρῆκεν ὁ Φώσκολος, ὁ χαρακτηριστικὸς τῆς ἰδιοσυγκρασίας καὶ τοῦ νεαροῦ καὶ τοῦ ἡλικιωμένου Κάλβου. Τὸ «Σχέδιο περὶ νέων ἀρχῶν Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν» δὲν εἶνε παρὰ μιὰ πρόθεση δοκιμίου, ἐπηρεασμένη ἀπὸ τὴ φιλοσοφία τοῦ Ρουσσῶ (l' influenza di Rousseau è evidente, γράφει ὁ κ. Ζώρας)· ὁ Κάλβος λογάριαζε, χωρὶς ἀμφιβολία, νὰ τὴν ἁπλώσῃ σὲ μεγαλύτερη καὶ διεξοδικώτερη μελέτη· μὰ εἴτε ὁ καιρός, εἴτε ἡ ἀπουσία διαθέσεως, εἴτε ἡ ἀπασχόλησή του σὲ ἄλλα συνθέματα δὲν τοῦ τὸ ἐπέτρεψαν. Μένει ἡ παράδοξη «Ἀπολογία τῆς αὐτοκτονίας» «Apologia del suicidio). Νομίζω, πὼς στὴ θέση ὁποιουδήποτε χαρακτηρισμοῦ, μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν δυὸ μικρὰ ἀποσπάσματα, τὸ ἕνα ἀπὸ τὸ προοίμιο, τὸ ἄλλο ἀπὸ τὸν ἐπίλογο τοῦ συνοπτικοῦ τούτου μελετήματος. Ἰδοὺ τὸ ἕνα ἀπόσπασμα: «Ἡ αὐτοκτονία θεωρεῖται ἀπὸ ἓν μέρος τῶν ἀνθρώπων ὡς ἓν τῶν φρικαλεωτέρων ἐγκλημάτων, ἐγὼ δέ, ἀντιθέτως, τὴν θεωρῶ ὡς γέννημα Πνεύματος καλῶς σκεπτομένου καὶ γνωρίζοντος νὰ ἐκλέγῃ τὴν καλυτέραν λύσιν». Ἰδοὺ καὶ τὸ ἄλλο: «Ἂς σεβώμεθα λοιπὸν τὴν μνήμην ὅσων διὰ τῆς αὐτοκτονίας ἐπετάχυναν τὸ τέλος των· ἂς τοὺς ἐκτιμῶμεν, διότι κατώρθωσαν νὰ θριαμβεύσουν θαρραλέως κατὰ τῆς ἐναντίου μοίρας των· ἂς μὴ θεωρῶμεν ὡς ἀνωφελεῖς εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος τὰς ἀξιολόγους ὑπάρξεις ταύτας, αἵτινες, κατάκοποι νὰ ὑποφέρουν εἰσέτι, ἔκαμαν χρῆσιν τοῦ μόνου εἰς χεῖρας των ὑπάρχοντος μέσου θεραπείας» (Ἡ μετάφραση ἀνήκει στὸν κ. Γ. Ζώρα· δημοσιεύτηκε στὴ «Νέα Ἑστία», 1937, σελ. 1444—1446). Τὸ μελέτημα τοῦτο δὲν εἶνε στὸ βάθος παρὰ ἕνα ρωμαντικὸ ξέσπασμα, ποὺ πάει νὰ γίνῃ φιλοσοφικὸ δοκίμιο, χωρίς, φυσικά, νὰ τὸ κατορθώνῃ. Μὰ ἔχω τὴ γνώμη, ὅτι δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ λιγώτερο πολύτιμα σὲ ὅσους μελετοῦν τὸν ἄνθρωπο Κάλβο καὶ τὸ ἔργο του. Γιατὶ πηγάζει ἀπὸ τὴν περιφρόνηση τοῦ θανάτου, ἀπὸ τὴν ἀνδρικὴ τόλμη, ἀπὸ τὴ δίψα τῆς ζωῆς τῆς ἀξίας τοῦ ἀνθρωπίνου προορισμοῦ, ποὺ ὑπῆρξε πάντα ἡ ἀνεξάντλητη δίψα τοῦ ποιητοῦ τῶν «Ὠδῶν». Κι ἀπὸ τὴν ἄποψη τούτη, δὲν εἶνε ἄσκοπο, ξαναγυρίζοντας στὸ θέμα τοῦτο, νὰ ξαναϊδοῦμε καλύτερα, στὸ ἑπόμενο σημείωμα, τὴ στάση τοῦ Κάλβου ἀντίκρυ στὸ θάνατο.

Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Χθές, σήμερα, αὔριον

Μᾶς γράφουν ἀπὸ τὴν Μύκονο ὅτι σημειοῦται ἐκεῖ ἐξαιρετικὴ κίνησις τελευταίως. Καταφθάνουν καθημερινῶς κόττερα μὲ πολλοὺς ξένους καὶ γνωστοὺς 'Αθηναίους, οἱ ὁποῖοι προσδίδουν μεγάλην ζωηρότητα, ψιθυρίζεται δὲ ὅτι κατ' αὐτὰς θὰ ἐπισκεφθῇ τὸ νησὶ ὁ δοὺξ καὶ ἡ δούκισσα τοῦ Οὐίνδσορ. 'Η εἴδησις αὐτὴ προεκάλεσεν ἐξαιρετικὴν συγκίνησιν εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ καὶ τοὺς ἐκεῖ παραθεριστάς, οἱ ὁποῖοι περιμένουν μὲ μεγάλην ἀνυπομονησίαν τὴν ὑψηλὴν ἐπίσκεψιν.

Πυτζάμες καὶ «σόρτς» ἔχουν πλέον ὁριστικὰ ἐπιβληθῇ, τὰ δὲ φορέματα ἔχουν σχεδὸν καταργηθῇ λόγῳ τοῦ πνέοντος τακτικὰ ἀνέμου.

'Εκτὸς ἀπὸ τὰ μπάνια, τὶς ἐκδρομὲς στὰ παραπλήσια νησιὰ καὶ τὸ «πινάκλ» ποὺ παίζεται μετὰ μανίας, ἐνεκαινιάσθη καὶ μία καινούργια διασκέδασις —ἡ μοτοσυκλέττα. "Ενα ἀπὸ τὰ συνηθισμένα θέαματα τῆς νήσου εἶνε νὰ περιφέρεται μιὰ μοτοσυκλέττα φορτωμένη μὲ ὡραίες κυρίες καὶ δεσποινίδες, αἱ ὁποῖαι εἶνε ἐνθουσιασμέναι μὲ τὸ νέο αὐτὸ εἶδος σπόρ.

Εἴδομεν τελευταίως ἐκεῖ τὴν κ. 'Ελ. Βλάχου, τὴν κ. Γκίνη, τὴν κ. Μαλαμίδη, τὴν κ. 'Αλμεΐδα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Σκένδερ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γκέρτσου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Καμπάνη, τὴν κ. «'Αλέξ» Τσικαλιώτη, τὴν κ. 'Αποστολίδη, τὴν κ. 'Αργυροπούλου, τὴν κ. Λεβίδη, τὰς δίδας Λιλιαν Μακκᾶ, Παπάγου, Μαζαράκη, Καμπάνη, Κετσέα, Γρυπάρη καὶ τοὺς κ.κ. 'Αρβανιτίδην, Καζούλην, Στ. Συριώτην, Γρ. Μακκᾶν καὶ 'Αργυρόπουλον.

Καίτοι τὸ καινούργιο κτένισμα μὲ τὶς μποῦκλες τραβηγμένες ὑψηλά, ὥστε ν' ἀφήνεται ἐλεύθερος ὁ λαιμός, δὲν κολακεύει πολὺ τὰ περισσότερα πρόσωπα, φαίνεται ὅτι τελικῶς θὰ ἐπικρατήσῃ καὶ στὰς 'Αθήνας. Στὸ Παρίσι πάντως ἐπεβλήθη καὶ τὰ νέα καπέλλα ποὺ ἐνεφανίσθησαν στὰς «κολλεξιὸν» ἔχουν κατασκευασθῇ βάσει τοῦ νέου κτενίσματος.

Μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τῆς νέας αὐτῆς κομμώσεως συνηντήσαμεν εἰς διαφόρους κοσμικὰς συγκεντρώσεις, πάντοτε ἐξαιρετικὰ ὡραίες, τὴν κ. 'Ελ. Κωνσταντινίδη, τὴν κ. Λ. Ράλλη, τὴν κόμισσαν Μπορομέο καὶ τὴν κ. Ν. 'Εμπειρίκου.

ΚΑΠΟΙΟΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βενζινάκατος καὶ ναυτικὴ πετρελαιομηχανὴ 15 ἵππων. Πληροφορίαι τηλέφ. 52-499.

Μπρίτζ

Πρόβλημα 204ον

Λύσις

'Ο Νότος παίρνει τὴν Λεβὲ εἰς Κοῦπα καὶ παίζει Α Σπαθί. 3η Λεβέ: Νότος 6 Καρό! 7, 9, Φ. 'Η 'Ανατολὴ παίζει Πίκα καὶ ὁ Νότος παίρνει τὸ χέρι. 5η Λεβέ: Νότος 5 Καρό! 8, 10, Ρ. 'Η ἑπομένη Λεβὲ περιέρχεται εἰς τὸν Νότον καὶ τώρα τὸ χέρι περιέρχεται ἐν τέλει εἰς τὸν Βορρᾶν διὰ τοῦ 4 Καρό. Εἰς Σπαθὶ Ρ καὶ Ν ὁ Νότος ξεφυλλίζει τὶς δυὸ μικρὲς Πίκες καὶ πραγματοποιεῖ ἀκόμη 2 Λεβὲ εἰς Κοῦπα καὶ τὰς Λεβὲ εἰς Καρό.

Ι. Χ.

'Υπαίθριος συναυλία εἰς Κηφισιάν

Αὔριον 6.30 μ.μ. ἀκριβῶς δίδεται εἰς τὸν Κοκκιναρὰν τῆς Κηφισιᾶς παρὰ τὸν "Αγ. Γεώργιον ὑπαίθριος συναυλία, ὀργανουμένη ὑπὸ τῆς τουριστικῆς ἐπιτροπῆς Κηφισιᾶς ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου. 'Εκτελεσταὶ θὰ εἶνε ἡ μεγάλη φιλαρμονικὴ καὶ ἡ χορῳδία τῆς ἑνώσεως φιλαρμονικῶν τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης.

Βραδυὰ τραγουδιοῦ

Τὴν Δευτέραν 12ην τρέχοντος καὶ ὥραν 10 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Δελφοὶ» δίδει μιὰ βραδυὰ τραγουδιοῦ ὁ βαρύτονος τοῦ 'Ελληνικοῦ Μελοδράματος κ. Ε. Βακόντιος τῇ συμπράξει τῆς δ. Βιτάλη, ὑψιφώνου, τῆς δ. Στῆβενς τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ 'Αθηνῶν, τῆς δ. Ντεριτὰ καὶ τοῦ βαθυφώνου κ. Στελάκη. Τὸ πρόγραμμα, πλούσιον καὶ ἐκλεκτόν, περιλαμβάνει ἔργα 'Ελλήνων καὶ ξένων συνθετῶν.

Η «ΛΑΙΔΗ ΜΠΕΤΣΗ» ΣΤΗΝ ΚΗΦΙΣΙΑ

'Η γοητευτικὴ κωμῳδία τοῦ Σόμερσετ Μὼμ «'Η λαίδη Μπέτση ἐξοφλεῖ» θὰ παιχθῇ σήμερον τὸ βράδυ ἀπὸ τὴν κ. Μαρίκαν Κοτοπούλη καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς συνεργάτας της εἰς τὸ κομψὸν θέατρον «Μπομπονιέρα» τῆς Κηφισιᾶς. Τὸ ἀπόγευμα τὸ ἴδιον ἔργον θὰ παιχθῇ μὲ λαϊκὰς τιμὰς εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη (Μέγαρον Ρέξ).

Διατηρήσατε τὰ μαλλιά σας μὲ τὸ ΠΕΤΡΟΛ ΧΑΝ
PÉTROLE HAHN
LEO

Ξένα βιβλία

Τὰ χρόνια τῆς μαθητείας μου

'Υπὸ Λουΐ ΜΠΕΡΤΡΑΝ τῆς Γαλλ. 'Ακαδημίας

Δι' ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος δὲν ἀρκεῖται εἰς ἀνεκδοτολογίαν καὶ τὴν ἀναδρομικὴν κοτσομπολιάν, τὰ ἀπομνημονεύματα ἑνὸς συγγραφέως εἶνε ἀντάξια τοῦ ἔργου του. Λογαριάζεται εἰς τὴν λογοτεχνικὴν ἱστορίαν τῆς ἐποχῆς του· Ἔχει ἀποκτήσει μίαν θέσιν μὲ νέα δημιουργήματα· τότε ὅλαι αἱ ἀναμνήσεις, ποὺ ἀφήνει νὰ ἐκχυθοῦν, γίνονται σημαντικώτατα στοιχεῖα διὰ τὸ πνεῦμα του καὶ τὴν εὐαισθησίαν του, ἐν πρώτοις, ἀλλά, ἀκόμη, καὶ ἰδίως, τὰ βιβλία του, διὰ τὰ θέματα, διὰ τὰς περιστάσεις καὶ τὰς συναντήσεις ποὺ τὰ ἐπροκάλεσαν καὶ ἡ αὐτοβιογραφία ὑπερβάλλει τότε τὸ πρόσωπον τοῦ συγγραφέως.

'Υπὸ τὸν γενικὸν τίτλον «Μία μοῖρα» ὁ κ. Λουΐ Μπερτρὰν ἀνέλαβε ἀπὸ ἐτῶν νὰ ἀφηγηθῇ τὴν ἱστορίαν του. 'Ενεφανίσθησαν ἤδη τέσσαρα βιβλία, ποὺ ἦσαν μαζὶ τὸ μυθιστόρημα ἑνὸς ἀνθρώπου καὶ τῆς γενεᾶς του. «Ζὰν Περβάλ», «'Η νέα αἰσθηματικὴ ἐκπαίδευσις», «'Ιππόλυτος Στεφανηφόρος», «Στοὺς δρόμους τοῦ Νοτιᾶ», τέσσερες σταθμοί, ξεκινῶντας ἀπὸ τὴν πρώτη του νεότητα. Τώρα ἐμφανίζεται ὁ πέμπτος τόμος «Τὰ χρόνια τῆς μαθητείας μου», ἐκεῖνα ὁπου ἀρχίζουν ἀπὸ τὴν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Λουΐ Μπερτράν, καθηγητὴς εἰς τὸ 'Αλγέριον, ἐπιστρέφει εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τὰ διάσημά του, διὰ νὰ ἔχῃ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ πνεύματος, μέχρι τῆς ὥρας, τῆς τόσον συγκινητικῆς, ὅπου εἰς τὸ βιβλίον του αὐτό, ἀφοῦ ἐνθυμηθῇ τόσας ἀναμνήσεις, εἰκόνας, συγκινήσεις, ἐνθουσιασμούς, ἐξεγέρσεις, ὁ μέγας ταξιδιώτης «εἶνε ἕτοιμος ν' ἀναχωρήσῃ διὰ τὸ μεγάλο ταξίδι, καὶ ἔχει ἀκόμη τὸν καιρὸν νὰ κάμῃ τὴν ἀπογραφήν του καὶ τὸν ἔλεγχον τῆς συνειδήσεώς του».

'Η μακρὰ αὐτὴ σταδιοδρομία, τῆς ὁποίας ὁ κ. Λουΐ Μπερτρὰν ἀναδεικνύει τὰ ἐπεισόδια, τὰ ὁποῖα προσανατόλισαν τὴν λογοτεχνικὴν ζωήν του καὶ τὴν πορείαν τοῦ μόχθου του, εἶνε μία ἀπὸ τὰς πλέον καλογραμμένας σελίδας, τῆς καλογεμισμένης ἀπὸ ἔργα πρωτότυπα συγχρόνου γαλλικῆς λογοτεχνίας. Μυθιστοριογράφος ὁ κ. Λουΐ Μπερτράν, μᾶς ἀφήνει «τύπους» ζωντανευμένους ἀπὸ μίαν βαθεῖαν ζωήν, πρὸς τὴν ὁποίαν συμπτύσσεται πλῆθος ἄλλων ἀνθρώπων καὶ προσωποποιοῦνται αἱ φυλαί, ἡ Λορραινὴ ἢ οἱ ντὲ Ζεσσενκούρ, καὶ οἱ 'Αφρικανοὶ Πεπὲτ καὶ Μπαλταζάρ. «'Ιστοριογράφος, ἀνενέωσε ὅλα τὰ θέματα ποὺ ἔθιξε», ἀπὸ τοῦ πρώτου βιβλίου του περὶ τοῦ «Τέλους τοῦ Κλασσικισμοῦ», μέχρι τῆς «'Ιστορίας τῆς 'Ισπανίας» του. Καὶ δὲν πρόκειται ἀσφαλῶς περὶ ματαιοδόξου ὑπερηφανείας, ὅταν διερωτᾶται: «Τί εἶμαι πραγματικά; Τί ἔκαμα;» 'Ημπορεῖ νὰ ἀπαντήσῃ ὁ ἴδιος: «'Απέδωσα εἰς τὸν Λουδοβίκον 14ον, τὸν Φίλιππον τὸν 2ον, τὸν Ἅγιον Αὐγουστῖνον, τὴν ἀληθῆ μορφήν τους. 'Ανεκάλυψα μίαν Λορραίνην, μίαν 'Ισπανίαν καὶ μίαν 'Αφρικήν, ἀγνώστους ἀκόμη. 'Απεκάλυψα τὸν αἰώνιον συγκρατημὸν τῆς ψυχῆς τῶν Λορραινῶν. 'Εξεδικήθην τὴν 'Ισπανίαν διὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν 'Αράβων καὶ τοποθετῶν αὐτὸν εἰς τὴν πραγματικήν του θέσιν, ἔδειξα πρὸς ποίαν πλευρὰν ἦτο ὁ πολιτισμός. Εἶδα τὴν 'Αφρικὴν εἰς τὴν ὑπερδιαρκῆ πραγματικότητα, καὶ ἀνεσυνέδεσα μίαν μεγάλην παράδοσιν, ποὺ εἶχε προσκαίρως συντριβῆ».

Τὰ «Χρόνια τῆς μαθητείας», τὰ ὁποῖα ὁ κ. Λουΐ Μπερτρὰν ἀφηγεῖται σήμερον, φέρουν εἰς τὴν γαλλικὴν λογοτεχνίαν μέγα ὄφελος καὶ ἡ ἀφήγησις θὰ παραμείνῃ ὡς μία μαρτυρία, κατὰ τοῦτο πλέον πολύτιμος, διότι εἰς κάθε σελίδα σημειώνει μὲ τὴν πλέον θαρραλέαν σφραγῖδα, τὴν πλέον αὐστηρὰν ἀνεξαρτησίαν. Διότι ἂν τὰ ἀπομνημονεύματα εἶνε ἑνὸς μεγάλου συγγραφέως, εἶνε ἐπίσης καὶ ἑνὸς ἐλευθέρου ἀνθρώπου.

'Αρχαιολογικὰ νέα

Τηλεγραφοῦν ἐκ Θεσσαλονίκης, ὅτι συνεχίζονται εἰς τὸ Σέδες αἱ ἀνασκαφαὶ διὰ τὴν ἀνεύρεσιν ἀρχαίων τάφων. 'Εκτὸς τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς ἀνακαλυφθέντων τεσσάρων τάφων, ἦλθεν εἰς φῶς νέος τοιοῦτος, ἀναγόμενος εἰς τὴν μετὰ τὸν Μέγαν 'Αλέξανδρον ἐποχήν.

—Κατὰ τὰς ἐκσκαφὰς τῆς ὁδοῦ Σοφοκλέους ἀνευρέθη κεφαλὴ ἀγάλματος ρωμαϊκῆς ἐποχῆς. Πιθανῶς παριστᾷ τὸν αὐτοκράτορα 'Αντωνῖνον.

'Η ἑλληνικὴ ἐπιστήμη

'Υπὸ τοῦ ὑποδιευθυντοῦ τῆς Παιδαγωγικῆς 'Ακαδημίας τῆς Θεσσαλονίκης κ. Λουκᾶ Παπαναστασίου ἐξεδόθη εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν ἡ ἐνώπιον τῆς Σορβόννης ὑποστηριχθεῖσα ἐναίσιμος διατριβὴ του ἐπὶ διδακτορίᾳ «Περὶ τοῦ παιδαγωγικοῦ ἔργου τοῦ 'Οβιδίου Ντεκρολὺ καὶ τῶν ἐν 'Ελλάδι ἐφαρμογῶν τῆς μεθόδου του». 'Η ἐναίσιμος αὐτὴ διατριβή, συντεταγμένη μὲ ὅλους τοὺς κανόνας τῆς ἐπιστημονικῆς συγγραφῆς, ὑπερβαίνει εἰς ἔκτασιν τὰς 300 σελίδας, ἐγένετο δ' ἀποδεκτὴ διὰ λίαν ἐπαινετικῆς μνείας ὑπὸ τοῦ συλλόγου τῶν Γάλλων καθηγητῶν καὶ ἔτυχεν εἰδικοῦ βραβείου τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας τῆς Γαλλίας. Τὸ ἔργον προλογίζει ὁ ἐν τῷ Κολλεγίῳ τῆς Γαλλίας καθηγητὴς κ. 'Ανρὶ Βαλλών, ὁ ὁποῖος ἐκφράζεται λίαν ἐπαινετικῶς διὰ τὸν συγγραφέα. Πρόκειται πράγματι περὶ συγγράμματος, τὸ ὁποῖον προδίδει βαθεῖαν γνῶσιν τῶν συγχρόνων παιδαγωγικῶν προβλημάτων καὶ ἀποτελεῖ πολύτιμον συμβολὴν τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης εἰς τὴν διεθνῆ παιδαγωγικὴν βιβλιογραφίαν.

Θεατρικά

'Ο «'Οθέλλος» εἰς τὸ «Λαϊκὸν Θέατρον» Παγκρατίου συνεχίζεται πάντοτε μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν.

Βιβλιογραφία

Λεξικὸν 'Ιατρικῆς, τ. 4.
Ζαμπάκης Α. 'Ιπποκράτους 5 τηλ. 29-272.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

MES ANNÉES D' APPRENTISSAGE,
par Louis Bertrand, de l'Academie française
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν, Σταδίου 26

ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΜΕ ΤΙΣ «ΑΘΩΕΣ...»

Σήμερον εἰς τὰς 7 μ.μ. τὸ συναρπαστικὸν ἀριστούργημα τῆς 'Αμερικανίδος συγγραφέως «'Αθῶες...» δίδεται εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινὴν εἰς τὸ θέατρον 'Ανδρεάδη. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ περίπτερον τῆς 'Ομονοίας ἔναντι Ρίζου καὶ εἰς τὸ θέατρον 'Ανδρεάδη πλατ. Κυριακοῦ, τηλ. 82-134.

Η «ΣΙΛΟΥΕΤΤΑ» ΕΙΣ ΛΑΪΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΝ

Σήμερον λαϊκὴ ἀπογευματινὴ εἰς τὸ θέατρον Σαμαρτζῆ τῆς «Σιλουέττας» μὲ τὰς νέας σκηνὰς ποὺ ἐσημείωσεν ἀληθινὸν θρίαμβον ὁ λαμπρὸς θίασος Μηλιάδη — Κυριακοῦ.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ Β. ΡΩΤΑ

«Ρήγας ὁ Βελεστινλῆς» εἶνε βιβλίο γιὰ ὅλα τὰ σπίτια. Κάθε ἄνθρωπος, ποὺ γνωρίζει ἀνάγνωσιν, πρέπει νὰ τὸ διαβάσῃ.

ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΤΟΥ ΖΟΥΓΚΟΥΡ ΕΙΣ ΤΟΝ «ΠΡΩΤΕΑ»

'Απὸ σήμερον θὰ δώσῃ ὀλίγας παραστάσεις ὁ διεθνοῦς φήμης Τοῦρκος καθηγητὴς ὑπνωτισμοῦ, τηλεπαθείας, ὑποβολῆς, φακιρισμοῦ κλπ. Ζάτη Ζουγκοὺρ εἰς τὸν κινηματογράφον «Πρωτεὺς», Κουκάκη—Βεΐκου. Θὰ παρουσιάσῃ ὅλο τὸ πρόγραμμα, διαρκείας μιᾶς ὥρας, ἀπὸ τῆς 10.30 — 11.30. Συγχρόνως μὲ τὰς ἐμφανίσεις τοῦ Ζουγκοὺρ ὁ κινηματογράφος θὰ προβάλῃ ὅ,τι ἐκλεκτὰ ἔργα τῆς ἐφετεινῆς παραγωγῆς ἀνευ οὐδεμιᾶς ὑπερτιμήσεως.

ΑΝΔΡΕΑΔΗ
Πλατεῖα Κυριακοῦ Τηλέφ. 82-134
ΣΗΜΕΡΟΝ ὥρα 7 μ. μ.
ΚΑΙ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ τῆς μεγαλυτέρας ἐφετεινῆς θεατρικῆς ἐπιτυχίας:
ΑΘΩΕΣ
Εἶνε τὸ ἔργον ποὺ ἐσημείωσε κολοσσιαίαν ἐπιτυχίαν εἰς τὰ μεγαλύτερα θέατρα τῆς 'Αμερικῆς καὶ τῆς Εὐρώπης.

ΑΠΟΨΕ
ὁ ΑΤΤΙΚ ἡ ΜΑΝΤΡΑ
Μὲ νέα πρόσωπα
Νέον πρόγραμμα
Στὸ θέατρο ΣΤΑΘΜΟΥ (Ν. ΦΑΛΗΡΟΥ)
ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ
«ΝΕΟ ΠΕΤΣΙ»
Πρώτη
Στὸ ΘΕΑΤΡΟ ΔΕΛΦΟΙ

ΤΑ ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ
ΡΕΞ
συνδυάζουν τὸ τερπνὸν μὲ τὸ ὠφέλιμον.
Διότι εἶνε ἐμπλουτισμένα μὲ ΓΛΟΥΤΕΝΗΝ (ἀζωτοῦχον οὐσίαν τοῦ Σίτου).
ΜΑΚΑΡΟΝΟΠΟΙΪΑ ΒΕΝΙΔΗ
«ΦΟΙΝΙΞ»

ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑ ΣΠΕΣΙΝΤΑΝ
'Εγκεκριμένη ὑπὸ τοῦ 'Ιατροσυνεδρίου
Λευκαίνει τοὺς ὀδόντας.
Θεραπεύει τὰ οὖλα.
ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ:
Φαρμακεῖον 'Ιω. Ματαρατζῆ ("Οπισθεν Δημαρχίας)

ΖΕΣΤΗ!
τὸ ENO'S 'FRUIT SALT'
θὰ σᾶς δροσίσει

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 3. Τηλ. 80-976
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δρ. Κ. Λ. ΜΠΕΡΖΑΝ
ΣΥΝΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Κα Φ. ΡΟΝΤΗΡΗ—ΜΠΕΡΖΑΝ Δ.Φ.
Περιλαμβάνει:
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ — ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ
ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΑΡΡΕΝΩΝ ΚΑΙ ΘΗΛΕΩΝ
ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ΔΙ' ΑΡΡΕΝΑ ΚΑΙ ΘΗΛΕΑ
'Υποχρεωτικὴ διδασκαλία καὶ τῆς ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ γλώσσης, ἥτις διδάσκεται παρὰ ΓΕΡΜΑΝΩΝ Καθηγητῶν.
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ: Διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 1, 2, 3, 5, 7 καὶ 12 Τράμ, καθὼς καὶ δι' εἰδικῶν αὐτοκινήτων.

ΣΧΟΛΗ ΛΙΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΕΤΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΥ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΕΝΑΝΤΙ ΑΛΣΟΥΣ ΠΑΓΚΡΑΤΙ — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 71-396
"Ετος ἱδρύσεως 1924
Σκοποῦσα κυρίως τὴν χριστιανικὴν ἀνάπλασιν τῆς καρδίας.
Δηλώσεις εἰσιτηρίων ἐξετάσεων ὀκταταξίου καὶ ἑξαταξίου Γυμνασίου μέχρι 10ης Σεπτεμβρίου.

Κοινωνικά

Γάμοι

'Ο κ. Κωνστ. Κωνσταντινίδης καὶ ἡ Μαρία Δρακάτου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

— 'Ο κ. Δημ. Π. Πατσουράκος, καθηγητὴς τῆς φιλολογίας, καὶ ἡ δ. Π. Σταμπόλα ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην.

'Αθανάσιος Ι. Στ...

Κηδεῖαι

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν σύζυγον, ἀδελφὸν καὶ θεῖον

ΠΕΤΡΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΝ

θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην ὥραν 11ην π. μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας ὁδὸς 'Αμπατιέλλου ἀριθ. 5 (πάροδος 'Ηλία Ζερβοῦ, Πατήσια), εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ 'Αγίου Λουκᾶ.
'Εν 'Αθήναις, τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1938.
'Η σύζυγος: 'Αρχοντὼ Π. 'Αναγνωστοπούλου. Οἱ ἀδελφοί: Κυριάκος 'Αναγνωστόπουλος, 'Ιωάννης 'Αναγνωστόπουλος. Οἱ ἀνεψιοί.

Πένθη

'Ανηγγέλθη ἐκ Λονδίνου ἡ θλιβερὰ εἴδησις τοῦ θανάτου τοῦ

ΙΩΑΝΝΟΥ Ν. ΒΟΤΣΗ

υἱοῦ τοῦ ναυάρχου Νικολάου Βότση, ἐπισυμβάντος τὴν 28ην Αὐγούστου.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφὸν καὶ πάππον

ΘΕΟΛΟΓΟΝ Δ. ΓΕΝΙΔΟΥΝΙΑΝ

θανόντα ἐκηδεύσαμεν.
'Αθῆναι, τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1938.
'Η σύζυγος: Χάρις. Τὰ τέκνα: 'Αλίκη Γενιδουνιᾶ, 'Αλίκη Μπουρατίνου, Δημ. Μπουρατίνος. 'Η ἀδελφή: 'Ιουλία Οἰκιάδου. Οἱ ἔγγονοι.

'Ιατρὸς Νίκος Ι. Φωτεινόπουλος
Εἰδικὸς 'Αφροδισίων καὶ Δερματικῶν νοσημάτων. Σωκράτους 81. Τηλέφ. 52-746.

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΔΑΜΒΕΡΓΗ
Προτιμᾶτε πάντοτε τὰ ἅλας τῶν λουτρῶν τὸ φέρουν τὴν ἐπωνυμίαν
ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΔΑΜΒΕΡΓΗ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

'Ο 'Υπουργὸς Κρατικῆς 'Υγιεινῆς καὶ 'Αντιλήψεως προκηρύσσει ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἐπιδεσμικοῦ ὑλικοῦ πρὸς χρῆσιν τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου συνολικῆς ἀξίας μέχρι δρχ. 60.000 ἐνεργηθησόμενον ἐνώπιον τῆς πρὸς τοῦτο συσταθείσης 'Επιτροπῆς τὴν 1ην 'Οκτωβρίου 1938 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Ταμείου Θυμάτων Πολέμου κειμένοις εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν 'Αχαρνῶν καὶ Μακεδονίας ἔνθα εἰσὶ κατατεθειμένοι οἱ ὅροι ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι νὰ διαγωνισθῶσι προσερχόμενοι εἰς τὸ Ταμεῖον Θυμάτων Πολέμου ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν ἀπὸ 10—12 π. μ.

'Ως ἐγγύησιν συμμετοχῆς ὁρίζομεν 5 % ἐπὶ τῆς προσφορᾶς.

'Εν 'Αθήναις τῇ 30 Αὐγούστου 1938.

'Εντολῇ 'Υπουργοῦ
'Ο Γενικὸς Γραμματεὺς
Κ. ΚΑΜΠΑΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἴδη κομμωτηρίου, τουαλέττες, λεκάνες, σεσουάρ, μηχάνημα περμανάντ, ἀμερικανικοῦ συστήματος, πολυθρόνες, ταμεῖον, εἰς τιμὴν ἔκτακτον εὐκαιρίας. Πληροφορίαι κ. Σοφίκα Σταδίου 2, (Κομμωτήριον Καββαδία), Τηλ. 29-388.

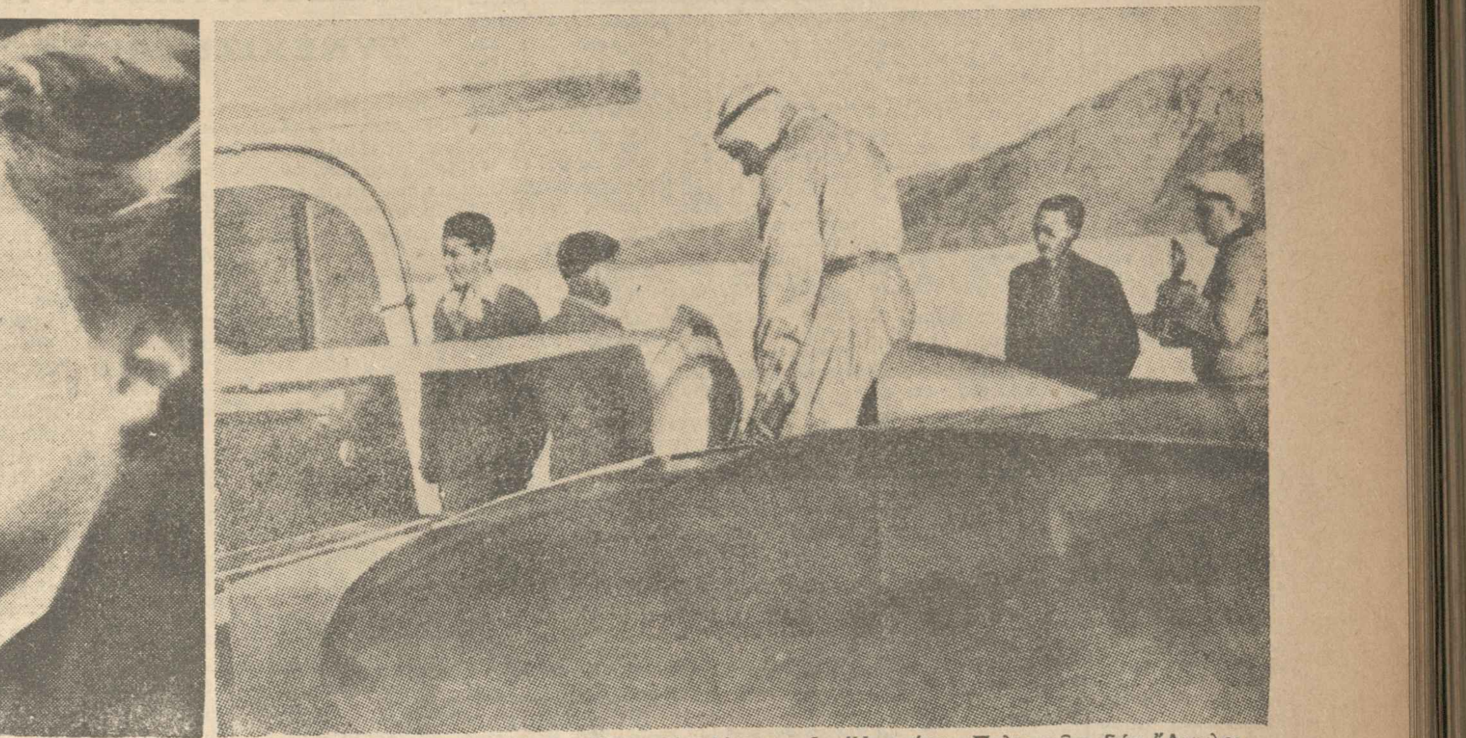
Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. 'Εμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς 'Εφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
1
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1938
'Αρχὴ 'Ινδίκτου. Σὺν Θεοτόκου

'Απὸ τῆς προχθὲς ἤρχισαν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Ντοὺμπς, τὰ προαναγγελθέντα μεγάλα στρατιωτικὰ γυμνάσια. Μεγάλα τμήματα τοῦ 21ου Σώματος Στρατοῦ κατευθύνονται ἤδη ἐκεῖ διὰ συντόνου πορείας. 'Ανωτέρω, τὸ 31ον σύνταγμα τῆς Μυλούζης, ἀφικνούμενον εἰς Ἅγιον 'Ιππόλυτον μετὰ πορείαν 150 χιλιομέτρων, ὅπως μετάσχῃ τῶν γυμνασίων.

'Ο ἀδελφὸς τοῦ Σουλτάνου τοῦ Τρενγκάνου, μικροῦ κρατιδίου εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Μαλάγας, ὁ ὁποῖος εἶνε φοιτητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς 'Οξφόρδης, ἐρωτεύθη μίαν ὡραιοτάτην 'Αγγλίδα πεντικιουρίστ, τὴν Τζόϋς Μπλενκάου (δεξιά), τὴν ὁποίαν ζητεῖ νὰ νυμφευθῇ. 'Ο Σουλτάνος Σουλεϊμὰν (ἀριστερὰ) πληροφορηθεὶς τὸ εἰδύλλιον τοῦ νεαροῦ ἀδελφοῦ του, ἀπειλεῖ νὰ τὸν στερήσῃ τῆς διατροφῆς καὶ νὰ τὸν ἐξορίσῃ ἐὰν δὲν ἐγκαταλείψῃ τὰ σχέδιά του.



Εἰς τὴν Μπονεβίλ, περὶ τὴν 'Αλμυρὰν Λίμνην τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, δύο Ἄγγλοι ἀπεπειράθησαν νὰ καταρρίψουν τὸ ρεκὸρ ταχύτητος αὐτοκινήτων: ὁ Ἔϋστον καὶ ὁ Κόμπ. 'Ο πρῶτος κατέρριψε τὸ ἴδιον ρεκόρ, ἐπιτυχὼν ὡριαίαν ταχύτητα 555 χιλιομέτρων. 'Ανωτέρω, ὁ «ταχύτερος ἄνθρωπος» τοῦ κόσμου, ὅπως ἔχει ἀποκληθῆ ὁ Ἔϋστον, μετὰ τὴν προσπάθειάν του.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

"Οπως ἦτο ἐπόμενον, μετὰ τὴν προχθεσινὴν συντονωτάτην καὶ ἀποφασιστικὴν πολιτικὴν καὶ διπλωματικὴν κίνησιν τοῦ Λονδίνου καὶ τὴν συνεπείᾳ ταύτης πλήρη ἀποσαφήνισιν ὅσων ἐκρίθη χρήσιμον ν' ἀποσαφηνισθοῦν, ἐσημειώθη αἰσθητὴ ὕφεσις εἰς τὴν τόσον πρὶν ἀνήσυχον διεθνῆ κατάστασιν. Καὶ εἶνε ἀξία πάσης τιμῆς ἡ ἐπιτυχὴς προσπάθεια τῆς Μεγάλης Βρεταννίας ὅπως, καθιστῶσα τὸ σουδητικὸν ζήτημα ὄχι πλέον ζήτημα τοπικόν, ἀλλὰ διεθνές, διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς ἀπὸ κοινοῦ ἀναζητήσεως μιᾶς λογικῆς εἰρηνικῆς διευθετήσεως, ἀποτρέψῃ τὸν κίνδυνον μονομερῶν ἀποπειρῶν βιαίων λύσεων. 'Εννοεῖται ὅτι αἱ δυσχέρειαι τῆς λύσεως τοῦ σουδητικοῦ δὲν ἤρθησαν. Εἶνε, ὅμως, λίαν ἱκανοποιητικὸν ὅτι ἡ ἀποτελεσματικωτάτη βρεταννικὴ ἐνέργεια ἐδημιούργησεν ἀτμόσφαιραν μεγαλυτέρας ψυχραιμίας, ὀφειλομένης εἰς τὴν ἐν πλήρει ἐπιγνώσει ἀντιμετώπισιν τῆς πραγματικότητος, ἐν μέσῳ τῆς ὁποίας ἠμπορεῖ νὰ συνεχίσῃ ὁ λόρδος Ράνσιμαν τὰς προσπαθείας του μὲ πλουσιωτέρας πιθανότητας τελικῆς ἐπιτυχίας. Καὶ αἱ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν αὐτὴν ἐλπίδες τῶν εἰλικρινῶν φίλων τῆς εἰρήνης, ἔχουν σήμερον πολὺ στερεωτέραν βάσιν, παρὰ πρὸ τριημέρου.

⊞ ⊞ ⊞

'Η «πρώτη Σεπτεμβρίου» Μία ἀπὸ τὰς μᾶλλον χαρακτηριστικὰς μεταβολὰς τῶν 'Αθηνῶν μετὰ τὴν ραγδαίαν ἀνάπτυξιν των κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαπενταετίαν, εἶνε ἡ ἐλάττωσις τῶν ἐτησίων μετακομίσεων. "Οταν ἡ πρωτεύουσα, προπολεμικῶς, ἦτο μία πόλις 150 χιλιάδων κατοίκων, ἡ πρώτη Σεπτεμβρίου εὕρισκεν ὅλους σχεδὸν τοὺς κατοίκους της ἐπὶ ποδός, μετακομίζοντας. 'Η ἐτησία αὐτὴ ἀλλαγὴ κατοικίας ἦτο περίπου θεσμός, πλειστάκις δὲ ἐγίνετο χωρὶς κανένα ἀποχρῶντα λόγον, ἀπὸ ἁπλῆν διάθεσιν ἀλλαγῆς. 'Ο πόλεμος ἐγέννησε τὸ ἐνοικιοστάσιον, τὸ διαρκέσαν ὑπὲρ τὴν δεκαετίαν καὶ οἱ 'Αθηναῖοι ἤρχισαν νὰ συνηθίζουν εἰς περισσότερον στατικὴν ἀντίληψιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς κατοικίας. Ἦλθεν ἔπειτα ἡ ἐποχὴ τῶν πολυκατοικιῶν, μὲ μίαν τάσιν προτιμήσεως δι' αὐτὰς καὶ αἱ μετακομίσεις ἔπαυσαν νὰ εἶνε ἀποκλειστικὴ ἰδιότης τῆς 1ης Σεπτεμβρίου, διότι, μὲ τὴν συνέχισιν τῆς οἰκοδομικῆς δραστηριότητος ποὺ παρατηρεῖται, ὑπάρχουν διαμερίσματα διαθέσιμα πρὸς ἐνοικίασιν κάθε ἐποχὴν τοῦ ἔτους. 'Εφέτος ἡ ἰσχὺς τῶν μισθώσεων ποὺ ἔληγαν τὴν 31ην Αὐγούστου, παρετάθη μέχρι τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου, διότι ἐπεκράτησεν ἡ ὀρθὴ ἀντίληψις, ὅτι, μετὰ τὴν ἀλλαγὴν τοῦ ἡμερολογίου, ἡ 1η Σεπτεμβρίου εὑρίσκει παραθερίζοντα ἀκόμη πολὺν κόσμον καὶ ὅτι ἡ 1η 'Οκτωβρίου, ὁπότε καὶ ὁ καιρὸς εἶνε δροσερώτερος, εἶνε καταλληλοτέρα διὰ μίαν ἀθρόαν ὁπωσδήποτε μετοικεσίαν. Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους ἡ σημερινὴ πρώτη Σεπτεμβρίου δὲν ὁμοιάζει πλέον μὲ τὴν παροιμιώδη ἀθηναϊκὴν ἡμέραν τῆς θεωρίας κάρρων καὶ καμιονιῶν φορτωμένων μὲ τὰ ἑτερόκλητα εἴδη ἑνὸς νοικοκυριοῦ καὶ τῆς διασταυρώσεως ἐξερχομένων καὶ εἰσερχομένων εἰς τὰς εἰσόδους τῶν σπιτιῶν. Γενικῶς, ὅμως, τὸ ἔθιμον ὑποχωρεῖ. 'Η ὁμαδικὴ μετοικεσία ἦτο στενώτατα συνδεδεμένη μὲ τὸ σύστημα τῆς μονοκατοικίας ποὺ ἐκυριαρχοῦσεν ἄλλοτε εἰς τὰς 'Αθήνας.

⊞ ⊞ ⊞

Κοινωνικὰ φαινόμενα Δὲν παρέρχεται ἡμέρα, χωρὶς ν' ἀναγραφῇ ἡ ἀνεύρεσις ἑνὸς ἐκθέτου. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ θὰ ἠμποροῦσε νὰ κινήσῃ εἰς σκέψεις, διότι εἶνε σύμπτωμα μιᾶς κοινωνικῆς καταστάσεως, ποὺ θὰ ἤξιζε νὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχήν. 'Ασχέτως πρὸς τὴν ἄποψιν αὐτήν, ὑπάρχει μία ἄλλη: ποία εἶνε ἡ τύχη τῶν ἀνευρισκομένων ἐκθέτων· Πολὺ φοβούμεθα ὅτι μέγα μέρος αὐτῶν συμβάλλει εἰς τὴν ὑψηλὴν ἀναλογίαν τῆς βρεφικῆς θνησιμότητος. "Αλλωστε, ἀρκεῖ νὰ παρακολουθῇ κανεὶς μετ' ἐνδιαφέροντος τὸ δημοσιευόμενον εἰς μερικὰς ἐφημερίδας καθημερινὸν δελτίον τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ 'Αθηνῶν. Εἰς τοὺς «θανάτους» συναντᾶται συχνὰ ἡ ἁπλῆ λέξις «ἔκθετον», ἀντὶ ὀνόματος.

⊞ ⊞ ⊞

Κυνηγοί 'Αρχίζει σήμερον ἡ περίοδος τῆς θήρας καὶ ἕως τώρα ἐξεδόθησαν 100 χιλιάδες σχετικαὶ ἄδειαι εἰς ὅλην τὴν χώραν, πλὴν τῶν τοπικῶν ἀδειῶν εἰς ὡρισμένας περιφερείας. Μεγάλος σχετικὸς ἀριθμὸς ἀδειῶν ἐδόθη εἰς τὰς 'Αθήνας καὶ τὸ συγκρότημά τῶν, τοῦτο δὲ σημαίνει ὅτι ἀπὸ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν οἱ πρὸς τὴν Βάρην πρόβουνοι τοῦ 'Υμηττοῦ, τὰ περὶ τὸ Σούνιον μέρη τῆς 'Αττικῆς, καὶ τὰ μεταξὺ Πεντέλης καὶ 'Υμηττοῦ θὰ ἀντηχοῦν ἀπὸ χιλιάδας πυροβολισμῶν, ἀπὸ τοὺς ὁποίους θὰ κινδυνεύσουν ὀλίγοι λαγοί, ὀλιγώτερα πουλιὰ καὶ... μερικοὶ ἄνθρωποι. 'Η 'Αττική, τόσον πυκνοκατῳκημένη πλέον καὶ μὲ τόσον πυκνὴν κίνησιν τροχοφόρων, ἔπαυσε πρὸ καιροῦ νὰ εἶνε τόπος κυνηγιοῦ. Κυνήγι ὑπάρχει εἰς τὰς βορειοτέρας τῆς 'Ελλάδος περιοχάς, ἰδίως δὲ εἰς τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν καὶ εἰς τὸν ὀρεινὸν ὄγκον τῆς Πίνδου, ἀλλ' εἶνε ζήτημα πόσοι ἀπὸ τὰς ὑπερεκατὸν χιλιάδας τῶν 'Ελλήνων Νεμρὼδ ἠμποροῦν νὰ κυνηγήσουν ἐκεῖ. Θήραμα θὰ ὑπάρξῃ ἀρκετὸν καὶ εἰς τὴν νοτιωτέραν 'Ελλάδα μόνον ὅταν ὀργανωθοῦν οἱ ἐθνικοὶ δρυμοὶ εἰς διάφορα ὀρεινὰ δάση.

⊞ ⊞ ⊞

Τὰ χαίνοντα φρέατα "Ενας πεντηκονταοκταετὴς ἐργατικὸς ἔπεσεν εἰς ἓν ἀνοικτὸν φρέαρ, εἰς τὸ Καλαμάκι, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐξήχθη χωρὶς σοβαρὰς ζημίας — εὐτυχῶς. Εἰς ἀνοικτὸν φρέαρ τοῦ Καλαμακίου, ἐν τούτοις, ἔπεσαν πρό τινος καὶ ἄλλοι διαβάται, ὑποπτεύομεν δὲ ὅτι πρόκειται περὶ τῆς ἰδίας ἀνθρωποπαγίδος. Καί, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, τὴν εὐθύνην ὑπέχει ἡ ἁρμοδία τοπικὴ ἀρχή, ἡ ὁποία ὤφειλε νὰ εἶχεν ἀπὸ καιροῦ ὑποχρεώσει τοὺς ὀρύξαντας τὸ πηγάδι νὰ τὸ περιφράξουν καταλλήλως, ὥστε νὰ μὴ ἀποτελῇ κίνδυνον. "Οταν, πρὸ ἑβδομάδων, εὗρε τραγικὸν θάνατον εἰς ἕνα ἀτελῶς διὰ κλάδων καὶ σαθρῶν σανίδων σκεπασμένο πηγάδι, παρὰ τὸν Χολαργόν, ἕνας ἀξιωματικός, ἐκτελῶν ὑπηρεσίαν, ὑπῆρξε τόση ἡ γενικὴ συγκίνησις καὶ ἐξέγερσις διὰ τοὺς ὀρύσσοντας πηγάδια καὶ ἀδιαφοροῦντας διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν διαβατῶν, ὥστε ἐπιστεύθη ὅτι θὰ ἀπηλλασσόμεθα ὁριστικῶς πλέον ἀπὸ αὐτὴν τὴν πληγήν. Τὸ χθεσινὸν κροῦσμα τοῦ Καλαμακίου θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν λῆψιν τῶν σχετικῶν ἀποτελεσματικῶν μέτρων ἀπὸ τὴν ἁρμοδίαν ἀρχήν.

⊞ ⊞ ⊞

...Κάτι λίγα Εἰς ὅλας τὰς χθεσινὰς ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας ἐδημοσιεύθη τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων ὁμοιομόρφως διατυπωμένον, κατὰ τὸ ὁποῖον «τὰ στρατιωτικὰ γυμνάσια, τὰ ἐκτελούμενα εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Φρὰν Ντὲ Κόντ, διεκόπησαν λόγῳ τῆς κακοκαιρίας». 'Ως γνωστόν, τὰ γαλλικὰ γυμνάσια τῶν ἡμερῶν αὐτῶν ἐκτελοῦνται εἰς τὴν γειτνίασιν τῆς Μπεζανσόν, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Φρὰνς-Κοντὲ (Franche Comté), δηλαδὴ τῆς 'Ελευθέρας Κομιτείας παλαιᾶς γαλλικῆς ἐπαρχίας, ὁμόρου τῆς Βουργουνδίας. Αὐτὴ ἡ γαλλικὴ ἐπαρχία δὲν εἶχε ποτὲ τύχην εἰς τὴν 'Ελλάδας. Εἰς τοὺς παλαιοτέρους ἑλληνικοὺς χάρτας μετημφιέζετο εἰς Φραγκοκομητεῖαν διὰ νὰ καταντήσῃ τώρα Φρὰν Ντὲ Κόντ, δηλαδὴ περίπου, φράγκον λογαριασμοῦ. «Παρλὲ-βοῦ τὰ γαλλικά;—Παρλέ, μὰ κάτι λίγα»— ἔλεγαν παλαιότερον εἰς ὁμοίας περιπτώσεις.

'Απὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Τὸ ρεκὸρ τῆς ταχύτητος.— Τὸ ἀκέφαλον πτῶμα τοῦ Σηκουάνα.— Μετάφρασις τῆς Βίβλου εἰς τὴν 'Αγγλίαν ἐν εἴδει μυθιστορήματος.— 'Εξωμολογήθη τὸ ἔγκλημά του ἐν μέσῃ ὁδῷ.— Διὰ τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ Μπάλντουϊν.— 'Αγελάδες μὲ τεχνητὰς ὀδοντοστοιχίας.— "Ολοι οἱ ἄνθρωποι πρέπει νὰ μαστιγώνωνται.— Δύο ἐχθρικὰ συνέδρια εἰς τὸ Σὰν Φραντζίσκο.

'Ο Ἄγγλος λοχαγὸς Γ. Ἔϋστον διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἐξησφάλισε τὸν τίτλον «τοῦ ταχυτέρου ἀνθρώπου τοῦ κόσμου» καταρρίψας τὸ προηγούμενόν του ρεκὸρ τῶν 312 μιλίων τὴν ὥραν.

—Διὰ τοῦ τεραστίου αὐτοκινήτου του «Κεραυνὸς» διέτρεξε ἰσοπεδωμένην ἔκτασιν εἰς τὴν πολιτείαν Γιούτα τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν μὲ ὡριαίαν ταχύτητα 345.9 μιλίων, ἐνῷ αἱ χιλιάδες τῶν θεατῶν εἶχον τὴν βεβαιότητα ὅτι δὲν θὰ κατέρριπτε τὸ προηγούμενόν του ρεκόρ, διότι ἐξηπατήθησαν ἀπὸ τὸ μαῦρο χρῶμα τοῦ αὐτοκινήτου του.

—Πολλὰ ἀεροπλάνα ἐπεχείρησαν νὰ ἀκολουθήσουν τὸν ἔνδοξον αὐτοκινητιστὴν εἰς τὴν διαδρομήν του, ἀλλὰ ἀπὸ τῶν πρώτων λεπτῶν ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν ἀγῶνα, καλυφθέντα ἀπὸ τὰ νέφη τῆς σκόνης τοῦ αὐτοκινήτου.

—'Ο λοχαγὸς Ἔϋστον ἐπληροφορήθη τὸ ἀποτέλεσμα τῆς αὐτοκινητιστικῆς του διαδρομῆς μὲ μετριοφροσύνην, ἐξέφρασε δὲ τὴν ἱκανοποίησίν του διὰ τὴν ἀντοχὴν τῆς μηχανῆς τοῦ αὐτοκινήτου του.

⊞ ⊞ ⊞

'Η ἀστυνομία τῶν Παρισίων δὲν κατώρθωσε μέχρι τοῦδε νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν ταὐτότητα τοῦ ἁλιευθέντος εἰς τὸν Σηκουάναν, παρὰ τὸ Μελάν, ἀκεφάλου πτώματος.

—'Εν τῷ μεταξὺ ἐφημερίδες τινὲς ἐκφράζουν τὴν ὑπόνοιαν ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ Ροδόλφου Κλεμάν, τοῦ πρώην γραμματέως τοῦ Τρότσκυ, τὸν ὁποῖον, κατὰ τὰς αὐτὰς ὑποθέσεις, ἀπήγαγον ὄργανα τῆς Γκεπεοῦ καὶ ἀφοῦ τὸν ἀπεκεφάλισαν, τὸν ἔρριψαν εἰς τὸν ποταμόν.

—'Η ἀστυνομία ὅμως στρέφει τὰς ἐνεργείας της πρὸς ἄλλην κατεύθυνσιν, δεδομένου ὅτι ὁ πρώην γραμματεὺς τοῦ ἐξορίστου κομμουνιστοῦ ἡγέτου ἐξηφανίσθη τὴν 15ην 'Ιουλίου, ἐνῷ τὸ πτῶμα ὑπολογίζεται ὅτι ἐρρίφθη εἰς τὸν ποταμὸν πρὸ δύο καὶ πλέον μηνῶν.

⊞ ⊞ ⊞

'Ο ἀγγλικὸς τύπος ἀσχολεῖται μὲ μίαν νέαν μετάφρασιν τῆς Βίβλου, ἡ ὁποία θὰ ἐκδοθῇ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς μηνός, ὑπὸ μορφὴν «μυθιστορήματος».

—'Ο Ἄγγλος μεταφραστὴς τῆς Βίβλου εἶνε ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς 'Ηνωμένης 'Εταιρείας πρὸς διάδοσιν τῆς χριστιανικῆς φιλολογίας γνωστὸς ἑλληνιστὴς καὶ ἑβραϊστὴς Οὐίλσων.

—Διὰ τῆς νέας μεταφράσεως ἐπιφέρονται εἰς ἀρκετὰ σημεῖα τοῦ καθιερωμένου ἐν 'Αγγλίᾳ κειμένου τροποποιήσεις, αἱ ὁποῖαι προεκάλεσαν ἀπὸ τοῦδε τὰς ἀντιρρήσεις τῶν ἐκκλησιαστικῶν κύκλων.

—'Εξ ἄλλου ἡ νέα μετάφρασις τῆς Βίβλου θὰ τυπωθῇ μὲ παραγράφους, κεφάλαια, ὑποτίτλους κτλ., καταργουμένου τοῦ παραδεδεγμένου τρόπου ἐκδόσεως τῶν ἱερῶν κειμένων.

—Αἱ θεωρούμεναι ὑπὸ τῶν εἰδικῶν βιβλικαὶ περικοπαὶ ὡς ποιήματα, θὰ τυπωθοῦν ὅπως καὶ εἰς τὰς νεωτέρας ποιητικὰς συλλογάς.

⊞ ⊞ ⊞

Κατὰ πληροφορίας ρωσικῆς ἐφημερίδος αἱ ἀγελάδες τῆς περιφερείας Βοροσίλοβγκραντ φέρουν... τεχνητὰς ὀδοντοστοιχίας!

—Πρὸ καιροῦ εἰς τὴν περιφέρειαν ταύτην ἐνεφανίσθη ἐπὶ τῶν ἀγελάδων νόσος, τὸ χαρακτηριστικὸν σύμπτωμα τῆς ὁποίας ἦτο ἡ πτῶσις τῶν ὀδόντων, χωρὶς οἱ ἐκεῖ κτηνίατροι νὰ δυνηθοῦν νὰ προσφέρουν ἀποτελεσματικῶς τὰ ἐπιστημονικὰ των φῶτα.

—"Ενας γεωργὸς ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ του ἀπηυθύνθη πρὸς ὀδοντίατρον, ὅστις μετ' ἐπιστημονικὴν ἐξέτασιν ἀπεφάνθη ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ προσθέσῃ ψευδεῖς ὀδόντας — ὅπερ καὶ ἐγένετο μετ' ἐπιτυχίας, ὡς ἀναφέρει ἡ ρωσικὴ ἐφημερίς.

—Τότε ἠκολούθησαν τὸ παράδειγμα καὶ οἱ ἄλλοι γεωργοί, ἐπὶ μακρὸν δὲ οἱ ὀδοντίατροι τῆς περιφερείας ἠσχολοῦντο μὲ τὴν τοποθέτησιν μασσητήρων εἰς τὰς σιαγόνας τῶν ἀσθενῶν ἀγελάδων.

⊞ ⊞ ⊞

'Ο δικαστὴς Ντυπὰρκ ὁμιλῶν πρὸς τοὺς νέους Ἄγγλους ἀξιωματικοὺς τῆς ἀστυνομίας περὶ τῆς σωματικῆς ποινῆς ἐδήλωσεν, ὅτι διαφωνεῖ κατὰ τὸν πλέον κατηγορηματικὸν τρόπον πρὸς ὅσους ὑποστηρίζουν τὴν κατάργησίν της, διότι δὲν κρίνει δογματικῶς τὸ ὅλον ζήτημα.

—'Ο αὐστηρὸς δικαστὴς δὲν πιστεύει ὅτι ἡ μαστίγωσις καὶ ἐν γένει ἡ ἐπιβολὴ οἱασδήποτε σωματικῆς τιμωρίας θὰ καταστρέψῃ ἐφ' ὅρου ζωῆς ἕνα ἄνθρωπον.

—Συνεχίζων τὴν ὁμιλίαν του ἐξέφρασε τὴν ἄποψιν ὅτι καλὸν θὰ ἦτο δι' οἱονδήποτε νὰ ἐμαστιγώνετο καὶ μάλιστα ὄχι μίαν φοράν, διότι θὰ τὸν συνηθίσῃ νὰ ὑποφέρῃ τὸν πόνον, ἀγωγὴ ἡ ὁποία θὰ τὸν κάμῃ καλύτερον μέλος τῆς κοινωνίας.

—«Ποία διαφορὰ ὑπάρχει — κατέληξε — μεταξὺ τῆς τιμωρίας τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλουν οἱ γονεῖς καὶ οἱ διδάσκαλοι εἰς τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὴν μαστίγωσιν τὴν ὁποίαν ὁ δικαστὴς ἐπιβάλλει ὡς ποινὴν εἰς κάποιον, ὁ ὁποῖος παρεβίασε τοὺς κοινωνικοὺς νόμους;»

—Σημειωτέον ὅτι ἡ συζήτησις περὶ τῆς καταργήσεως ἢ μὴ τῆς σωματικῆς ποινῆς διεξάγεται κατὰ τὸν τελευταῖον καιρὸν εἰς τὴν 'Αγγλίαν μὲ φανατισμὸν μεταξὺ τῶν ἀντιφρονούντων.

⊞ ⊞ ⊞

Κατὰ σύμπτωσιν δύο συνέδρια ἐπιδιώκοντα ἀντιτιθεμένους ἐξ ὁλοκλήρου σκοποὺς συνῆλθον κατὰ τὴν αὐτὴν ἑβδομάδα εἰς τὸ Σὰν Φραγκίσκο τῆς Καλιφορνίας.

—Τὸ πρῶτον συνέδριον, συγκληθὲν πρωτοβουλίᾳ τῶν φεμινιστικῶν ὀργανώσεων τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, ἔχει ὡς σκοπὸν τὸν καθορισμὸν τῶν μέσων ἐκείνων τὰ ὁποῖα θὰ τείνουν πρὸς καταπολέμησιν τοῦ ἀλκοολισμοῦ.

—'Αντιθέτως τὸ δεύτερον, ὀργανωθὲν ὑπὸ τῆς 'Ενώσεως ζυθοπωλῶν, προσπαθεῖ νὰ ἐξεύρῃ τὰ μέσα τῆς εὐρυτέρας δημοσιότητος τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν διὰ τὴν προσέλκυσιν περισσοτέρων πελατῶν εἰς τὰ οἰνοποτεῖα.

—Καὶ οἱ συμφεροντολόγοι 'Αμερικανοί, παρακολουθοῦντες μὲ περιέργειαν τὰς ἐργασίας τῶν συνεδρίων στοιχηματίζουν ποῖον ἐκ τῶν δύο θὰ καταγάγῃ τὴν νίκην.

⊞ ⊞ ⊞

Οἱ διαβάται κεντρικῆς λεωφόρου τοῦ 'Αγίου Φραγκίσκου ἐξεπλάγησαν ἀπὸ τὰς κραυγὰς ἑνὸς μεθύσου, ὁ ὁποῖος ἐπλησίασε τὸν ἀστυφύλακα τῆς τροχαίας κινήσεως καὶ τοῦ ἐξωμολογεῖτο ἔγκλημα, τὸ ὁποῖον διέπραξε πρὸ ὀλίγων ὡρῶν.

— 'Ο μεθυσμένος ἐργάτης, ἡλικίας 36 ἐτῶν, ἐφώναξε: «Τὴν ἐφόνευσα, σᾶς λέγω ὅτι τὴν ἐφόνευσα ἐδῶ καὶ λίγην ὥραν!»

— Πράγματι ὡδηγήθη, συνοδείᾳ ἀστυφυλάκων εἰς τὴν οἰκίαν του ὅπου εὑρέθη τὸ πτῶμα τῆς ἐρωμένης του Ζὰν Μονγκόμερυ, φονευθείσης μὲ σουγιᾶν.

— 'Επὶ τοῦ πτώματος ὁ σφαγεὺς εἶχε ἀφήσει σημείωμα εἰς τὸ ὁποῖον ἔγραφε τὰ ἑξῆς: «'Αγάπη μου, λυποῦμαι ποὺ ἔκανα αὐτό. Σὲ ἀγαπῶ, γλυκό μου περιστεράκι»!

⊞ ⊞ ⊞

Κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως τῆς πληροφορίας καθ' ἣν ὁ πρώην πρωθυπουργὸς τῆς 'Αγγλίας κόμις Μπάλντουϊν ἤρχισε «λογοκρίνων» τὴν ἰδιωτικήν του ἀλληλογραφίαν διὰ νὰ μὴ τυχὸν ἐνοχοποιήσῃ μετὰ τὸν θάνατόν του, ὅσους ἀπηυθύνθησαν πρὸς αὐτόν, κατὰ τὴν περίοδον τῆς πολιτικῆς του ζωῆς, πλεῖστοι ἀγγλικοὶ καὶ ἀμερικανικοὶ ἐκδοτικοὶ οἶκοι ὑπέβαλον προσφορὰς ἐκδόσεως ἀπομνημονευμάτων του.

—Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ἄγγλος πολιτικὸς ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν εἶνε ἀπησχολημένος μὲ τὴν συγγραφὴν ἀπομνημονευμάτων, ἐν τούτοις συνεχῶς καταφθάνουν εἰς τὴν οἰκίαν του αἱ προσφοραὶ τῶν ἐκδοτικῶν οἴκων.

—Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι μέχρι τοῦδε ἔχουν ἐκδοθῆ εἰς τόμους πολιτικαὶ ἀγορεύσεις του, καθὼς καὶ ἕτερος τόμος διαλαμβάνων ὁμιλίας του ἐν σχέσει μὲ τὰς κλασσικὰς σπουδὰς καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς ἐφαρμογῆς εὐρυτέρου ἐκπαιδευτικοῦ προγράμματος πρὸς διαπαιδαγώγησιν τῆς ἀγγλικῆς νεολαίας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης 'Οκτωβρίου ἰσόγειος οἰκία ἐκ 3 μεγάλων δωματίων, χώλ, κουζίνας χρησιμοποιουμένης καὶ ὡς τραπεζαρίας, ντούζ, ἀποθήκης κλπ., ὁδὸς 'Ατθίδων 46, παρὰ τὴν στάσιν Χαροκόπου, Καλλιθέα.

Ο ΙΣΠΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΥΦΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΜΕΤΩΠΑ

Ο ΑΓΩΝ ΕΝ ΕΣΤΡΕΜΑΔΟΥΡΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. ('Ιδιαιτέρα 'Υπηρεσία).— Τὰ ἐξ 'Ισπανίας τηλεγραφήματα ἀναφέρουν ὅτι συνεχίζεται ἡ ὕφεσις εἰς τὰ διάφορα μέτωπα τοῦ ἐμφυλίου πολέμου, πλὴν τῆς 'Εστρεμαδούρας, ὅπου συνεχίζονται αἱ ἐπιθέσεις τῶν δυνάμεων τοῦ Μιάχα.

Τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Βαρκελώνης ἀναφέρει ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα δὲν ἐπετέθησαν ὁλόκληρον τὴν χθεσινὴν ἡμέραν εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς 'Εστρεμαδούρας, τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Βαρκελώνης λέγει, ὅτι οἱ ἐθνικισταὶ προβάλλουν ἀντίστασιν. Σφοδρὸς ἀγὼν διεξήχθη εἰς τὸν τομέα τοῦ 'Αρθομπίσπο, 'Εθνικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν χθὲς βόμβας εἰς τὴν Βαλένθιαν καὶ τὴν 'Αλικάντην.

'Εξ ἄλλου τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Σαλαμάνκας, ὅπερ ἐξεδόθη χθὲς τὴν ἑσπέραν, ἀναφέρει τὰ ἑξῆς: «Εἰς τὸ μέτωπον τῆς 'Εστρεμαδούρας τὰ στρατεύματά μας ἀπέκρουσαν καὶ πάλιν ὅλας τὰς ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ, ὁ ὁποῖος δὲν ἠδυνήθη καὶ σήμερον νὰ προχωρήσῃ οὐδὲ κατὰ ἓν μέτρον, παρὰ τὰς ὑπ' αὐτοῦ χρησιμοποιηθείσας δυνάμεις καὶ ὑπέστη βαρείας ἀπωλείας. 'Ο ἀριθμὸς τῶν ἐρυθρῶν, οἱ ὁποῖοι ἐτέθησαν ἐκτὸς μάχης ἀπὸ μέρους τῶν στρατευμάτων μας ὑπερβαίνουν ἀσφαλῶς τοὺς 1500. Κατὰ μίαν καὶ μόνην μάχην 500 πτώματα ἐγκατελείφθησαν ὑπὸ τῶν ἐρυθρῶν πρὸ τῶν θέσεών μας. 'Εξ ἄλλου συνελάβομεν 340 αἰχμαλώτους».

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ 'Αλικάντης, ἐθνικὸν ἀεροπλάνον ἐβομβάρδισε τὸ 'Αγκουϊλὰτς τῆς ἐπαρχίας τῆς Μουρκίας.

'Η σημειουμένη ἀπὸ χθὲς ἠρεμία εἰς τὰ τέως ἐνεργὰ μέτωπα, τοῦ ἐμφυλίου πολέμου, πλὴν τῆς 'Εστρεμαδούρας, ὅπου ὅμως ἡ πολεμικὴ δραστηριότης εἶνε μετρία, δὲν προδικάζει, κατὰ τοὺς ἁρμοδίους παρατηρητάς, μακρὰν περίοδον ἠρεμίας. Πιστεύεται συγκεκριμένως ὅτι ὁ στρατηγὸς Φράνκο, μόλις ἀναπαύσῃ τὰ στρατεύματά του καὶ συμπληρώσῃ τὰ κενά, τὰ ὁποῖα ἐδημιουργήθησαν κατ' ἀνάγκην κατόπιν τῶν μηνιαίων σκληρῶν ἀγώνων, θὰ ἐπιχειρήσῃ καὶ πάλιν νὰ κάμψῃ τὴν ἀντίστασιν τῶν κυβερνητικῶν, δεδομένου μάλιστα ὅτι δὲν παρενεβλήθη γεγονὸς πεῖθον ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐθνικιστικῆς 'Ισπανίας μετέβαλε τὰ παλαιὰ σχέδιά του, τὰ ἀποβλέποντα εἰς τὴν ἐπίτευξιν ταχείας νίκης. Διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ παραμένον ἐνεργὸν μέτωπον τῆς 'Εστρεμαδούρας, οἱ ἁρμόδιοι ξένοι παρατηρηταὶ φρονοῦν ὅτι ἀπώλεσαν τὴν παλαιὰν σημασίαν των. Συγκεκριμένως ἡ ἐπιθετικὴ δρᾶσις τῶν κυβερνητικῶν δὲν φαίνεται ἀποβλέπουσα εἰς γενικωτέρους στρατηγικοὺς σκοπούς, περιοριζομένη εἰς τὴν προσπάθειαν ἀνακτήσεως τῶν ἀπολεσθέντων κατὰ τὴν πρόσφατον ἐθνικιστικὴν ἐπίθεσιν ἐδαφῶν καὶ δὴ τῆς Καστουέρα, τῆς Καμπέθα ντὲλ Μπουέϊ καὶ τῆς Βιλιανουέβα ντὲ λὰ Σερένα. 'Αφ' ἑτέρου οἱ ἐθνικισταί, ἀφοῦ λόγῳ τῆς συγκεντρώσεως ἰσχυρῶν ἀντιπάλων δυνάμεων ἀνέβαλον τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου καταλήψεως τῶν πλουσίων μεταλλείων τοῦ 'Αλμάντεν, περιορίζονται ἤδη εἰς αὐστηρῶς ἀμυντικὴν τακτικήν, ἐνδιαφερόμενοι μόνον νὰ δυνηθοῦν νὰ συγκρατήσουν τὰ ἐπιτευχθέντα ἐδαφικὰ κέρδη καὶ νὰ προκαλέσουν εἰς τὸν ἀντίπαλον ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν φθοράν.

'Αγγέλλεται ἐκ Μποῦργκος, ὅτι αἱ ἐθνικαὶ ἀρχαὶ ἔχουν τὴν πληροφορίαν, ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Βαρκελώνης προμηθεύεται τελευταίως μεγάλας ποσότητας πετρελαίου. Τὰ ἐθνικὰ ἀεροπλάνα διετάχθησαν νὰ βομβαρδίζουν τὰς δεξαμενάς, εἰς τὰς ὁποίας ἀποθηκεύεται τὸ πετρέλαιον.

'Επίσης αἱ ἐθνικαὶ ἀρχαὶ ἠκύρωσαν ὅλας τὰς μέχρι τοῦδε ἐκδοθείσας ἀδείας διαβάσεως τῆς μεθορίου. Πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν τῇ ἐθνικῇ 'Ισπανίᾳ μονίμως καὶ εὑρισκόμενοι προσκαίρως εἰς τὸ ἐξωτερικόν, καλοῦνται νὰ ἐπιστρέψουν ἀμέσως, ἐκτὸς ἐὰν ὑπάρχῃ δεδικαιολογημένον κώλυμα.

Τί προώρισται νὰ μεταβάλῃ τὴν ζωήν μας

Αἱ πρόοδοι τῆς ἐπιστήμης κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη

"Αγνωστοι ἐφευρέσεις

'Εξακολουθεῖ ἄραγε νὰ προοδεύῃ ἡ ἐπιστήμη;

Πρὸ μιᾶς γενεᾶς, ὅλοι, πλὴν μερικῶν ἀνισορρόπων, θὰ ἔλεγον ἀδιστάκτως: ναί. Σήμερον ὅμως οἱ ἄνθρωποι ἀμφιβάλλουν διὰ δύο λόγους. Πρῶτον διότι ἡ ἐπιστήμη τὴν ὁποίαν γνωρίζομεν, δὲν ἔχει πολλὰς πρακτικὰς ἐφαρμογὰς καὶ δεύτερον διότι τὸ κοινὸν ἀπώλεσε τὴν ἐπαφήν του μὲ τὰς προόδους τῆς ἐπιστήμης.

Οὐδεμία θεωρία ἰσχύει δι' ὅλας τὰς ἐποχάς. Πρὸ τεσαράκοντα ἐτῶν, πολλοὶ φυσιοδίφαι ἐπίστευον ὅτι τὰ ὑλικὰ σώματα ἐκινοῦντο μέσα εἰς ἕνα ἀκίνητον αἰθέρα, διὰ τοῦ ὁποίου μετεβιβάζετο τὸ φῶς. Βάσει αὐτῆς τῆς θεωρίας ἐφευρέθη ἡ διὰ τοῦ ραδίου ἐπικοινωνία. Τότε, ὁ 'Αϊνστάϊν ἀπέδειξεν ὅτι δὲν ὑπῆρχεν ἀκίνητος αἰθήρ.

Οἱ ραδιοφωνικοὶ ὅμως σταθμοί, δὲν ἐσταμάτησαν ποσῶς ἐργαζόμενοι, διότι ἡ θεωρία ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐστηρίζοντο ἀπεδείχθη ἐσφαλμένη. 'Αντιθέτως ἐργάζονται καλύτερον διότι σήμερον ἔχομεν καλυτέρας θεωρίας. Δι' αὐτὸ καὶ θὰ περιγράψω κατωτέρω μερικὰς ἀπὸ τὰς τελευταίας προόδους τῆς ἐπιστήμης αἱ ὁποῖαι στηρίζονται ἐπὶ γεγονότων καὶ ὄχι ἐπὶ θεωριῶν. 'Η ἐπιστήμη μὲ ἐνδιαφέρον ὄχι ὡς σύνολον ὡραίων θεωριῶν ἀλλ' ὡς μέσον ὑποταγῆς τῆς φύσεως εἰς τὸν ἄνθρωπον.

"Ας ἀρχίσωμεν ἀπὸ τὴν ἀστρονομίαν. 'Απὸ ὅσους ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἐπιστήμην αὐτήν, ἀμφιβάλλω ἐὰν ἐλάχιστοι ἀνέγνωσαν τὴν ἀνακάλυψιν τὴν ὁποίαν ἔκαμε ὁ Ζάνσκυ, ἕνας 'Αμερικανὸς εἰδικός. Οὗτος, ἀνεκάλυψε ὅτι εἰς τὸν οὐρανόν, ὑπάρχει μία πηγὴ ραδιοκυμάτων μήκους 15 περίπου μέτρων. Τὰ κύματα αὐτά, δὲν προέρχονται οὔτε ἀπὸ τὸν ἥλιον, οὔτε ἀπὸ κανένα ἐκ τῶν πλανητῶν, ἀλλ' ἀπὸ τὸν ἀστερισμὸν τοῦ Τοξότου τὸν ὁποῖον ἠμποροῦμε νὰ ἰδοῦμε πρὸς νότον κατὰ τὰς θερινὰς νύκτας.

Οἱ ἄνθρωποι ἐμελέτησαν τὸν οὐρανὸν ἐπὶ χιλιάδας ἐτῶν μὲ τὰ μάτια τους, καὶ ἐπὶ ἑκατοντάδας μὲ τὸ τηλεσκόπιον. "Ηδη, ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσίν μας καὶ ἕνα νέον μηχάνημα, καὶ οὐδεὶς δύναται νὰ φαντασθῇ πόσα ἄγνωστα πράγματα ἠμπορεῖ νὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ τὸ μηχάνημα αὐτό.

Μία προσεκτικὴ ἐπίσης μελέτη τῶν σημάτων τὰ ὁποῖα ἐξεπέμποντο ἀπὸ τὸ Βασιλικὸν Κολλέγιον τοῦ Λονδίνου καὶ συνελαμβάνοντο εἰς τὸ Χάμπστηντ, ἀπεκάλυψεν ὅτι ὑπάρχουν καὶ μεμονωμένα ἀόρατα κύματα ἀντανακλῶντα βραχέα κύματα.

Τὰ κύματα ταῦτα, δὲν ἐμελετήθησαν εἰσέτι ἐπαρκῶς ὥστε νὰ μάθωμεν ἐὰν ἠμποροῦν νὰ μᾶς βοηθήσουν εἰς τὸ νὰ προβλέπωμεν τὰς καιρικὰς μεταβολάς, καὶ τοῦτο ὅμως ἐνδέχεται νὰ εἶνε δυνατόν.

Πρὸ πέντε μόλις ἐτῶν, ἐνομίζετο ὅτι οἱ κεραυνοὶ ἦσαν κάτι τὸ ἁπλοῦν καὶ στιγμιαῖον. Κάποιος καθηγητὴς ὅμως, χρησιμοποιήσας ἕνα σκοτεινὸν θάλαμον καὶ ἕνα κινητὸν φακόν, κατώρθωσε ν' ἀποδείξῃ ὅτι ὁ κεραυνὸς εἶνε κάτι τὸ σύνθετον ὅσον ἕνα ἅλμα εἰς ὕψος προβαλλόμενον ἀπὸ κινηματογράφον ἀργὰ (ὡ ραλαντί).

'Αρχίζει ἀπὸ τὰ σύννεφα καὶ φθάνει εἰς τὴν γῆν, ἀφοῦ κάμῃ μίαν σειρὰν βημάτων ἕκαστον 50 περίπου μέτρων. "Οταν φθάσῃ εἰς τὸ ἔδαφος, ἕνας ἄλλος λαμπρότερος κεραυνὸς ξεκινᾷ ἀπὸ τὸ σύννεφον. 'Η ἀνακάλυψις αὐτὴ ἐφηρμόσθη ἀμέσως διὰ νὰ προστατευθῇ ἡ διὰ συρμάτων μεταφορὰ ἠλεκτρικῆς δυνάμεως.

'Επὶ τοῦ πεδίου τῆς γεωγραφίας ἐπίσης, γνωρίζομεν τὰ πάντα σχεδὸν πλὴν ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν τὸν Βόρειον καὶ τὸν Νότιον Πόλον. 'Αγνοοῦμεν ὅμως πλεῖστα ὅσα σχετικῶς μὲ τὸν πυθμένα τῆς θαλάσσης. Μέχρι τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀκόμη, δὲν ἐγνωρίζαμεν τίποτα ἀπὸ τὴν σύνθεσιν τῆς κοίτης τοῦ ὠκεανοῦ, πλὴν τοῦ ὅτι τὸ πρῶτον στρῶμα αὐτῆς, ἀπετελεῖτο ἀπὸ ἰλύν. Τότε, ἕνας 'Αμερικανὸς ἐπιστήμων, ὀνόματι Πίγκοτ, ἐφεῦρεν ἕνα πυροβόλον διὰ τοῦ ὁποίου ἔρριπτε ἕνα βλῆμα μέχρι τοῦ πυθμένος τῆς θαλάσσης, καὶ τὸ ὁποῖον, χάρις εἰς τὴν εἰδικήν του κατασκευήν, ἐπανήρχετο εἰς τὴν ἐπιφάνειαν συμπαρασύρον κομμάτια ἀπὸ τὴν ἰλὺν τοῦ πυθμένος. Οὕτως, εἰς τεμάχια ἰλύος ληφθείσης ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ 'Ατλαντικοῦ 'Ωκεανοῦ, ἀνευρέθησαν λείψανα τοῦ παρελθόντος. 'Η ἰλὺς αὐτὴ ἀποτελεῖται κατὰ μέγα μέρος ἀπὸ ὄστρακα μικρῶν ζώων. 'Ολίγα ὅμως ἑκατοστόμετρα βαθύτερον, εὑρίσκομεν ἀντὶ ὀστράκων ἡφαιστειογενεῖς ὕλας. "Ενα μέρος τοῦ 'Ινδικοῦ 'Ωκεανοῦ εἶνε στρωμένον μὲ βράχους περιέχοντας μαγνήσιον καὶ ἄλλα μέταλλα ἀξίας. Εἰς τὸ μέλλον λοιπόν, θὰ εἶνε ἴσως συμφερότερον νὰ λαμβάνωμεν τὰ μέταλλα αὐτὰ ἀπὸ τὸ βάθος τῆς θαλάσσης παρὰ ἀπὸ τὰ ὀρυχεῖα.

Αὐτὰ εἶνε μερικὰ παραδείγματα τῆς προόδου τῶν τελευταίων ἐτῶν. "Ας στραφῶμεν ἤδη πρὸς τὰ μικρότερα πράγματα.

Μέγισται πρόοδοι ἐπετελέσθησαν εἰς τὴν πλαστικήν, ἰδίως δὲ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς διαφανεῖς ὕλας. Οὕτω, δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι ἐντὸς 10 ἐτῶν θὰ χρησιμοποιοῦνται διάφορα τοιαῦτα συνθετικὰ προϊόντα ἀντὶ ὑέλων καὶ θὰ κατασκευάζωνται ἀπὸ αὐτὰ φανοὶ τηλεσκοπίων καὶ μικροσκοπίων.

'Η ἰατρικὴ χημεία ἐπίσης προώδευσε μεγάλως. 'Η βενζεδρίνη ἐπὶ παραδείγματι, εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ καταπληκτικώτερα πράγματα, θὰ ὁποῖα παρήχθησαν ποτέ. Εἶνε μοναδικὴ διὰ νὰ ξεκουράζῃ τὸν ἄνθρωπον καὶ νὰ τοῦ δίδῃ τεχνητὴν δραστηριότητα χωρὶς νὰ προκαλῇ οὔτε διανοητικὴν κόπωσιν οὔτε νὰ βλάπτῃ καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὴν ὑγείαν του. Συγχρόνως ἐφευρέθησαν καὶ διάφορα ἄλλα φάρμακα ἐξ ἴσου ἀποτελεσματικά, ἐπιβλαβῆ ὅμως εἰς τὴν ὑγείαν. 'Ασφαλῶς, ἡ πρόοδος τῆς ἐπιστήμης θὰ κατορθώσῃ νὰ ἐξουδετερώσῃ εἰς τὸ μέλλον τὰς βλαπτικὰς ἰδιότητας καὶ αὐτῶν τῶν φαρμάκων.

Τὰ κενὰ ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξελίξεως τοῦ κόσμου, ἐγεφυρώθησαν διὰ τῆς μελέτης τῶν διαφόρων παλαιοντολογικῶν εὑρημάτων.

'Ο μέγας ἀνθρωπολόγος Μπροὺμ εὗρεν εἰς τὴν Νότιον 'Αφρικὴν εὑρήματα ἀποδεικνύοντα μεγάλην συγγένειαν εἰς παρῳχημένας ἐποχὰς μεταξὺ ἑρπετῶν καὶ μαστοφόρων, ἀνθρώπων καὶ πιθήκων.

'Ο Κοσεβνίκωφ εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν παρήγαγεν ἕνα νέον εἶδος ἐντόμου. "Οταν ὅμως τοῦτο ἀνεπτύχθη ἐστάθη ἀδύνατον νὰ τεκνοποιήσῃ μὲ ἔντομα τῆς οἰκογενείας ἀπὸ τὴν ὁποίαν παρήχθη. Θὰ περάσουν ἀσφαλῶς πολλὰ ἔτη μέχρις ὅτου παραγάγωμεν νέα εἴδη σκύλλων διὰ τῆς αὐτῆς μεθόδου. Καὶ τοῦτο ὅμως εἶνε βέβαιον ὅτι κάποτε θὰ γίνῃ.

Αἱ πρόοδοι τῆς ἐπιστήμης πάντως ἠμπορεῖ νὰ εἶνε καὶ ταχύτεραι. 'Εὰν ὅμως οἱ χημικοὶ καὶ οἱ ἐπιστήμονες τῆς σήμερον ἀντὶ νὰ χρησιμοποιοῦν τὸν καιρόν των καὶ τὰς γνώσεις των εἰς τὴν κατασκευὴν ὠφελίμων φαρμάκων τὰς χρησιμοποιοῦν διὰ μυστικὰς στρατιωτικῆς φύσεως ἐφευρέσεις, τότε ἀσφαλῶς ὁ ρυθμὸς ἀναπτύξεως τῆς ἐπιστήμης θὰ ἐπιβραδυνθῇ. Πρέπει δὲ ὅλοι νὰ ἐννοήσουν ὅτι πραγματικὴ πρόοδος ἠμπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῇ μόνον ὅταν ἡ γενικὴ προσπάθεια συγκεντρωθῇ ἐπὶ κλάδων τῆς ἐπιστήμης, οἱ ὁποῖοι νὰ δύνανται να ὠφελήσουν τὸ σύνολον τῆς ἀνθρωπότητος. Καὶ ἐὰν αὐτὸ δὲν γίνῃ, τότε ἡ ἀνθρωπότης θὰ ἠμπορῇ δικαίως νὰ θεωρήσῃ ὑπευθύνους τοὺς ἐπιστήμονας, ἐὰν ἡ ἐπιστήμη δὲν προοδεύῃ ταχέως.

J. B. HALDANE

Περὶ τὰ γεγονότα τῆς ἡμέρας

ΒΕΖΟΥΒΙΟΣ. Τὸ μέγα ἰταλικὸν ἡφαίστειον, τὸ κυριώτερον τῆς Εὐρώπης, τὸ ὁποῖον, ὡς ἀναφέρουν τὰ ἐξ 'Ιταλίας τηλεγραφήματα, εἰσῆλθεν εἰς νέαν περίοδον ἐνεργείας. 'Ο Βεζούβιος εἶνε κολουροκωνικὸν ὄρος, ἀπέχον 12 χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν Νεάπολιν, ἔχον περίμετρον βάσεως περὶ τὰ 45 χιλιόμετρα καὶ διάμετρον τοῦ κρατῆρος 570 μέτρων περίπου. Τὸ ὕψος του μεταβάλλεται κατὰ τὰς διαφόρους ἐκρήξεις. Οὕτω μέχρι τοῦ 1905 ἦτο 1335 μέτρα, μετὰ δὲ τὴν μεγάλην ἔκρηξιν τοῦ 1906 κατῆλθε κατὰ 180 μέτρα καὶ συνεχίζει ἐπὶ τοῦ παρόντος κατερχόμενον. Εἰς τὸ μέσον τοῦ κρατῆρος ὑπάρχει καὶ δεύτερος μικρὸς κωνοειδὴς κρατὴρ ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ ὁποίου ἐκφεύγει διαρκῶς καπνός. Μέχρι τοῦ 79 μ.Χ., ὅτε συνέβη ἡ πρώτη ἱστορικῶς γνωστὴ μεγάλη ἔκρηξις, ἡ καταστρέψασα τὰς τρεῖς ἀνθούσας πόλεις Πομπηΐαν, Σταβίας καὶ 'Ηράκλειον, ὁ Βεζούβιος ἐθεωρεῖτο ὡς ἐσβεσμένον ἡφαίστειον. Ἔκτοτε συνέβησαν ἄλλαι τρεῖς ἐκρήξεις μέχρι τοῦ 1631, ὅτε ἐσημειώθη ἡ δευτέρα εἰς ἔντασιν ἔκρηξις μετὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ 79. 'Η ἐξαπολυθεῖσα τότε ἐκ τοῦ στομίου τοῦ ἡφαιστείου τέφρα ἔφθασε μέχρι τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου, ἰσχυροὶ δὲ σεισμοὶ συνεκλόνησαν ὁλόκληρον τὴν ἰταλικὴν χερσόνησον. 'Απὸ τῆς ἐποχῆς αὐτῆς ἔχομεν 14 κατὰ σειρὰν περιόδους ἐνεργείας μὲ συνεχεῖς ἐκρήξεις μικρᾶς ἢ μετρίας ἐντάσεως, συμβαινούσας ἀνὰ πέντε ἕως δέκα ἔτη. 'Εκ τῶν ἐκρήξεων τῶν νεωτέρων χρόνων μεγαλυτέρα εἶνε τοῦ 1906 καθ' ἣν κατεστράφη ὁ παραθέων τὸ ὄρος σιδηρόδρομος καὶ πολλὰ κτήματα, κείμενα ἐπὶ τῶν κλιτύων του. 'Η ἐκχυθεῖσα κατὰ τὴν ἔκρηξιν αὐτὴν λάβα ὑπολογίζεται εἰς 10 ¾ ἑκατομμύρια κυβικὰ μέτρα, ἡ ἐκτιναχθεῖσα δὲ σποδὸς εἰς 211 ἑκατομμύρια. Παρ' ὅλους ὅμως τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους δημιουργεῖ ὁ Βεζούβιος εἰς τοὺς περιοίκους, ἡ εὐφορία τοῦ ἐδάφους του προσελκύει χιλιάδας οἰκιστῶν, οὕτω δὲ ἐπὶ τῶν καταφύτων κλιτύων του καὶ εἰς τὴν γύρω ἔκτασιν ὑπάρχουν καὶ σήμερον μεγάλαι πόλεις ὅπως τὸ Πόρτιτσι, τὸ Τόρρε ντὲλ Γκρέκο κλπ. καὶ ἡ Νεάπολις δὲ ἀκόμη μεγαλόπολις ἑνὸς περίπου ἑκατομμυρίου δὲν ἀπέχει παρὰ δεκάδα μόνον χιλιομέτρων ἀπὸ τὴν τρομερὰν ἀπειλήν.

⊞ ⊞ ⊞

ΜΠΑΛΜΟΡΑΛ. Ἓν τῶν θερινῶν ἀνακτόρων τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας τῆς 'Αγγλίας, ὅπου ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν ἐπεσκέφθη τὸν Ἄγγλον Βασιλέα διὰ νὰ τὸν κατατοπίσῃ, ὡς λέγεται, ἐπὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Τὸ Μπαλμόραλ εὑρίσκεται εἰς τὴν κομιτείαν 'Αμπερντὴν τῆς Σκωτίας, εἶνε ἐκτισμένον μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ Ντὴ καὶ τῆς γραφικῆς λίμνης Μὶνκ καὶ περιβάλλεται ὑπὸ ἀπεράντου κτήματος καὶ πάρκου. Τὸ 1848 ἠγοράσθη ὑπὸ τοῦ πρίγκιπος 'Αλβέρτου, συζύγου τῆς βασιλίσσης τῆς 'Αγγλίας Βικτωρίας, μετὰ 34 δὲ ἔτη ἡ Βικτωρία κατεδαφίσασα τὸν παλαιὸν πύργον ἵδρυσε τὸ σημερινὸν ἀνάκτορον. Τοῦτο ἔχει οἰκοδομηθῆ ἐξ ἐρυθροῦ γρανίτου, εἰς σκωτικὸν βαρωνικὸν ρυθμόν, ἐπιστέφεται δὲ ὑπὸ πύργου ὕψους 30 μέτρων. Τὸ Μπαλμόραλ εἶνε ἡ προσφιλεστέρα θερινὴ διαμονὴ τῶν Ἄγγλων Βασιλέων, ἐκεῖ δὲ ἐγεννήθη καὶ ἡ βασίλισσα τῆς 'Ισπανίας Βικτωρία Βάττεμβεργ, σύζυγος τοῦ τελευταίου βασιλέως 'Αλφόνσου ΙΓ'. Εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸ Μπαλμόραλ κεῖται ἕτερον θερινὸν βασιλικὸν ἀνάκτορον, ὀλιγώτερον συχναζόμενον, τὸ 'Αβεργκέλντυ Κάσλ.

⊞ ⊞ ⊞

ΜΠΕΤΙΓΙΕ 'Ιωσήφ. 'Ο ἀποθανὼν Γάλλος ἀκαδημαϊκός. 'Εγεννήθη τῷ 1864 καὶ ἐσπούδασε φιλολογίαν εἰς τὴν 'Εκὸλ Νορμάλ. Σημειώσας ἰδιαιτέραν ἐπίδοσιν εἰς τὴν μελέτην τῆς μεσαιωνικῆς γαλλικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας, ἐξεπόνησε σχολιασμένας καὶ κριτικὰς ἐκδόσεις τῶν φιλολογικῶν ἔργων τῆς ἐποχῆς τῶν βασιλέων τῆς Καρολιγγείου δυναστείας, ἀποκτήσας δὲ μεγάλην φήμην, διωρίσθη καθηγητὴς τῆς μεσαιωνικῆς γαλλικῆς γλώσσης εἰς τὸ Κολλέγιον τῆς Γαλλίας. 'Εκλεγεὶς βραδύτερον ἀκαδημαϊκὸς συνέβαλε μεγάλως εἰς τὴν συμπλήρωσιν τοῦ μεγάλου λεξικοῦ τῆς γαλλικῆς γλώσσης.

⊞ ⊞ ⊞

ΧΕΝΤΕΡΣΟΝ σὲρ Νέβιλ Μέϋρικ. 'Ο ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, ὁ ὁποῖος διαδραματίζει ἤδη πρωταγωνιστοῦντα ρόλον εἰς τὰς ἀγγλικὰς προσπαθείας πρὸς εἰρηνικὴν διευθέτησιν τοῦ σουδητικοῦ. "Αν καὶ σχετικῶς νέος, ἡλικίας 56 ἐτῶν, εἶνε ἐν τούτοις ἐκ τῶν ἱκανωτέρων Βρεταννῶν διπλωματῶν μὲ ραγδαίαν ἐξέλιξιν. Μετὰ τὰς σπουδάς του εἰς τὸ Ἤτον, εἰσῆλθε τὸ 1905 εἰς τὴν διπλωματικὴν ὑπηρεσίαν, διετέλεσε δὲ διαδοχικῶς γραμματεὺς εἰς τὰς

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ
ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60. ΤΗΛΕΦ. 22-614
Περιλαμβάνει: Νηπιαγωγεῖον, Δημοτικὸν Σχολεῖον, Γυμνάσιον ὀκτατάξιον ἀρρένων, Γυμνάσιον ὀκτατάξιον θηλέων καὶ ἑξατάξιον Γυμνάσιον ἀρρένων. Τὸ ἀπολυτήριον τοῦ Γυμνασίου εἶνε ἰσότιμον πρὸς τὰ τῶν Κρατικῶν Σχολείων.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται τὴν 1ην Σεπτεμβρίου, αἱ ἐξετάσεις τὴν 15, τὰ δὲ μαθήματα τὴν 1ην 'Οκτωβρίου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ
52 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

«ΕΘΝΙΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΠΙΣΤΙΣ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ Λυκούργου 3

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι γενομένης σήμερον ἐν τοῖς γραφείοις τῆς 'Εταιρείας καὶ ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τοῦ Νόμου ὁριζομένης 'Εξελεγκτικῆς 'Επιτροπῆς τῆς κληρώσεως τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1938 τῆς Κεφαλαιοποιήσεως, ἐξήχθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες τὸ ἔναντι ἑκάστου σημειούμενον ποσόν:

1) 'Υπ' ἀριθ. 14758 ἐπ' ὀνόματι Λίνας Θ. Κοσκέρη κατοίκου Πατρῶν, ὁδὸς 'Αγ. 'Ανδρέου 36 δρχ. 20.000.
2) 'Υπ' ἀριθ. 103565 ἐπ' ὀνόματι 'Ιωάννου Βασ. Δερμεντζόγλου, μαθητοῦ καὶ κατοίκου Λ. Βαθέος Σάμου, δρχ. 25.000.

'Αθῆναι, τῇ 31ῃ Αὐγούστου 1938

('Εκ τῆς Διευθύνσεως)

ΣΤΟΜΑΧΙΚΑ-ΕΝΤΕΡΙΚΑ
'Ο εἰδικὸς ἰατρὸς
Κ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ
Δέχεται ὁδὸς Μενάνδρου 68 (πάροδος ὁδοῦ 'Αγίου Κωνσταντίνου) 10 — 12 π.μ. καὶ 6 — 7 μ.μ. Τηλέφωνον: 53-210.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 31ης Αὐγούστου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3340
1884	3340
Μονοπωλ. Π.	2620
Παγίου	2600
Σιδ. Π. Λ. Π.	3300
Κεφαλ. .. Π.	3350
Μοναστηρ. Π.	1370
Θεσ. - Κων.	* 200
Ἠγγυημ. Α.	84000
Ἑλλ. Σιδ. Α.	2600
Ἀμύνης .. Π.	675
110 ἑκατ. Π.	2640
500 ἑκατομμ.	3700
Πρ. 1924 Π.	4840
Πρ. 1924 Π.	23700
Ὑδρευσ. Π.	78300
Σταθ. 6%	* 4230
Στ. 1928 Π.	20000
Παρ. 1928 Α.	4250
Παρ. 1931	* 5025

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσ.	* 45.—
Πύργ. Μελ.	* 40.—
Ναυτ.Χορ. Π.	26.—
Ἐπιτάξεως Α.	50.—
75 ἑκατομ.	* 51.—
Ἀπαλλ. μον.	68.—
Ἀπαλ. πολ.	* 69.75
Μεταναστ.	* 257.—
Τέκτονος Π.	68.—
Ἐντ. Γραμμ.	68.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	353.50
Ἀνταλλ. 8%	759.—
Ἀνταλ. 6%	* 757.—
Πολεμοπαθ.	* 53.25
Ἀπ. Ἀγρ.	* 513.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτ. ..	* 1.75
300 ἑκατ.	* 125.50
Ἀναγκ. 6½%	66.—
Ἀναγκ. 6%	* 62.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 ΣΠΑΠ Π.	2150
Λιπ. 7½% Α.	10750
Ἐκκ. κοιν. Π.	160
Ἐκκ. προν. Π.	835

Λαχειοφόρα	
Κτημ. 1925	340.—
Κτ. 1926	* 323.—
Ἐθν. 20½	* 82.—
Ἐθν. 30	* 70.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος ...	7550
Ἀθηνῶν ... Π.	229
Ἐθνικῆς Π.	65300
Ἐμπορικῆς ..	527
Ἐμ. Πίστ. ..	* 112
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	* 1245
Λαϊκῆς ... Π.	5150
Λακωνίας .. Π.	400
Πειραιῶς .. Α.	200
Κίου ...... Π.	960

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ. ..	887
Θεσσαλίας Π.	992
Σ.Π.Α.Π. ..	* 334
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	* 14
Διώρυγος .. Π.	220
Κορκόδειλος Π.	50
Μιχαληνὸς Π.	1300

Βάμβαξ Ἔρια	
Ἀκὲς	* 160
Βάμβαξ	* 180
Βέρμιον	420
Βίκα .... Α.	1700
Ἐρ. Λεβαδ.	* 299
Ἔρια .... Π.	10
Ἐριουργία ..	324
Καρέλλα .. Α.	445
Κλ. Θεσσ. Π.	1800
Λαν.-Κύρτση Π.	1700
Πατραϊκή . Π.	1130
Πλ. Μαρκεζ.	* 160
Ὑφαντουργ. Π.	2150
Ὑφ. Τρικκ. Α.	125
Μέταξα	
Ἀθηναΐς .. Π.	99
«Ἔτμα»	980
Ναθαναὴλ	* 1325
Χρυσαλλὶς ..	117
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 490
Ἐργοληπτική	* 45
Ἔργον	* 245
Ἔρθα .... Π.	605
Καψαμπέλης Π.	20
Κέκροψ	* 480
Πρώτη Οἰκ. Π.	155
Τέκτων	* 90
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	369
Ἡρακλῆς ...	1325
Κύκλωψ ... Α.	82
Τιτὰν	* 1225
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ. Π.	9500
Ἠλ. Ἑταιρ. Π.	295
Ἠλ. (Ἐπικ.) Π.	35
Λαμπτήρων Π.	825
Παγοπ. Πατ. Π.	140
Ψυγ. Θεσσαλ.	* 150
Ψυγ. Πειρ. Α.	410
Διάφοροι	
Κονσερβῶν Α.	785
Φὶξ ..... Π.	1005

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ Π.	225
Αἴολος ... Α.	360
Καίσαρη ..	* 900
Π «Ἀθηνᾶ» Π.	700
Λιπασμάτων .	1580
Πυριτιδοπ. ..	3480
Χημικῆς .. Π.	164
Χρωματουργ. Π.	935
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ ... Π.	25
Γεωργ. & Σεκ. Π.	35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδη	* 1150
Ἑστία ... Π.	180
Μεταλλουργ Π.	400
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις .. Π.	103
Θεσσαλικὴ Α.	310
Καμπᾶ	* 460
Οἰνοπνευματοπ.	414
Οἴνων	1045
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας .. Α.	220
Ζῦμαι	790
Κυλινδρομ. Π.	300
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 70
Γεν. Ἀποθ. Π.	300
Ὑπ. προσ.	* 3550
Προμηθεὺς Α.	354
Μεταλλείων	
Ἐπιχ. κοιναί	132
Ἐπ. προν. Α.	180
Μεταλλείων Π.	585
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν. Α.	410
Διάφ. Βιομηχ.	
Βιὸ	370
Γεωρ. Βιομ. Α.	204
Ἑρμῆς	* 460
Χαρτοποιΐας	* 310
«Ἶρις» .. Α.	120

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 31ης Αὐγούστου 1938

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	112.30	113.30
Παρισίων	3.04	3.12
Ζυρίχης	25.60	25.85
Ἀμστερνταμ	61.10	61.70
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.79	3.83
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Κορυτσᾶς	36.50	37.—
Μόντρεάλ	111.—	112.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Βερολίνου	40.50	41.50
Παρισίων	3.04	3.12
Μιλάνου	5.88	5.94
Πράγας	3.85	3.89
Ζυρίχης	25.55	25.85
Βρυξελλῶν	3.78	3.83
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βελιγραδίου	2.54	2.57
Κωνσταντινουπόλεως	86.70	90.—
Βαρσοβίας	21.12	21.32
Ἑλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	18.50	19.—

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 31)8	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 30)8
500 ἑκατομμ.	3705	3685	3700	3685
Ἑλλ. Ὑπηκόων	354	353.50	353.50	354
Ἀνταλλ. 8%	759	758	759	759
Ἀναγκ. 6½%	66	66.75	66	66
Ἐμπορικῆς	527	525	527	527
Ἠλ. Σιδηρ.	888	887	887	888
Λιπασμάτων	1590	1580	1580	1590
Πυριτιδοποιείου	3500	3480	3480	3520
Ἐριουργίας	327	324	324	328
Πατραϊκῆς	1140	1135	1135	1140
Ἄτλαντος	375	366	369	361
Ἡρακλέους	1330	1325	1325	1330
Οἰνοπνευματοπ.	421	414	414	424
Οἴνων	1045	1035	1045	1055
Ζῦμαι	790	775	790	765
Βιὸ	375	369	370	377

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.100 αἱ μοναὶ καὶ 8.680 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Ἡ κίνησις βάμβακος

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐκ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος, συμφώνως πρὸς τὰς ὑπ' αὐτοῦ συγκεντρωθείσας πληροφορίας, αἱ προβλέψεις διὰ τὴν ἐφετεινὴν παραγωγὴν συσπόρου βάμβακος ἔχουν ὡς ἑξῆς: Θράκης 700.000 χιλιόγραμμα ἔναντι 1.050.000 τοῦ 1937, Μακεδονία 12.300.000 ἔναντι 15.046.000 τοῦ 1937, Θεσσαλία 5.600.000 ἔναντι 7.500.000, Παλαιὰ Ἑλλὰς 23.100.000 ἔναντι 32.400.000, Πελοπόννησος 6.400.000 ἔναντι 6.610.000 καὶ Νῆσοι 600.000 ἔναντι 540.000. Οὕτω τὸ σύνολον τῆς ἐφετεινῆς παραγωγῆς ὑπολογίζεται, ὅτι θ' ἀνέλθῃ εἰς 48.700.000 χιλιόγραμμα, ἤτοι 14.446.000 χιλιόγραμμα κατώτερον τοῦ περυσινοῦ.

Ἐξ ἄλλου, ὡς ἀνακοινοῦται ἐκ τοῦ ἰδίου Ὀργανισμοῦ, αἱ τιμαὶ βάμβακος ἐκκοκκισμένου, ἐκτελωνισμένου καὶ παραδοτέου εἰς τὰ ἐργοστάσια Πειραιῶς - Φαλήρου, ἔχουν ὡς ἑξῆς κατ' ὀκᾶν: Ἀμερικῆς 42.30 δραχμάς, Λεβαδείας 47.50, Πελοποννήσου 52—53 καὶ Μακεδονίας 48.50. Αἱ τιμαὶ τοῦ βαμβακοσπόρου εἶνε αἱ ἑξῆς: Λεβαδείας 5.40 καὶ Μακεδονίας 6 δραχμάς.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ἡ βελτίωσις, ἡ σημειωθεῖσα κατὰ τὸ κλείσιμον τῆς Παρασκευῆς ἐσυνεχίσθη κατόπιν τῶν ἀγγελιῶν περὶ γενικῆς ἀναζωογονήσεως τῆς οἰκονομίας. Ἡ ἀγορὰ ἤνοιξε σταθερὰ καὶ ἀρκετὰ ἐνεργητική.

	25)8	26)8
U. S. Steel	60.1)4	61.1)4
General Motors	49.1)4	49.1)2
Am. Tel & Tel	145.3)4	145.1)2
Westinghouse	104.	105.
Canadian Pacific	6.1)2	—
Chrysler	75.1)2	76.7)8
Pennsylvania	20.3)8	21.
Bethlehem Steel	59.5)8	60.3)8
Standard Oil N. J.	—	54.7)8
Radio	7.5)8	8
Montgomery W.	48.1)8	48.5)8
Elektric Bond a. Sh.	7.7)8	7.7)8

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	29)8	30)8
Ἑταιρείας Οἴνων	274	270
Σιδηρ. Θεσσαλίας	236	—

Τὰ Χρηματιστήρια Λονδίνου, Παρισίων καὶ Καΐρου παρέμειναν κλειστὰ λόγῳ τῆς κατὰ Σάββατον ἀργίας.

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	29)8	30)8
1881 - 84	25½	25½
Μονοπωλίων	21	21
Παγίου	20½	20½
Σιδ. Πειρ. Λαρ.	24	24
Κεφαλαιώσεως	29	29
Ἑλλην. Σιδηρ.	23	23
Ἀμύνης	28	28
1910	20	20
1914	28	28
Προσφυγικοῦ	37¼	37¼
Σταθεροποιήσεως	31	31½
Κτηματικῆς	65½	65½
Α' Παραγωγικοῦ	31	31½
Β' Παραγωγικοῦ	38½	38½

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 31ης). Λονδίνου 485 7)16, Παρισίων 272 ¼, Βερολίνου 40.08, Ὀλλανδίας 54.43, Βρυξελλῶν 16.87, Ἰταλίας 526 ¼, Ζυρίχης 22.80.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 31ης). Λονδίνου 485.56, Παρισίων 178.32, Ὀλλανδίας 8.92, Ἰταλίας 92.27, Ζυρίχης 21.298.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 30ῆς Αὐγούστου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.34(;), Δεκέμβριος 8.41, Ἰανουάριος 8.40, Μάρτιος 8.39, Μάϊος 8.37.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.65, Δεκέμβριος 4.69, Ἰανουάριος 4.71, Μάρτιος 4.74, Μάϊος 4.77, Ἰούλιος 4.78.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 1.00 ½, Μάρτιος 1.06 ½, Μάϊος 1.09 ½, Ἰούλιος 1.11 ½.

Λονδῖνον. Αὔγουστος 5.7 ½, Σεπτέμβριος 5.5, Ὀκτώβριος 5.4 ¾, Δεκέμβριος 5.5 ¼, Ἰανουάριος 5.5 ¾, Μάρτιος 5.6 ¼, Μάϊος 5.7 ¼.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Σεπτέμβριος 62 ¾, Δεκέμβριος 64 5)8, Μάϊος 66 7)8.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 62 ¾, Δεκέμβριος 62, Μάϊος 65 ½.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.2 7)8, Δεκέμβριος 5.0 5)8, Μάρτιος 4.10 5)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Νέα Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 4.50, Δεκέμβριος 4.50, Μάρτιος 4.55, Μάϊος 4.60.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 40)1)3—40)3)9, τρίμηνος 40)7)6—40)8)9.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 192—192)5, τρίμηνος 193—193)5.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 14)2)6, τρίμηνος 14)3)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 13)2)6, τρίμηνος 13)6)3.

Ἄνοιγμα 31ης Αὐγούστου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.30, Δεκέμβριος 10.32, Φεβρουάριος 10.38.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.68, Ἰανουάριος 4.75.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.31—32, Δεκέμβριος 8.37—38, Ἰανουάριος 8.37, Μάρτιος 8.37—38, Μάϊος 8.35, Ἰούλιος 8.31—32.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 1.01, Μάρτιος 1.07 ½, Μάϊος 1.10, Ἰούλιος 1.12, Σεπτέμβριος 1.13 ½.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.2 ¼, Δεκέμβριος 5, Μάρτιος 4.10 1)8.

Σικάγον. Σεπτέμβριος 62 3)8, Δεκέμβριος 64 ¼.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 61 ½, Μάϊος 65.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Νέα Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 4.51.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Σεπτέμβριος 7 15)16, Ὀκτώβριος 8, Ἰανουάριος 8 1)16, Ἀπρίλιος 8 3)16.

Κλείσιμον 31ης Αὐγούστου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.30, Νοέμβριος 13.44, Δεκέμβριος 10.31, Ἰανουάριος 13.50, Φεβρουάριος 10.37, Μάρτιος 13.66, Ἀπρίλιος 10.42.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΠΡΩΤΟΦΑΝΟΥΣ ΕΝΤΑΣΕΩΣ ΤΥΦΩΝ ΕΙΣ ΤΟΚΙΟ ΚΑΙ ΥΟΚΟΧΑΜΑΝ

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΑΝΑΡΙΘΜΗΤΟΙ ΟΙΚΙΑΙ ΚΑΙ ΔΙΕΚΟΠΗ Ο ΦΩΤΙΣΜΟΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΣΦΟΔΡΑ Η ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΙΑΝΓΚΤΣΕ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σαγγάης ὅτι οἱ Ἰάπωνες συνεχίζουν τὴν προσπάθειάν των πρὸς διάσπασιν τῶν περὶ τὸ Χανκόου καὶ εἰς εὐρυτάτην ἀπ' αὐτοῦ ἀκτῖνα ἀμυντικῶν θέσεων τῶν Κινέζων, αἱ ὁποῖαι ἐξακολουθοῦν, ὡς φαίνεται καὶ ὡς βεβαιοῦν οἱ Κινέζοι, νὰ ἀνθίστανται κατὰ μέγα μέρος ἐπιτυχῶς. Οἱ Ἰάπωνες ἐντείνοντες τὰς προσπαθείας των ἐξετέλεσαν σήμερον τρομερὰν ἐναέριον ἐπιδρομήν, τὴν μεγαλυτέραν, ὡς ἀναφέρουν οἱ ἁρμόδιοι ἰαπωνικοὶ κύκλοι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου, μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὰς ἐπὶ τῆς νοτίας ὄχθης τοῦ Γιανγκτσὲ καὶ πρὸς δυσμὰς τοῦ Γιουϊτσάνγκ κινεζικὰς ὀχυρώσεις. Οἱ Ἰάπωνες ἀναφέρουν ὅτι ἡ ἐπιδρομὴ προεκάλεσε τεραστίας ζημίας εἰς τοὺς Κινέζους στρατιώτας. Κατὰ τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ ἐν Σαγγάῃ ἰαπωνικοῦ στρατηγείου, ἡ χρῆσις τῆς ἀεροπορίας ἐγένετο διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς προελάσεως τοῦ πεζικοῦ.

Ὁπωσδήποτε οἱ Ἰάπωνες δὲν ἀγγέλλουν σήμερον σημαντικήν τινα ἐδαφικὴν ἐπιτυχίαν, περιοριζόμενοι νὰ ἀναφέρουν τὴν κατάληψιν λόφου τινος ὀνόματι Νιαοκουσὰν δυτικῶς τοῦ Γιουϊτσάνγκ, ὅπου τὸ κυριώτερον μέτωπον τῶν ἐπιχειρήσεων. Περαιτέρω οἱ Ἰάπωνες ἀναφέρουν ἐπιτυχίας καὶ εἰς τὰ δευτερεύοντα μέτωπα τῶν ἐπιχειρήσεων, ὅπου τὰ στρατεύματά των μάχονται ἐναντίον τῶν ἀτάκτων ἰδίως κινεζικῶν σωμάτων. Οἱ Ἰάπωνες ἀγγέλλουν ἐπίσης σημαντικὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὸν ἀέρα, ἰσχυριζόμενοι ὅτι ἐν ἀερομαχίᾳ κατέρριψαν ὁλόκληρον στολίσκον ἐκ δεκαεπτὰ κινεζικῶν ἀεροπλάνων ἀγγλικῆς κατασκευῆς. Ἡ ἀερομαχία ἐγένετο παρὰ τὰ σύνορα τῶν ἐπαρχιῶν Κουαντοὺνγκ καὶ Κιανγκσί, καθ' ἣν ὥραν τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐπεχείρουν ἐπιδρομὴν κατὰ τοῦ κινεζικοῦ ἀεροδρομίου Ναμγιοὺνγκ.

Τέλος, καὶ ὁ ποτάμιος στόλος, ὁ ὁποῖος βοηθεῖ τὸ πεζικὸν εἰς τὴν κατὰ μῆκος τοῦ Γιανγκτσὲ ἐπιθετικήν του προσπάθειαν, ἀνέπτυξε δρᾶσιν βομβαρδίσας τὰς κινεζικὰς θέσεις καὶ τὰ παραποτάμια ὀχυρά. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ μεγάλη ἀδυναμία τῶν Κινέζων ἔναντι τοῦ στόλου ὀφείλεται εἰς τὴν ἔλλειψιν βαρέος πυροβολικοῦ, τὸ ὁποῖον μόνον θὰ ἠδύνατο νὰ βλάψῃ σοβαρῶς τὰ ἰαπωνικὰ σκάφη.

Διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰδικώτερον εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα πλὴν τοῦ περὶ τὸ Γιουϊτσάνγκ, τὰ ἰαπωνικῆς πηγῆς τηλεγραφήματα ἀναφέρουν τὰ ἑξῆς:

Τὰ εἰς τὴν περιοχὴν βορείως τοῦ ποταμοῦ Γιανγκτσὲ μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμὰς προελαύνοντα ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἐξακολουθοῦν τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω πορείαν των. Ἡ ἀπὸ τοῦ Χουάνγκ - Μέϊ ἐν τῇ νοτιοανατολικῇ ἐπαρχίᾳ τοῦ Χοπέϊ ἐλαύνουσα πρὸς δυσμὰς ἰαπωνικὴ φάλαγξ, κατέλαβε τὸ Τά - Χό - Ποῦ τὴν αὐγὴν τῆς σήμερον. Ἡ φάλαγξ αὕτη συνέχισε τὴν πορείαν της καὶ κατέλαβε τὴν 10ην πρωϊνὴν τῆς σήμερον τὸ Χουάνγκ-Τσάνγκ.

Ἡ ἀπὸ τοῦ Λιοῦ - Ἄν, τῆς κεντρικῆς περιοχῆς τῆς ἐπαρχίας Ἀνχουέϊ, προελαύνουσα μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμὰς ἰαπωνικὴ φάλαγξ κατέλαβε τὴν 10ην ἐπίσης πρωϊνὴν τῆς σήμερον τὸ Χσοῦ - Κιά - Τσῆ καὶ ἤρχισε καταδιώκουσα τοὺς Κινέζους ἀφοῦ διέβη τὸν ποταμὸν Τσῆ. Οἱ Κινέζοι ἀπώλεσαν εἰς τὰς μάχας τοῦ Λιοῦ - Ἄν - Χουό - Σὰν καὶ ἄλλων σημείων τοῦ Γιανγκτσέ, χιλίους πεντακοσίους ἄνδρας.

Ἀπὸ τὴν κινεζικὴν ἐξ ἄλλου πλευρὰν παρέχεται ἡ βεβαίωσις ὅτι αἱ δυνάμεις τοῦ Τσάνγκ-Κάϊ-Σὲκ κρατοῦν γενικῶς τὰς θέσεις των παρὰ τὴν πρωτοφανῆ σφοδρότητα τῶν ἰαπωνικῶν ἐπιθέσεων. Οἱ κινεζικοὶ στρατιωτικοὶ κύκλοι πιστεύουν ὅτι ἂν καθ' ὅλον τὸν ἀρχόμενον μῆνα τὰ κινεζικὰ στρατεύματα συνεχίσουν τὴν τηρουμένην μέχρι σήμερον ἐπιτυχῆ ἀντίστασιν, αἱ ἀπώλειαι τῶν Ἰαπώνων θὰ εἶνε τόσον μεγάλαι, ὥστε ἡ στρατιά των δὲν θὰ δύναται νὰ συνεχίσῃ μὲ τὴν σημερινὴν σύνθεσίν της τὸν ἀγῶνα. Οἱ Κινέζοι ἀγγέλλουν συγκεκριμένως ὅτι κατὰ τὴν σημερινὴν μάχην δυτικῶς τοῦ Γιουϊτσάνγκ ἐφονεύθησαν 3.000 Ἰάπωνες.

Ὁπωσδήποτε τὸ ἰαπωνικὸν πρακτορεῖον Ντομέϊ ἀγγέλλει ὅτι αἱ ἀξίαι εἰς τὸ Χρηματιστήριον ἐσημείωσαν χθὲς ὕψωσιν μὲ τὴν εὐνοϊκὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς τὸ Χανκόου. Τὴν εὐνοϊκὴν ταύτην ἐπίδρασιν ἐπέτεινεν ἔτι μᾶλλον ἡ δήλωσις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Ἰταγκάκι ὅτι ἡ ἐθνικὴ οἰκονομία θ' ἀνασυγκροτηθῇ καὶ θὰ βασίζεται ἐπὶ τῆς βαρείας βιομηχανίας, ἥτις θὰ ἐξακολουθήσῃ ν' ἀναπτύσσεται καὶ μετὰ τὸ τέρμα τῆς ἐκστρατείας. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἰκέντα ἐβεβαίωσεν ὅτι ἡ σημερινὴ ὑπὸ ἔλεγχον οἰκονομία μὲ τοὺς ὑφισταμένους περιορισμοὺς θὰ συνεχισθῇ καὶ μετὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐν Κίνᾳ ἐπιχειρήσεων. Ἐξ ἄλλου καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Ἰταγκάκι εἶπεν ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα πρέπει νὰ διατηρήσουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν τάξιν ἐν Κίνᾳ καὶ μετὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐπιχειρήσεων. Ὁ ὑπουργὸς προσέθεσεν ὅτι ἡ ἰαπωνικὴ ἐθνικὴ ἄμυνα πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ εἶτα ἐναντίον τῶν Σοβιέτ.

* * *

Ἀγγέλλεται ἐκ Χὸνγκ Κὸνγκ ὅτι ἔφθασεν ἐκεῖ σήμερον δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας ὁ διοικητὴς τῆς ἐπαρχίας τῆς Κουὰν Τούνγκ, Βοῦ Τσέν. Τὰ τοῦ ταξιδίου του δὲν ἀνηγγέλθησαν προηγουμένως λόγῳ τοῦ ἰαπωνικοῦ κινδύνου. Ὁ Βοῦ Τσὲν ἀνταποδίδει τὴν ἐπίσκεψιν, τὴν ὁποίαν ὁ Ἄγγλος διοικητὴς τοῦ Χὸνγκ Κὸνγκ ἔκαμε προσφάτως εἰς Καντῶνα.

Ἐν σχέσει μὲ τὸ εἰς Τόκιο ἀμερικανικὸν διάβημα τῆς 26ης λήγοντος διὰ τὴν κατάρριψιν τοῦ κινεζικοῦ ἐμπορικοῦ ἀεροπλάνου παρὰ τὸ Μακάο, τὰ ἰαπωνικῆς πηγῆς τηλεγραφήματα ἀναφέρουν ὅτι ἐδημοσιεύθη ἀπόψε ἡ ἀπάντησις τῆς ἰαπωνικῆς κυβερνήσεως. Ἐν τῇ ἀπαντήσει παρατηρεῖται ὅτι τὸ σφάλμα διὰ τὸ ἐπισυμβὰν δυστύχημα εὐθύνει ἀπολύτως τὸν Ἀμερικανὸν πιλότον, ὅστις διελθὼν μὲ κινεζικὸν ἀεροπλάνον ἀπὸ ζώνην πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων τῶν Ἰαπώνων, προεκάλεσε δικαιολογημένας ὑποψίας. Πάντως οἱ Ἰάπωνες ἀεροπόροι ἔπαυσαν βάλλοντες κατὰ τοῦ ἐπιβατικοῦ ἀμέσως μόλις διέκριναν τὰ σήματά του.

Ἐν συνεχείᾳ ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις παρατηρεῖ ὅτι ἡ κινεζικὴ ἑταιρεία, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκει τὸ ἐπιβατικὸν ἀεροπλάνον, εἶνε νομικὸν πρόσωπον ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ συνεπῶς τὸ συμβὰν δὲν εἶνε ἐξ ἐκείνων, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ δικαιολογήσουν τὴν ἐπέμβασιν τρίτης δυνάμεως. Ἡ κινεζικὴ ἑταιρεία—προσθέτει—δύναται νὰ προβῇ εἰς τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἤθελε νομίσει σκόπιμα.

Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο, ὅτι πρωτοφανὴς εἰς ἔντασιν τυφὼν ταχύτητος 120 χιλιομέτρων τὴν ὥραν, ἐσημειώθη σήμερον εἰς τὴν περιοχὴν τῆς ἰαπωνικῆς πρωτευούσης, προκαλέσας ἀφαντάστους ζημίας. Ἑκατοντάδες οἰκιῶν παρεσύρθησαν ὑπὸ τοῦ ἀνέμου ἢ κατεκλύσθησαν ἀπὸ τὰ πελώρια κύματα, τὰ ὁποῖα ἐδημιούργησεν ὁ τυφών. Μεγάλαι καταστροφαὶ προεκλήθησαν καὶ τὸν λιμένα τῆς Ὑοκοχάμα, ἀπέχοντα 30 χιλιόμετρα ἀπὸ τὸ Τόκιο, καθὼς καὶ εἰς τὸ προάστιον Ὀμόρι, τὸ ὁποῖον κατεκλύσθη σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὰ ὕδατα. Λόγῳ τῆς καταστροφῆς τῶν συγκοινωνιῶν, δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ἀκριβὴς ἐκτίμησις τῶν ζημιῶν, αἱ ὁποῖαι πάντως θεωροῦνται σημαντικώταται, πιστεύεται δὲ ὅτι θὰ ἐσημειώθησαν καὶ πολυάριθμα θύματα. Ὁ τυφὼν προήρχετο ἀπὸ νότου ἐκ τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ καὶ εἶχε βορείαν διεύθυνσιν, διῆλθε δὲ ὑπὲρ τὴν χερσόνησον, ἡ ὁποία σχηματίζεται πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Τόκιο μεταξὺ τῆς 4ης καὶ τῆς 5ης πρωϊνῆς (ἰαπωνικὴ ὥρα).

Κατ' ἄλλα συμπληρωματικὰ τηλεγραφήματα, ὁ ἐνσκήψας τυφὼν εἶνε ὁ καταστρεπτικώτερος ἐξ ὅσων ἐσημειώθησαν ἀπὸ τοῦ 1905. Μεγάλαι καλλιεργημέναι ἐκτάσεις ἀπεγυμνώθησαν, ὅλων τῶν ἐν αὐταῖς σπαρτῶν καὶ φυτῶν ἐκριζωθέντων. Ἡ καταστροφή, ὡς τηλεγραφεῖ ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώϋτερ, προσλαμβάνει διαστάσεις ἀληθοῦς συμφορᾶς. Ἡ Ὑοκοχάμα ἔχει βυθισθῆ εἰς βαθὺ σκότος καταστραφέντων ὅλων τῶν ἠλεκτρικῶν καλωδίων τόσον αὐτῆς ὅσον καὶ τοῦ Τόκιο. Πολλαὶ οἰκίαι κατέρρευσαν ἄλλων δὲ αἱ στέγαι ἐξετινάχθησαν εἰς μακρὰν ἀπόστασιν. Ἡ σιδηροδρομικὴ καὶ αἱ λοιπαὶ συγκοινωνίαι ἀπειλοῦνται νὰ διακοποῦν, καθ' ὅσον τὰ ὕδατα τῶν ποταμῶν ὑψώθησαν εἰς σημεῖον ὥστε νὰ ὑπάρχῃ κίνδυνος νὰ ἐκχειλίσουν.

Τὸ ἰαπωνικὸν πρακτορεῖον Ντομέϊ ἀναφέρει καὶ ἄλλο δυστύχημα. Οὕτω εἰς Κέϊζο τῆς Κορέας, συνεπείᾳ κατολισθήσεως μεγάλου ὄγκου χωμάτων, τὰ οἰκήματα τῶν ἐργατῶν, εἰς τὰ ὁποῖα διαμένουν οἱ ἐργαζόμενοι συνήθως εἰς τὰ ἔργα τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πλησίον τοῦ σταθμοῦ Καϊνέϊ, κατεπλακώθησαν. Ἐκ τῶν ἑξήκοντα ἐννέα ἐργατῶν οἵτινες ἐκοιμῶντο, οἱ ἑξήκοντα ἓξ εὗρον οἰκτρὸν θάνατον. Τὸ δυστύχημα ἐπῆλθε τὴν 5ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς χθές. Ἐκ τῶν ἐρειπίων ἀνεσύρθησαν πολλὰ πτώματα.

πρεσβείας Πετρουπόλεως (1905—09), Τόκιο (1909—11), Πετρουπόλεως καὶ πάλιν μέχρι τῆς ἐκρήξεως τοῦ Παγκοσμίου πολέμου, εἶτα δέ, διαρκούσων τῶν ἐχθροπραξιῶν, ὑπηρέτησεν εἰς τὰς πρεσβείας Ρώμης καὶ Παρισίων. Τὸ 1921 μετετέθη εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὡς σύμβουλος τῆς αὐτόθι πρεσβείας καὶ τῆς Ὑπάτης Ἁρμοστείας, ὅτε δὲ μετὰ τὴν μικρασιατικὴν καταστροφὴν ἀπεχώρησεν ἐκεῖθεν ὁ ὕπατος ἁρμοστὴς σὲρ Χόρας Ράμπολντ, ἐγένετο ἀναπληρωτὴς του μέχρι τοῦ 1924, ὅτε κατηργήθη ὁριστικῶς ἡ ἁρμοστεία. Ἔκτοτε ὁ σὲρ Νέβιλ Χέντερσον προαχθεὶς εἰς πρεσβευτὴν διηύθυνε διαδοχικῶς τὰς πρεσβείας Καΐρου (1924—28), Παρισίων (1928—29) καὶ Βελιγραδίου μέχρι τοῦ 1935 ὅτε μετετέθη εἰς Βερολῖνον.

ΤΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ

Δέχεται προσφορὰς διὰ τὴν ἀγορὰν κτιρίου ἀξίας 10.000.000 περίπου δραχμῶν ἢ οἰκοπέδου μέχρι 4.000 δραχμῶν κατὰ πῆχυν, κειμένων μεταξὺ τῆς Πλατείας Συντάγματος καὶ ὁδῶν Βασιλίσσης Σοφίας, Ἀκαδημίας, Σόλωνος, Καποδιστρίου, Πλατ. Βάθης, Μενάνδρου, Σοφοκλέους, Ἀριστείδου, Πραξιτέλους, Λέκκα, Ἑρμοῦ καὶ Συντάγματος.

(Ἐκ τοῦ Μ.Τ.Π.Υ.)

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ Βαλκανικοὶ Ἀγῶνες

Κατὰ τὴν χθεσινὴν του συνεδρίασιν τὸ συμβούλιον τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἀπεφάσισεν ὅπως ὁ προσκληθεὶς ἐκ Καβάλλας ἐμποδιστὴς Χατζηγρηγορίου δοκιμασθῇ τὸ ἀπόγευμα τῆς προσεχοῦς Δευτέρας. Ἐπίσης ἀπεφασίσθη ὅπως τὴν Δευτέραν γίνῃ προκριματικὸς ἀγὼν διὰ τὴν κατάληψιν τῆς δευτέρας θέσεως εἰς τὴν ἐθνικήν μας ὁμάδα εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ, δοθέντος ὅτι ὁ ὁρισθεὶς ὡς δεύτερος Τραυλὸς φαίνεται ὅτι ἔχασε τὴν φόρμαν του. Θὰ συναγωνισθοῦν ὁ Τραυλὸς μὲ τὸν Πρωτοψάλτην.

Χθὲς ἐπίσης τὸ συμβούλιον τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. κατήρτισε τὸν κατάλογον τῶν ἐκπροσώπων του εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Οὕτω ἀρχηγὸς τῆς ἀποστολῆς ὡρίσθη ὁ πρόεδρος αὐτοῦ κ. Μ. Ρινόπουλος, ἀρχηγὸς τῆς ὁμάδος ὁ πρόεδρος τῆς Τ.Ε.Α. κ. Π. Μανιτάκης, ταμίας ὁ κ. Σ. Παρίσης, ἀντιπρόσωπος τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. εἰς τὸ Βαλκανικὸν Ἀθλητικὸν Συνέδριον ὁ κ. Λ. Κουκούλας καὶ κριταὶ τῶν ἀγώνων οἱ κ.κ. Δ. Καραμπάτης, Δ. Συμεωνίδης καὶ Π. Μανιτάκης. Ὁ κ. Α. Νικολαΐδης θὰ παραστῇ εἰς τὸ Βελιγράδιον ὡς γραμματεὺς τῆς Διαβαλκανικῆς Ἀθλητικῆς Ἐπιτροπῆς.

—Σουηδὸς καθηγητὴς τῆς γυμναστικῆς

Ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τῆς σουηδικῆς γυμναστικῆς ἑνώσεως κ. Α. Χόλμστρεμ ἀπεστάλη ἐπιστολὴ πρὸς τὸν διευθυντὴν τῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας κ. Φ. Καρβελάν, διὰ τῆς ὁποίας οὗτος τοῦ καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι εἰς τὸν κύκλον τῶν χωρῶν ποὺ πρόκειται νὰ ἐπισκεφθῇ, συμπεριελήφθη καὶ ἡ Ἑλλάς. Εἰς τὰς Ἀθήνας ὁ διάσημος καθηγητὴς τοῦ σουηδικοῦ γυμναστικοῦ συστήματος κ. Χόλμστρεμ θὰ εὑρίσκεται τὴν 22 Σεπτεμβρίου. Θὰ παραμείνῃ ἐπὶ διήμερον. Ὡς ἀνεκοινώθη, σκοπὸς τοῦ ταξιδίου τοῦ κ. Χόλμστρεμ ἀνὰ τὰς πρωτευούσας τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν εἶνε ἡ συνεννόησίς του μετὰ τῶν ἡγετῶν τῆς γυμναστικῆς διὰ τὴν συμμετοχὴν ἀντιπροσωπειῶν κατὰ τὰς ἑορτὰς τῆς ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἱδρυτοῦ τοῦ σουηδικοῦ γυμναστικοῦ συστήματος Πέτρ. Ε. Λίγκ. Αἱ ἐν λόγῳ ἑορταὶ θὰ καταβληθῇ προσπάθεια νὰ προσλάβουν πανευρωπαϊκὸν χαρακτῆρα, θὰ λάβουν δὲ χώραν περὶ τὰ μέσα τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1939. Ὁ κ. Καρβελᾶς θὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Γεωργακοπούλου διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας.

Ἡ ἀναστάτωσις τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τιώσουν τὰ μέσα συγκοινωνίας, χρησιμοποιοῦντες φυσικὰ ὑλικὸν ἐξ Εὐρώπης.

Οὕτως αἱ ἀκατοίκητοι περιοχαὶ ἔγιναν τόποι παραγωγῆς — καὶ ἡ παραγωγὴ αὕτη ὠργανώθη κατὰ τρόπον ποὺ νὰ ἱκανοποιῇ τὰς ἀνάγκας τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὰς κατοικουμένας περιφερείας ἐνεθάρρυναν τὰς ὑπαρχούσας καλλιεργείας ἢ καὶ εἰσήγαγον νέας. Τὸ παράδειγμα τῆς Αἰγύπτου εἶνε τὸ χαρακτηριστικώτερον. Πρὸ δύο ἢ τριῶν γενεῶν ἡ χώρα αὕτη μόλις ἠδύνατο νὰ διαθρέψῃ μὲ τὰ προϊόντα τοῦ ἐδάφους της τὸν πληθυσμόν της, ἦτο δὲ τότε χώρα αὐτάρκης, ὅταν μίαν ἡμέραν ἕνας Εὐρωπαῖος συνέλαβε τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ Αἴγυπτος θὰ ἠδύνατο νὰ παραγάγῃ βάμβακα πρὸς ἐξαγωγήν. Ἔκτοτε ἡ παραγωγὴ βάμβακος ἐπεβλήθη καὶ ἡ Αἴγυπτος ἔρχεται σήμερον ἡ τετάρτη χώρα τοῦ κόσμου εἰς τὴν βαμβακοπαραγωγήν. Τὸ αὐτὸ συνέβη καὶ εἰς ἄλλας χώρας μὲ ἄλλα προϊόντα (ὁ καφὲς εἰς τὴν Βραζιλίαν, ἡ ὄρυζα εἰς τὴν Βιρμανίαν, τὰ μπαχαρικὰ εἰς τὰς νήσους τῆς Ἰνδονησίας, τὸ ζαχαροκάλαμον εἰς Κούβαν, ὁ καπνὸς εἰς Ἀβάναν, τὸ καουτσοὺκ κλπ.).

Αἱ μέθοδοι, τὰς ὁποίας χρησιμοποιοῦν οἱ Εὐρωπαῖοι ἔμποροι καὶ βιομήχανοι διὰ νὰ μετατρέψουν τὴν παγκόσμιον οἰκονομίαν σύμφωνα μὲ τὰ συμφέροντά των, παρέμειναν οἷαι ὑπῆρξαν κατὰ τὰς ἀπαρχὰς τοῦ καπιταλισμοῦ, δηλαδὴ ἡ προσφυγὴ εἰς τὴν πολιτικὴν ἐξουσίαν. Τὸ σύστημα τοῦτο λαμβάνει τὴν μορφὴν τῆς λεγομένης ἀποικιακῆς πολιτικῆς, ἀσκουμένης ἐπὶ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι θεωροῦνται πρωτόγονοι, εἰς βάρος τῶν ὁποίων ἐφαρμόζονται ὅλαι αἱ μέθοδοι βίας καὶ καταναγκασμοῦ.

WERNER SOMBART

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Χ. Χαραλάμπους, ὁδὸς Νοταρᾶ 48, ἐν Πειραιεῖ. Ἀριθ. τηλ. 45-046.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Προκηρύσσομεν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν ὑφάσματος καὶ ῥαφὴν τῶν κάτωθι στολῶν τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὕδρας:

1) Στολὴ ἐξόδου χειμερινὴ ἐξ ὑφάσματος Σεβιὸτ μπλέ.
2) Μανδύας ἐξόδου ἐξ ὑφάσματος Τσόχα μπλέ.
3) Στολὴ ὑπηρεσίας ἐξ ὑφάσματος Σὲρζ μπλέ.
4) Ἐπενδύτης ἐξ ὑφάσματος Σὲρζ χονδρόν.
5) Στολὴ ἀγγαρείας ἐξ ὑφάσματος βαμβακεροῦ μπλέ.
6) Πηλήκιον μὲ δύο καλύμματα.

Προσφοραὶ μετὰ δείγματος ὑφάσματος γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ Ὑφυπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας (Δ)σιν Ν. Ἐργασίας καὶ Προνοίας, Τμῆμα Ν. Ἐκπαιδεύσεως) μέχρι τῆς 10 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ., ὅπου παρέχονται καὶ πλείονες πληροφορίαι.

Ὁ Ὑφυπουργὸς
Δ. ΡΕΔΙΑΔΗΣ

ΑΝΔΡ. Ι. ΦΛΩΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ
Δέχεται 9—1 καὶ 5—8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ὁδὸς ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 26 (Ὁμόνοια). Τηλ. 53-760.

ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως, ἡ ἁρμοδία τεχνικὴ ὑπηρεσία προέβη εἰς τὴν ἐκπόνησιν τῶν σχεδίων τοῦ νέου Γηροκομείου τοῦ Πειραιῶς.

Τὸ ἐν λόγῳ ἵδρυμα θὰ περιλαμβάνῃ ἐπαρκεῖς αἰθούσας διὰ τὴν ἄνετον διαμονὴν τετρακοσίων περίπου ἀπόρων γερόντων, πλῆρες ἑστιατόριον, ἀναγνωστήριον κλπ. Πρὸς τοῦτο προϋπελογίσθη συνολικὴ δαπάνη 12.000.000 δραχμῶν.

Αἱ ἐργασίαι τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ νέου Γηροκομείου ἐλπίζεται ὅτι θ' ἀρχίσουν ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Ἐξ ἄλλου, ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως ἐνισχύθησαν δι' ἀναλόγων πιστώσεων τὰ λειτουργοῦντα εἰς τὰ διάφορα κέντρα τοῦ κράτους Γηροκομεῖα. Διὰ τὰ τελευταῖα αὐτὰ προβλέπεται συμπλήρωσις τῶν ἐν γένει ἐγκαταστάσεών των καὶ αὔξησις τῶν κλινῶν. Ἤδη, τὸ ὑπουργεῖον ἐπεχορήγησε διὰ πιστώσεως 645.000 δραχμῶν ἐννέα τοιαῦτα ἱδρύματα.

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΡΧΙΖΕΙ ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ

Ἀπὸ σήμερον, συμφώνως πρὸς ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ἀρχίζει ἡ κυνηγετικὴ περίοδος.

Ἡ ἔκδοσις τῶν ἀδειῶν θήρας, ἀρξαμένη ἀπὸ ἡμερῶν, συνεχίζεται, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι εἰς ὅλα τὰ δασαρχεῖα τῆς Ἑλλάδος ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν θὰ ὑπερβῇ τὰς ἑκατὸν χιλιάδας, συμπεριλαμβανομένων τῶν τοπικῶν καὶ γενικῶν ἀδειῶν κυνηγίου.

Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι φρονοῦν ὅτι, χάρις εἰς τὰ ληφθέντα ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου μέτρα, τὰ θηράματα θὰ εἶνε ἄφθονα ἐφέτος. Εἰς τοῦτο συνετέλεσαν ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ἐξόντωσις σημαντικοῦ ἀριθμοῦ ἀγρίων ζώων, τὰ ὁποῖα κατέστρεφον τὰ μικρὰ ἰδίως θηράματα καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ παράτασις κατὰ ἓν δεκαπενθήμερον τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς θήρας.

ΤΑ ΝΕΑ ΟΧΗΜΑΤΑ

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

Ἐτέθησαν ἀπὸ χθὲς εἰς κυκλοφορίαν τὰ νέα ὀχήματα - ἑστιατόρια, τὰ ὁποῖα, κατόπιν ὑποδείξεως τοῦ ὑπουργείου Σιδηροδρόμων, ἐπρομηθεύθη ἡ Διεθνὴς Ἑταιρεία Κλιναμαξῶν.

Τὰ νέα ὀχήματα εἶνε τελευταίου τύπου, μεταλλικά, εὐσταθῆ καὶ γενικῶς ἐφάμιλλα τῶν κυκλοφορούντων εἰς τὰς εὐρωπαϊκὰς γραμμάς, πρόκειται δὲ νὰ προσκολλῶνται εἰς τὰς ταχείας ἁμαξοστοιχίας Ἀθηνῶν—Θεσσαλονίκης καὶ Θεσσαλονίκης—Ἀθηνῶν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

Ὁ καιρὸς χθὲς τὴν 8ην πρωϊνὴν ἦτο αἴθριος εἰς ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν Ἑλλάδα, πλὴν τῆς περιφερείας τοῦ βορείου Ἰονίου, ὅπου ὑπῆρχε μετρία νέφωσις.

Ἡ θερμοκρασία ὑπέστη γενικὴν ἄνοδον, κυμανθεῖσα μεταξὺ 21 καὶ 33 βαθμῶν, ἔναντι 17 καὶ 28 τῆς προχθές. Κατὰ πόλεις εἶχεν ὡς ἑξῆς: Ἰωάννινα 21, Τρίπολις, Κέρκυρα, Νάξος, Ναύπλιον, Κατερίνη 23, Θεσσαλονίκη, Λάρισα, Ἄρτα, Μεσολόγγιον, Πάτραι, Μῆλος, Σῦρος 24, Ἀλεξανδρούπολις, Σέρραι, Χίος, Λευκάς, Λαμία, Καλάμαι, Κυπαρισσία 25, Ἄνδρος, Λουτράκι, Σάμος 26, Κόρινθος, Μέθανα, Βόλος, Ὕδρα, Μυτιλήνη, Χαλκὶς 27, Ἀταλάντη 29, Σητεία 31, Ἡράκλειον 33.

Εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Ζαππείου ἡ θερμοκρασία ἐσημείωσε μικρὰν ἄνοδον. Χθὲς τὴν 8ην πρωϊνὴν εἴχομεν ἔνδειξιν 25 βαθμῶν ἔναντι 23 τῆς ἀντιστοίχου ὥρας τῆς προχθές.

Η ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΗ ΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΚΑΤΩ ΠΑΤΗΣΙΑ

Ἐξ ἀφορμῆς δημοσιεύματος ἐν ἀπογευματινῇ ἐφημερίδι τῆς 27ης Αὐγούστου 1938, σχετικοῦ πρὸς τὴν στάσιν Κάτω Πατησίων τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν—Κηφισιᾶς, ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ Σιδηροδρόμων ὅτι ἐν τῷ ἄρθρῳ 3 παράγρ. θ' τῆς ἀπὸ 19 Ἰουλίου 1937 συμπληρωματικῆς συμβάσεως προβλέπονται σχετικῶς τὰ ἑξῆς:

Ἡ στάσις εἰς Κάτω Πατήσια δὲν θὰ καταργηθῇ καὶ ἐν τῷ σχεδιαγράμματι ἀπαλλοτριώσεων θὰ προβλεφθῇ ἡ ἀπαιτουμένη ἔκτασις διὰ τὴν ἵδρυσιν στάσεως εἰς Κάτω Πατήσια καὶ Περισσόν, τῶν στάσεων τούτων χαρακτηριζομένων ὡς «προαιρετικῶν». Ὡς πρὸς τὸ προαιρετικὸν τῆς ἐν λόγῳ στάσεως παρεσχέθη ἁρμοδίως ἡ διευκρίνισις ὅτι τοῦτο ἀναφέρεται εἰς τὴν μὴ ὑποχρεωτικὴν στάθμευσιν εἰς Κάτω Πατήσια ὅλων τῶν ἁμαξοστοιχιῶν τοῦ ἐν λόγῳ σιδηροδρόμου.

ΠΟΣΟΙ ΘΑ ΕΙΣΑΧΘΟΥΝ

ΕΙΣ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Ἀνεκοινώθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ὅτι κατὰ τὸ ἀρχόμενον σχολικὸν ἔτος θὰ γίνῃ δεκτός, κατόπιν ἐξετάσεων εἰς τὰς Παιδαγωγικὰς Ἀκαδημίας, ὁ ἑπόμενος ἀριθμὸς σπουδαστῶν:

Εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν 150, Θεσσαλονίκης 100, Τριπόλεως 100, Ἰωαννίνων 100, Ἡρακλείου 50, Λαμίας 50 καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως 50.

Ἐξ ἄλλου θὰ λειτουργήσουν ἐφέτος αἱ Παιδαγωγικαὶ Ἀκαδημίαι θηλέων τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας Ἀθηνῶν (Ψυχικοῦ καὶ Πατρῶν), ὡς καὶ ἡ δημοσυντήρητος Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία θηλέων Πειραιῶς. Εἰς τὰς Παιδαγωγικὰς Ἀκαδημίας Θεσσαλονίκης καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως θὰ εἰσαχθοῦν καὶ ἀνὰ 50 φοιτήτριαι.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἀνακοίνωσιν, οἱ μέλλοντες νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰς Παιδαγωγικὰς Ἀκαδημίας ἔχουν ἐξησφαλισμένον, μετὰ τὸ πέρας τῆς διετοῦς των φοιτήσεως τὸν ἄμεσον διορισμόν των, δοθέντος ὅτι ἐλήφθη πρόνοια εἰς τρόπον ὥστε οὗτοι νὰ εἶνε τόσοι, ὅσοι ἀρκοῦν διὰ νὰ ἐξυπηρετηθοῦν αἱ ἀνάγκαι τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως.

Η ΠΑΡΑΛΙΑΚΗ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ ἀφιχθεὶς εἰς τὴν πόλιν μας ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Οἰκονόμου συνειργάσθη μετὰ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ κ. Κυρίμη ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων τῆς δικαιοδοσίας του. Σὺν τοῖς ἄλλοις ἐξητάσθη τὸ ζήτημα τῆς κατασκευῆς τῆς νέας παραλιακῆς λεωφόρου.

Περὶ τὴν μεσημβρίαν οἱ κ.κ. Οἰκονόμου καὶ Κυρίμης μετέβησαν εἰς τὸν Λευκὸν Πύργον διὰ νὰ ἐπιληφθοῦν τῆς ἐπιτοπίου ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος, προκειμένου ν' ἀποφασίσουν ἂν παρίσταται ἀνάγκη τροποποιήσεως ἐπὶ τοῦ ἀρχικοῦ σχεδίου.

Αὔριον τὴν ἑσπέραν ὁ κ. Οἰκονόμου θὰ προεδρεύσῃ εἰδικῆς συνεδρίας τῆς ἐπιτροπείας τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐξετασθοῦν ὅλα τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν κατασκευὴν τῆς μεγάλης παραλιακῆς λεωφόρου.

Ο ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Σιδηροδρόμων συνεκροτήθη χθὲς τὴν πρωΐαν σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ κ. Σπυρίδωνος, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον ὁ δήμαρχος Πατρέων κ. Ροῦφος καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου. Κατὰ τὴν σύσκεψιν ἐξητάσθησαν ζητήματα ἀφορῶντα τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν καὶ τὸ φωταέριον τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν καὶ ἐδόθησαν αἱ δέουσαι κατευθύνσεις πρὸς ὁριστικὴν ἐπίλυσιν τούτων.

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης συνεκροτήθη τὴν Τρίτην ἡ τελευταία σύσκεψις διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ δικαστικοῦ μεγάρου Θεσσαλονίκης. Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην, καθωρίσθη τελικῶς ὁ χῶρος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνεγερθῇ τὸ δικαστικὸν μέγαρον τῆς μακεδονικῆς πρωτευούσης.

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου περατοῦται ἐπίσης καὶ ὁ καταρτισμὸς τῶν σχεδίων, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων θὰ γίνῃ ἡ ἀνέγερσις. Τὸ δικαστικὸν μέγαρον Θεσσαλονίκης θὰ ἀνεγερθῇ διὰ δανείου, τὸ ὁποῖον θὰ χορηγήσῃ τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν καὶ τὸ ὁποῖον θὰ ἐξυπηρετηθῇ διὰ τοῦ προϊόντος τῆς πωλήσεως τοῦ καθιερωθέντος καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ δικαστηριοσήμου.

Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΣΥΚΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Γραφείου Προστασίας Ἑλληνικῶν Σύκων καθωρίσθησαν ὡς ἑξῆς αἱ τιμαὶ πωλήσεως τῶν σύκων: Δραχμαὶ 6.60 κατ' ὀκᾶν τὰ σῦκα ποιότητος Ἀμερικῆς, δραχμαὶ 6.20 τὰ βαρελίσια σῦκα καὶ δραχμαὶ 5.20 τὰ ἄλλα βρώσιμου ποιότητος.

Τὸ Γραφεῖον Προστασίας Ἑλληνικῶν Σύκων πληροφορεῖ ὅτι αἱ ὑπ' αὐτοῦ ὁρισθεῖσαι τιμαὶ εἶνε τιμαὶ ἀσφαλείας διὰ τὸν παραγωγὸν καὶ ὅτι οὐδεμίαν δυσχέρειαν παρεμβάλλει ὡς πρὸς τὴν ὑπερτίμησιν τοῦ προϊόντος, ἐφ' ὅσον αὕτη εἶνε πραγματοποιήσιμος ὑπὸ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

ΙΑΤΡΟΣ Κ. Ν. ΜΕΛΑΣ
Εἰδικὸς Ἀφροδισιολόγος — Δερματολόγος — Γυναικολόγος
Δέχεται ἐν τῷ Νέῳ Ἰατρείῳ του ὁδὸς ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 13 ἀπὸ τῆς 8 π. μ. — 2 μ. μ. καὶ 4—10 μ. μ.
Τηλέφ. 53-257

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχοεντερολόγος — Ἐνδοκρινολόγος. — Νοσήματα θρέψεως.
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις
9½—11 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ. Πατησίων 49. Τηλέφ. 54-266

Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ — ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ὁδὸς Γερανίου 43
8—1 καὶ 3—9
Τηλέφωνον 52-888

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ νοσήματα
Α. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ὧραι 6—9 μ. μ.
Ὁδὸς Μενάνδρου 69 (Ὁμόνοια)

Ι. Α. ΚΟΥΤΣΟΔΗΜΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται 5—7 μ. μ.— Ὁδὸς Ἀναπαύσεως. Ἀριθ. 16.— Τηλ. 52-015

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑΝ

ΤΙΡΑΝΑ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἀντιπροσωπεία ἐκ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μουσᾶ Ζούκα καὶ ἄλλων προσωπικοτήτων παρέστη χθὲς εἰς Μπουργκαζὲτ εἰς τὴν ἐπίσημον τελετὴν τῆς ἐντειχίσεως ἀναμνηστικῆς πλακὸς εἰς τὴν εἴσοδον τῆς οἰκίας, ὅπου ἐγεννήθη ὁ Βασιλεύς. Ἐξεφωνήθησαν διάφοροι λόγοι, διὰ τῶν ὁποίων ἐξῆρθησαν αἱ ὑπηρεσίαι, τὰς ὁποίας προσέφερεν ἡ οἰκογένεια Ζώγου εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἀλβανικῆς ἀνεξαρτησίας.

Χθὲς ἐπίσης ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐκπομπῶν βραχέων κυμάτων, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ χώρα θὰ ἐπικοινωνῇ μὲ τὸ ἐξωτερικόν. Ἐπίσης κατετέθη ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ ἐθνικοῦ σταδίου.

Τὴν ἑσπέραν παρετέθη ἐπίσημον γεῦμα εἰς τὴν ἐν Δυρραχίῳ βασιλικὴν ἔπαυλιν. Παρεκάθησαν ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια, τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως, διάφοροι [illegible] προσωπικότητες τοῦ [illegible] τῆς πολιτικῆς καὶ ἀντιπρ[illegible] τῶν ἐπαρχιῶν μὲ τὰς [illegible] πικὰς τῶν ἐνδυμασίας.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς [illegible] παρουσίᾳ τῆς Βασιλικῆς οἰκογενεί[illegible] ας, τῶν μελῶν τῆς κυβερ[illegible] τῶν μελῶν τοῦ διπλωματ[illegible] ματος καὶ ἄλλων ἐπισήμ[illegible] τικαὶ ἐπιδείξεις τῶν μαθητ[illegible] σχολείων. Τὴν ἑσπέραν [illegible] σμὸς τῆς πρωτευούσης συνε[illegible] θη πρὸ τοῦ Δημαρχείου, [illegible] λησεν ὁ δήμαρχος, ἐξάρας [illegible] γάλα ἔργα, τὰ ὁποῖα ἐπραγ[illegible] ποιήθησαν κατὰ τὴν δεκαετ[illegible] ὅδον τῆς μοναρχίας. Κατόπι[illegible] ματίσθη διαδήλωσις, καθ' ἣν [illegible] θυσμὸς διῆλθεν ἐκ τῶν κεντρ[illegible] ὁδῶν τῆς πόλεως, ψάλλων [illegible] σματα.

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΨΥΓΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΖΩΝΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐκοινοποιήθη πρὸς τὰ Ἐμποροβιομηχανικὰ Ἐπιμελητήρια ἔγγραφον τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Ἐλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης, διὰ τοῦ ὁποίου γνωστοποιεῖται εἰς τοὺς ἐμπόρους ὅτι ἤρχισεν ἡ λειτουργία τῶν ψυγείων τῆς Ζώνης, ἅτινα εὑρίσκονται ἐγγὺς τῆς ἀποβάθρας τῆς πόλεως.

Τὰ ἐν λόγῳ ψυγεῖα ἀπαρτίζονται ἐξ ὀκτὼ θαλάμων, ἐπιφανείας ἑβδομήκοντα τετραγωνικῶν μέτρων ἑκάστου, ἡ εἰς αὐτὰ δὲ ἐπιτυγχανομένη θερμοκρασία εἶνε 2 βαθμῶν Κελσίου, καὶ ὅταν ἡ ἐξωτερικὴ τοιαύτη φθάνῃ τοὺς 40 βαθμούς. Ὡρισμένοι ἐκ τῶν θαλάμων αὐτῶν, λειτουργοῦντες διὰ ξηρᾶς ψύξεως, εἶνε κατάλληλοι διὰ τὴν συντήρησιν ὀπωρῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ διευκολύνῃ ἰδιαιτέρως τὴν μεταφορὰν αὐτῶν κατὰ τὴν τρέχουσαν ἐξαγωγικὴν περίοδον.

Τὰ δικαιώματα ἀποθηκεύσεως καὶ ψύξεως, ὁμοῦ, ὡρίσθησαν εἰς δραχμὰς δώδεκα κατὰ ἑκατὸν χιλιόγραμμα ἀνὰ δεκαήμερον.

Αἱ βάσεις τῆς βρεταννικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Εἰς τὰς περιστάσεις αὐτάς, ἄλλοτε μὲν ἡ Ἀγγλία παρεσύρθη ἀπὸ ἕνα μεγάλο κῦμα ἠθικῆς ἀγανακτήσεως ἐναντίον τῶν ἀδικιῶν ἑνὸς καταπιέζοντος ξένου, ἄλλοτε τὸ ἥμισυ τοῦ ἔθνους παρεσύρετο ἀπὸ συναισθηματικοὺς λόγους καὶ τὸ ἄλλο ἥμισυ ἀπὸ τὸν φόβον ρωσικῆς ἐπιθέσεως καὶ πνεῦμα προστασίας τῶν αὐτοκρατορικῶν συμφερόντων. Καὶ πάντοτε, ἕνα μεγάλο μέρος τοῦ ἔθνους, ἐπίστευεν ὅτι ἦτο «καθῆκον» τῆς Ἀγγλίας νὰ ὑποστηρίζῃ κάθε ἐθνικὴν κίνησιν εἰς τὰ ἄλλα κράτη. Τοῦτο ἀκριβῶς ἐξηγεῖ καὶ τὴν στάσιν πολλῶν ἐκ τῶν Ἄγγλων πολιτικῶν ἔναντι τῶν ἐθνικῶν κινήσεων εἰς τὴν Γερμανίαν, τὴν Ἰταλίαν καὶ τὰ Βαλκάνια, ἐνῷ ἄλλοι ἠκολούθησαν πραγματιστικωτέραν πολιτικήν.

Ὁ Ντισραέλι, ἐπὶ παραδείγματι, ὑπερηφανεύετο θεωρῶν ἑαυτὸν ὡς πολιτικὸν κληρονόμον τοῦ Μέττερνιχ, ἐνῷ ὁ λόρδος Ἄμπερντην, τῷ 1853, ἐθλίβετο διὰ τὴν ρῆξιν τῶν μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Ἀγγλίας σχέσεων, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐθεώρει «ὡς ταράσσον ὅλους τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς βρεταννικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς». «Ἡ Αὐστρία, ἔλεγεν ὁ ἴδιος ἀργότερα, εἶνε ἡ μόνη δύναμις εἰς τὴν φιλίαν τῆς ὁποίας πιστεύω ὅτι ἠμποροῦμεν νὰ στηριχθῶμεν μὲ ἐμπιστοσύνην».

Πεντήκοντα ἔτη ἀργότερον ἡ λογικὴ τῶν λόγων αὐτῶν ἀπεδείχθη περιτράνως ὅταν ὁ αὐτοκράτωρ Ἰωσὴφ ἠρνήθη νὰ ὑποκύψῃ εἰς τὰς προτάσεις τῆς Γαλλίας, τῆς Ρωσίας καὶ τῆς Γερμανίας, ὅπως ἀσκήσουν πίεσιν κατὰ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, διαρκοῦντος τοῦ Νοτιοαφρικανικοῦ πολέμου.

Ὁ λόρδος Μάλσμπουρυ ἀναλαμβάνων τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῷ 1802, ἔλεγεν: «ἤδη ἡ ἀρχὴ τῆς μὴ ἐπεμβάσεως παγκοίνως ἀναγνωρίζεται».

Ὁ λόρδος Σώλσμπερυ, ὅπως καὶ ὁ γηραιὸς ἀρχηγὸς του Ντισραέλι, δὲν συνεφώνει μὲ τὴν πολιτικὴν τοῦ Κάννιγκ, τοῦ Πάλμερστον καὶ τοῦ Γλάδστωνος, ἡ ὁποία συνίστατο εἰς τὸ νὰ συνάπτῃ ἡ Ἀγγλία φιλίας μόνον μὲ κράτη ἔχοντα τὸ αὐτὸ μὲ ἐκείνην πολίτευμα. Εἰς ἕνα ὑπόμνημά του γραφὲν πρὸ 40 ἐτῶν, ὑπεγράμμιζεν ἀντιθέτως τοὺς κινδύνους μιᾶς τοιαύτης πολιτικῆς ἡ ὁποία ἠδύνατο νὰ ὁδηγήσῃ εἰς ἰδεολογικὸν πόλεμον, καὶ ὑπεστήριζεν ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία ὀφείλει νὰ καλλιεργῇ φιλίας ὅπου ἠμπορεῖ νὰ τὰς εὕρῃ καὶ οἱαιδήποτε καὶ ἂν ὦσιν αὗται, ἀρκεῖ νὰ προάγουν τὴν μεγάλην ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης.

Ὁπωσδήποτε, ἡ κεντρικὴ ἀρχὴ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ Σώλσμπερυ, συνίστατο εἰς τὸ νὰ τηρῇ τὴν χώραν του ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἀδέσμευτον ἀπὸ συμμαχικὰς ἢ ἄλλας ὑποχρεώσεις. Οὐδέποτε βεβαίως ἐξύμνησεν ὡς «λαμπρὰν» τὴν «ἀπομόνωσιν», οὐδέποτε ὅμως ἐφοβήθη καὶ οὐδέποτε ἐπέμεινε περὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἡ Ἀγγλία διατηρῇ δεσμοὺς μὲ τὰ κράτη τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης.

Καὶ ὅταν κατὰ τὸν Μάϊον τοῦ 1901 ἐγένετο πρὸς τὴν Ἀγγλίαν πρότασις συνάψεως «μυστικῆς συμμαχίας» μὲ τὴν Γερμανίαν, ὁ Σώλσμπερυ ἔγραφε:

«Πολλὰς φορὰς κατὰ τὰ τελευταῖα 16 ἔτη ὁ κόμης Χάτζφελντ προσεπάθησε νὰ μοῦ ἀποσπάσῃ μίαν δήλωσιν ἐπὶ τῆς ἐνδεχομένης στάσεως τῆς Ἀγγλίας ἐν περιπτώσει πολέμου τῆς Γερμανίας ἢ τῆς Ἰταλίας κατὰ τῆς Γαλλίας. Ἀπήντησα πάντοτε, ὅτι οὐδεὶς Ἄγγλος ὑπουργὸς θὰ διεκινδύνευε ποτὲ τὴν γνώμην του δι' ἕνα τοιοῦτον καὶ τόσον ἀπομεμακρυσμένον ἴσως ἐνδεχόμενον. Ἡ στάσις τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν θέλησιν τῆς κοινῆς γνώμης τῆς χώρας, ἡ δὲ κοινὴ αὐτὴ γνώμη, θὰ ἐξαρτηθῇ κυρίως, ἂν ὄχι ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὸ εἶδος τῆς αἰτίας τοῦ πολέμου».

Αὐτὰ εἶνε ὀλίγα παραδείγματα τῆς βρεταννικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ 19ου αἰῶνος.

ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΕ

Τὸ συμβούλιον τοῦ Ταχυδ[illegible] κοῦ Ταμιευτηρίου ἀπεφάσ[illegible] πως διενεργηθῇ καλλιτεχνικ[illegible] ἀγωνισμὸν διὰ τὴν φιλοτεχ[illegible] καταλλήλου παραστάσεως [illegible] λιζούσης τὴν ἰδέαν τῆς ἀποτα[illegible] σεως, ἥτις θὰ χρησιμοποιηθῇ [illegible] τὰ ἡμερολόγια τοῦ Ταχυδρ[illegible] Ταμιευτηρίου. Αἱ παραστάσεις [illegible] ται θὰ κριθοῦν ὑπὸ ἐπιτροπῆς [illegible] τὴν ὁποίαν θὰ μετάσχουν καὶ [illegible] καθηγηταὶ τῆς Ἀνωτάτης Σχολ[illegible] Καλῶν Τεχνῶν. Τὰ φιλοτεχνη[illegible] μενα βραβεῖα θὰ εἶνε: τὸ πρῶτον 25.000 δραχ., τὸ δεύτερον 15.[illegible] δραχ., τὸ τρίτον 10.000, καὶ τὸ [illegible] ταρτον καὶ πέμπτον ἀνὰ 5.000 [illegible] καστον.

ΤΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ

Πρωτοβουλίᾳ τῆς Ἑνώσεως Ἐπαγγελματιῶν ὀργανοῦται τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς Ἀμαρούσιον συγκέντρωσις, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μετάσχουν ἐκτὸς τῶν μελῶν τῶν ἐπαγγελματικῶν σωματείων καὶ τὰ συμβούλια τῶν ἄλλων ὀργανώσεων τοῦ προαστίου.

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν αὐτήν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκλήθησαν νὰ παραστοῦν ὁ ὑπουργὸς τῶν Σιδηροδρόμων κ. Σπυρίδωνος καὶ αἱ τοπικαὶ ἀρχαί, θὰ ἐξετασθοῦν τὰ συγκοινωνιακὰ ζητήματα τοῦ προαστίου. Ἰδιαιτέρως θὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων τῶν λεωφορείων μετὰ τὴν διακοπὴν τῆς λειτουργίας τοῦ σιδηροδρόμου Κηφισιᾶς.

ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΣΤΟΜΑΧΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Α. ΛΙΒΑΣ
Ἐπὶ πενταετίαν ἐκπαιδευθεὶς ἐν Λονδίνῳ. Δέχεται Πατησίων 54, [illegible]—12 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ἀριθ. τηλ. 29-764.

ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ - ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ
ΜΠΕΝΑΡΔΗ
Σχίσιμο, τσέπες, σκοροφαγώματα, κάψιμο, ἐφθαρμένοι καβάλλοι, [illegible] τελοῦνται παρὰ τεχνίτου εἰδικευθέντος εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐπίσης γυρίσματα ἐνδυμάτων δρχ. 250, παλτῶν 225. Παράδοσις ταχεῖα. Διομήδους 5β, πάροδος Ἑρμοῦ καὶ Περικλέους.

ΟΙΚΟΣ ΕΠΙΠΛΩΝ ΠΑΠΑΔΑΤΟΥ
ΣΑΤΩΒΡΙΑΝΔΟΥ 31α
ΤΗΛ. 53-039
Ντουλάπες φὶξ ..... Δρχ. 1.3[illegible]
Ντουλάπες λυόμενες ..... » 2.5[illegible]
Ντουλάπες πομπὲ ..... » 2.6[illegible]
Ντουλάπες τρίφυλλες ..... » 4.2[illegible]
Σιφονιέρες ..... » 1.3[illegible]
Βιβλιοθῆκες τρίφυλλες ..... » 1.4[illegible]
Πολυθρόνες περιστροφικές ..... » 6[illegible]
Τραπέζια μέσης ..... » 4[illegible]
Σαλονάκια ..... ἀπὸ » 7.5[illegible]
Ντουλάπες μοντέρνες ..... » 2.2[illegible]
Γραφεῖα Π ..... » 1.4[illegible]
Εὐκολίαι πληρωμῆς καὶ ἄνευ ἐγγυητοῦ

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
«ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ»
ΧΡΗΣΤΟΥ Γ. ΛΕΚΚΑ
ΜΕΘΑΝΑ
Ἤρχισε τὰς ἐργασίας του μὲ ἁγνὰ ὑλικά

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΝΙΚ. ΠΡΕΒΕΔΟΥΡΑΚΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις. Δέχεται Τήνου 9 (πάροδος Πατησίων) 9 — 12 καὶ 4—6 Τηλέφ. 80-306. Εἰδικὴ θεραπεία αἱμορροΐδων.

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P. 29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ.μ.
Τηλέφωνον 24-568

Ὁ ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ καὶ ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ ἰατρὸς
ΧΡ. ΜΑΜΑΛΗΣ
Δέχεται γωνία Ἀκαδημίας - Λυκαβηττοῦ ἀριθ. 2, 9—11 π. μ., 5—7 μ.μ. Τηλ. 20-406.

ΜΑΡΙΝΟΣ Γ. ΚΕΚΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ἀφροδισιολόγος - Οὐρολόγος
Χαλκοκονδύλη 38. Τηλ. 53-879

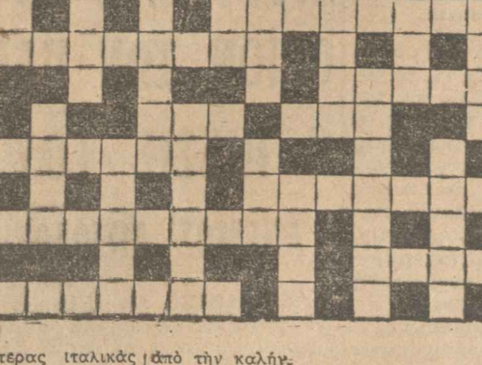
ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὸς 13 ἕως 15 ἐτῶν διὰ τὰ γραφεῖα Δημ. Κανάκη (ὁδὸς Λυκούργου 1, Στοὰ Κόντας, ἀρ. γραφ. 17 — 18. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—2 μ.μ.

ΠΙΑΝΑ Γερμανικὰ καινουργῆ [illegible] γυημένης ποιότητος μετρητοῖς [illegible] μὲ εὐκολίας, πωλεῖ ἡ Μουσικὴ [illegible] Ἐκδοτικὴ Ἑταιρεία Α. Ε. ὁδὸς Φειδίου 3 τηλ. 25.504.

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

522

Τὰ ἀρχικὰ γράμματα ὅλων τῶν ὁριζοντίων λέξεων, διαβαζόμενα εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἐν τῷ κάτωθι κειμένῳ ἀναφερομένων ἐννοιῶν διδουν μίαν λέξιν, τῆς ὁποίας τὴν ἔννοιαν δὲν σᾶς δίδομεν σήμερον, καθόσον θὰ τὴν αἰσθανθῆτε αὐτομάτως μὲ τὴν λύσιν τοῦ παρόντος. Θὰ μᾶς δικαιώσητε αὔριον;



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:
1. Μία τοιαύτη κτῆσις εἶνε καὶ ἡ Λιβύη.
2. Χερσόνησος χωρίζουσα τὴν ἰαπωνικὴν ἀπὸ τὴν κιτρίνην θάλασσαν.
3. Ὁ κάτοικος βορείου χώρας τῆς Ἀφρικῆς.
4. Μία ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας ἰταλικὰς πόλεις (αἰτ.).
5. Κάθε φορὰ πού.
6. Γιὰ νὰ τὸ λέτε αὐτὸ στὸ πόκερ πρέπει νὰ ἔχετε πολὺ δυνατὸ φύλλο. — Διπλασιάσατε τὸ μεσαῖον γράμμα καὶ γίνεται θεσσαλικὸν ὄρος.
7. Παραλλαγὴ τοῦ ὀρυκτοῦ χαλαζίου, καστανοῦ ἢ κιτρίνου χρώματος. — Χωλὸς ἐκ γενετῆς θεὸς τῆς ἑλληνικῆς μυθολογίας.
9. Ἀπὸ ἐκεῖ μᾶς ἔρχεται ἡ καλυτέρα φάβα.
10. Ἔχω ἐπιρροήν, ἐπιβολήν.
11. Εὔθυμον καὶ ἐλαφρὸν μουσικὸν τεμάχιον (ξεν).

Καθέτως:
1. Ὁ ἄνευ τῆς θελήσεώς του.
2. Ρευστὴ τροφή.
3. Σύνολον... πραγμάτων.
4. Γεννήτωρ.
5. Λέγεται καὶ φόρμα.
6. Ὁ μέγιστος τῶν θεῶν τῶν ἀρχαίων Αἰγυπτίων.
7. Ἀλλοίμονον.
8. Σύνδεσμος τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς γλώσσης. — Χρονικὴ διάρκεια.
9. Ἡ κακὴ ἀποκτᾶται πολὺ εὐκολώτερον ἀπὸ τὴν καλήν.
10. Μεγάλη ὀροσειρὰ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας.
11. Ἀπαραίτητα εἰς τοὺς μαραγκούς.
12. Μετρικὴ μονὰς ὄγκου καὶ βάρους.
13. Στέλεχος δημητριακῶν, ἰδίᾳ τοῦ σίτου.
14. Μορφή, ἄποψις.
15. Λόφος τῆς Ἱερουσαλήμ, ὅπου κατὰ τὴν Γραφὴν εὑρίσκετο ὁ ναὸς τοῦ Σολομῶντος.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ἀρχικὰ ὁριζοντίων: ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ.

Ὁριζοντίως: 1. Μισητὸς — Πάπλωμα. 3. Ὀθέλλος — Ὑπερέχω. 5. Μπριάμι — Πλατάνι. 6. Ὀδῷ. 7. Ὑπναρᾶς — Λάθυρος. 9. Ἰάπωνες — Ντάουλι. 11. Ἀρσένης — Σκηνικά.

Καθέτως: 1. Μπούμ — Ὑλικά. 3. Στέαρ — Νέπως. 4. Ἴνα. 5. Τέλμα — Ρενάν. 7. Σ. Ο. Σ. 8. Ἴος — Σής. 9. Ποῦ — Πῶλ — Νάς. 11. Πρέφα — Θράκη. 12. Ταῦ. 13. Ὠμέγα — Ρούμι. 15. Ἀγῶγι — Σπίζα.

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ, 1)9)38 Ὥρα Ἀθηνῶν

7.20 μ.μ. Λειψία. Συνθέσεις γιὰ βιολὶ τῶν Μπαρτέλς, Βέστερμαν καὶ Μπράμς.

9.25 μ.μ. Βουκουρέστι. Συμφωνικὴ συναυλία.

* * *

Εἰδήσεις μεταδίδουν:

Γαλλιστί: Οἱ σταθμοὶ Παρὶ Π.Τ.Τ. τὴν 8 καὶ 11.30 μ.μ. Παρὶ Ραντιὸ τὴν 10.30 μ.μ. Στρασβοῦργον τὴν 9 καὶ 11.30 μ.μ. 30 μ.μ.

Ἀγγλιστί: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς τὴν 7 καὶ 10.40 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον τὴν 8.20 μ.μ. καὶ 0.50 π.μ.

Γερμανιστί: Ὅλοι οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ τὴν 9 καὶ 11 μ.μ.

* * *

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60, μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Χρηματιστήριον. 7.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας (δίσκοι). 7.45 μ.μ. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὀπερέττες. Τραγούδι ἡ δὶς Κουράκου. 8.15 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου ὑπὸ τῆς δίδος Δερμουλύ. 8.45 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ ὑπουργείου ὑγιεινῆς περὶ ὀργανώσεως τοῦ ἀντιτραχωματικοῦ ἀγῶνος. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική, (ὀρχήστρα Κορινθίου). 9.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 10 μ.μ. Συναυλία τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ σταθμοῦ. 10.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 11 μ.μ. Συνέχεια τῆς συναυλίας τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ σταθμοῦ. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὸ τραγοῦδι ὑπὸ τῆς κ. Μ. Λάζου.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (κχ. 200, μ. 1500). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.25 μ.μ. Ἆσμα. 8 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ πιάνο καὶ ἆσμα. 11.25 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 9.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Μπετόβεν: Εἰσαγωγὴ «Προμηθεύς». Λόρτσιγκ: Εἰσαγωγὴ «Ὁ ὁπλοποιός». Μπιζέ: Σουΐτα «Παιχνίδια παιδιῶν». Ρίμσκυ - Κορσάκωφ: Ἑορτὴ στὴ Βαγδάτη ἀπὸ «Σεχεραζάτε». Ι. Στράους: Βάλς. 11.30 μ.μ. Συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5 μ.μ. Διάφορα σόλι. 6 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Χορωδία. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική, ἆσμα καὶ πιάνο. 11 μ.μ. Πολωνικὴ μουσικὴ δωματίου. Μαλινόφσκυ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων ἀριθ. 2 εἰς λ μεῖζ. Νοσκόφσκυ: Κουαρτέττο πιάνου εἰς ρὲ ἐλ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 5.45 μ.μ. Λαϊκαὶ συνθέσεις καὶ τραγούδια. 6.55 μ.μ. Δίσκοι. 7.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 11.15 μ.μ. Λαϊκαὶ συνθέσεις.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 8 μ.μ. Δίσκοι. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες καὶ συνθέσεις τῶν Μπράμς, Βόλφ, Βέρντι - Λίστ, Μπιζέ, Ὠμπέρ, Παγγανίνι. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ εὔθυμος μουσική.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 7 μ. μ. Τραγούδια τοῦ Χάνς Πφίτσνερ. 7.40 μ. μ. Ποικίλη μετάδοσις. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας (Ἔργα Κόμζακ, Γκρούμπερ, Λέχαρ, Λίντεμαν κ.ἄ.). 10.40 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἀπὸ τὰς ἑορτὰς τῆς Λουκέρνης ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Γουλιέλμου Μέγκελμπεργκ. Μπράμς: Συμφωνία ἀριθ. 1 εἰς ντὸ ἐλ. ἔργα 68.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.20 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 10.30 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 0.10 π.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.15 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 8.15 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 8.15 μ.μ. Ἄρπα. 9.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ σόλο ἄσματος. Συνθέσεις Κετέλμπεϋ, Μασσενέ, Ι. Στράους, Χέμπερτ, Σαμαρτίνι κ.ἄ. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7.20 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ. Μπαρτέλς: Σονάτα. Βέστερμαν: Ἀντάντε. Μπράμς: Οὑγγρικὸς χορὸς εἰς ρὲ ἐλ. 9.10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Χαῖντελ: Κοντσέρτο γκρόσσο εἰς ρὲ ἐλ., ἔργον 3 ἀριθ. 5. Μότσαρτ: Κοντσέρτο εἰς λὰ μεῖζ. Γκρήγκ: Σουΐτα εἰς παλαιὸν στὺλ εἰς σὸλ μεῖζ. Μπιζέ: Σκηναὶ Τσιγγάνων κ. ἄ. 11.45 μ.μ. Εὔθυμος λαϊκὴ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.30 μ.μ. Ἰρλανδικὴ μουσικὴ χοροῦ. 10 μ.μ. Χορός. 11.05 μ.μ. «Λορελάϊ», ὄπερα τοῦ Καταλάνι ἀπὸ τὸ Τουρῖνο. 11.50 μ. μ. Χορός.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Ἆσμα. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 0.15 π.μ. Χορός.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 9.30 μ.μ. Δίσκοι. 10.35 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 0.15 π. μ. Χορός.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 8.15 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 10.15 μ.μ. Παλαιὰ μουσικὴ δωματίου (δίσκοι). 11.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΑΡΙ - ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648).

ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ - ΗΛΙΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΜΑΝΤΣΙΝΙ

ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΠΕΝΤΕ ΑΔΕΛΦΩΝ

107ον

Ἡ Μαρία κατώρθωσε ὕστερ' ἀπὸ πολλὰ νὰ βγῇ ἀπὸ τὸ μοναστῆρι καὶ νὰ ἐγκατασταθῇ σ' ἕνα μικρὸ σπιτάκι, ποὺ ἐνοικίασε μαζὶ μὲ τὴν Ὀλυμπία. Τὸ σπιτάκι αὐτὸ βρισκότανε στὸν κῆπο τοῦ Μεδίνα, τοῦ παλιοῦ διώκτου της. Σ' αὐτὸ πέρασε ἡ Μαρία δυὸ χρόνια ἥσυχης ζωῆς. Πήγαινε ταχτικὰ στὸ παλάτι. Ἀσχολοῦνταν μὲ τὴν πολιτική, δέχονταν ὅλους τοὺς Γάλλους ποὺ περνοῦσαν ἀπὸ τὴ Μαδρίτη. Δὲν σκέφτονταν πειὰ νὰ συναντήσῃ τὸ Λουδοβίκο, ποὺ εἶχε παντρευτῆ τὴν Μαιντενὸν καὶ ὅσο περνοῦσαν τὰ χρόνια γινότανε πειὸ παράξενος καὶ ἰδιότροπος. Στὸ μεταξὺ ὁ Λαυρέντιος πρότεινε στὴ Μαρία νὰ ξανασυναντηθοῦν καὶ τῆς ὑπόσχονταν νὰ ξεχάσῃ ὅλες τὶς τρέλλες της καὶ νὰ εἶνε καλὸς μαζί της. Φαίνονταν εἰλικρινής. Τῆς πρόσφερε μιὰ ἥρεμη οἰκογενειακὴ ζωή, μακρυὰ ἀπὸ τὶς βιαιότητες τῆς νεότητας. Μετανοοῦσε ὁ ἴδιος γιὰ τὶς ἁμαρτίες του, ἤτανε ἄρρωστος καὶ ζητοῦσε τώρα τὴ βοήθειά της. Ἡ Μαρία φοβήθηκε μήπως αὐτὸ τὸ ἥρεμο φθινόπωρο τῆς ζωῆς, ποὺ τῆς ὑπόσχονταν ὁ ἄνδρας της, ἔχῃ μυρωδιά... σούπας! Καὶ προτίμησε νὰ μείνῃ στὴ Μαδρίτη καὶ νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ζῇ μόνη.

* * *

Ἡ Μαρία δὲν ἔβλεπε τώρα σχεδὸν καθόλου τὴν Ὀλυμπία, ποὺ ἀνακατεύονταν σὲ διάφορες συνωμοτικὲς κινήσεις. Ἤτανε ἔξω φρενῶν γιατὶ δὲν εἶχε πετύχει τίποτε στὴ ζωή της καὶ ζοῦσε διαρκῶς μὲ τὴν ἀγωνία νὰ κάνῃ κάτι μεγάλο, νὰ πετύχῃ ἕνα κόλπο. Ὁ γυιός της Εὐγένιος ὑπηρετοῦσε σὰν ἀξιωματικὸς στὸν στρατὸ τῆς Αὐστρίας καὶ ἔλπιζε μιὰ μέρα νὰ γίνῃ στρατηγός. Γιὰ νὰ τὸν βοηθήσῃ στὰ σχέδιά του ἡ Ὀλυμπία τάχθηκε ἀναφανδὸν μὲ τὸ μέρος τῆς Αὐστρίας κι' ἄρχισε νὰ κατασκοπεύῃ γιὰ λογαριασμό της τὴν αὐλὴ τῆς Μαδρίτης. Ὁ Κάρολος Β' τὴ θεωροῦσε μάγισσα καὶ τὴ φοβότανε. «Αὐτή, ἔλεγε, μοῦ ἔχει κάνει μάγια καὶ δὲν μ' ἀφήνει νὰ ἀποχτήσω ἕνα γυιὸ καὶ διάδοχο. Τί θὰ γίνῃ ἡ Ἱσπανία μετὰ τὸ θάνατό μου;»

Γιὰ νὰ λύσῃ τὰ μάγια τῆς Ὀλυμπίας ὁ σακάτης βασιλιᾶς προσκαλοῦσε ἀπ' ὅλα τὰ μέρη τῆς Εὐρώπης ἐξορκιστὲς καὶ θαυματοποιοὺς καὶ δέχονταν ν' ἀκούσῃ ὅλα τὰ ξόρκια τους καὶ νὰ κάνῃ ὅ,τι τοῦ λέγανε. Θέλησε κάποτε νὰ καλέσῃ ὅλους τοὺς μάγους τῆς πρωτεύουσάς του γιὰ νὰ τοῦ ζωογονήσουν τὸ σῶμα του, ποὺ ἤτανε ἀποσυντεθειμένο καὶ παράλυτο. Ἡ βασίλισσα, ξαίροντας ὅτι ὁ βασιλιᾶς ἤτανε ἀνίκανος, ἔδιωξε τοὺς μάγους. Κι' ὁ Κάρολος περνοῦσε νύχτες ὁλόκληρες κλαίγοντας πάνω στὸ στῆθος τῆς Μαρίας - Λουΐζας, γιατὶ δὲν μποροῦσε ν' ἀποχτήσῃ παιδί. Ἀλλὰ μὲ τὰ δάκρυα δὲν γίνεται σύλληψη!

Τέλος ὁ βασιλιᾶς ἀποφάσισε νὰ διώξῃ τὴν Ὀλυμπία ἀπὸ τὴ Μαδρίτη γιὰ νὰ λυτρωθῇ ἀπὸ τὰ μάγια της. Δὲν τολμοῦσε νὰ ἀντικρύσῃ τὴν ἴδια τὴ μάγισσα καὶ γι' αὐτὸ κάλεσε νὰ παρουσιαστῇ μπροστά του τὴ Μαρία.

— Νὰ πῆτε τῆς ἀδελφῆς σας, τῆς εἶπε ὁ βασιλιᾶς, νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴ Μαδρίτη!

Ἀλλὰ τὸ φιλοαυστριακὸ κόμμα, ποὺ ὠργίαζε στὴν πρωτεύουσα, εἶχε ἀνάγκη ἀπὸ τὶς ὑπηρεσίες τῆς κατασκόπου του κι' ἡ Ὀλυμπία δὲν θέλησε νὰ ὑπακούσῃ στὴ διαταγὴ τοῦ βασιλιᾶ. Τότε ὁ Κάρολος τῆς ἔστειλε τὸ Μπαλμπάση γιὰ νὰ τὴν πείσῃ νὰ φύγῃ, ἀλλὰ καὶ πάλιν ἡ Ὀλυμπία ἀντιστάθηκε. Πῆγε μάλιστα καὶ παρουσιάσθηκε στὴ Μαρία-Λουΐζα καὶ ζήτησε τὴν προστασία της. Ἡ βασίλισσα ὅμως αἰσθάνονταν ἀποστροφὴ καὶ δυσπιστία πρὸς τὴν Ὀλυμπία καὶ ἀντὶ νὰ τῆς ὑποσχεθῇ ὑποστήριξη, τῆς εἶπε ὀρθὰ-κοφτά:

— Δὲν μπορῶ νὰ κάνω τίποτε ὅταν ὁ βασιλεὺς ἔχει ἐκδώσει μιὰ διαταγή.

Τὸν καιρὸν αὐτὸν ἡ Εὐρώπη συνησπίζετο ἐναντίον τῆς Γαλλίας. Ἡ Ἱσπανία ἤταν ἀκόμα οὐδέτερη. Ἡ Γαλλίδα βασίλισσα τὴν ἔσπρωχνε πρὸς τὸ Λουδοβίκο, ἐνῷ ἡ Ὀλυμπία πρὸς τὴν Αὐστρία καὶ τοὺς συμμάχους της. Στὴν πάλη θὰ ἐπικρατοῦσε ἡ Μαρία - Λουΐζα. Ἀλλὰ πάνω στὴν κρισιμώτερη στιγμὴ ἡ βασίλισσα πέθανε κι' ἔτσι ἡ Αὐστρία γλύτωσε ἀπὸ ἕνα ἐπικίνδυνο ἐχθρό της. Ὁ θάνατός της ἤτανε ὕποπτος. Ἡ Μαρία - Λουΐζα ἤτανε τότε μόλις 28 χρονῶν, εἶχε δηλαδὴ τὴν ἴδια ἀκριβῶς ἡλικία ποὺ εἶχε ὅταν πέθανε κι' ἡ μητέρα της, ἡ Ἐρριέττα τῆς Ἀγγλίας. Προφανῶς ἡ βασίλισσα δηλητηριάσθηκε ἀπὸ τὴν Ὀλυμπία. Θυμήθηκαν τότε τὰ κατορθώματα τῆς Ὀλυμπίας στὸ Παρίσι, τὶς σχέσεις της μὲ τὴ Βουαζέν, τὴ μάγισσα ποὺ τῆς προμήθευε τὰ δηλητήρια, καθὼς καὶ τὴν ἀνάμιξή της σὲ διαφόρους ὑπόπτους θανάτους. Ἀλλά, ὕστερα ἀπὸ τὶς ὑπόνοιες αὐτές, ὅτι ἡ Ὀλυμπία δηλητηρίασε τὴ βασίλισσα, ἔπρεπε ἢ νὰ διατάξουν τὴ σύλληψή της ἢ νὰ ἀποσιωπήσουν τὴν ὑπόθεση. Προτίμησαν τὸ δεύτερο, γιατὶ ἡ Ὀλυμπία εἶχεν ἰσχυροὺς προστάτες καὶ γιατὶ ὁ βασιλιᾶς, ὅπως ἤτανε σακάτης, δὲν ἤτανε σὲ θέση νὰ κάνῃ μιὰ δίκη κατὰ τῆς μεγάλης φαρμακεύτριας.

Ἔτσι ἡ Μαρία ἔχασε τὴ μόνη εἰλικρινὴ καὶ πιστὴ φίλη της, τὴ βασίλισσα Μαρία - Λουΐζα. Στὸ ἑξῆς ἡ μόνωσή της θὰ ἤτανε μεγαλύτερη ἀκόμη. Ἔχοντας κι' ἡ ἴδια ὑποψίες κατὰ τῆς Ὀλυμπίας, ἀπέφευγε κάθε ἐπικοινωνία μὲ τὴν ἀδελφή της. Ἀφῆκε πειὰ τὸ σπιτάκι ποὺ εἶχε νοικιάσει μέσα στὸν κῆπο τοῦ Μεδίνα καὶ ζοῦσε κοντὰ σ' ἕνα μοναστήρι, ζητῶντας τὴ γαλήνη καὶ τὴ σιωπή.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Ι.Χ.Π., Κίσσαμον. Αἱ προαγωγαὶ τῶν ἐφέδρων ἀξιωματικῶν ἐκοινοποιήθησαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 229 τῆς 18-8-38 ἐγκυκλίου τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν. Δὲν συμπεριλαμβάνεσθε.

κ. Χρ. Γεωργίου, Ἀλεξάνδρειαν. Μεταξὺ τῶν καλουμένων πρὸς κατάταξιν ἐθελοντῶν τῆς ἀεροπορίας δὲν συμπεριλαμβάνεσθε. Ὁ πίναξ θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὰς ἐφημερίδας.

κ. Ι. Ξ., Ἰωάννινα. Ὁ πίναξ τῶν καλουμένων πρὸς κατάταξιν ἐθελοντῶν ἀεροπορίας συνετάχθη. Ἀτομικαὶ προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν. Ἐὰν μᾶς ἐγράφατε τὸ ὀνοματεπώνυμόν σας θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ σᾶς πληροφορήσωμεν. Γράψατε μας λοιπὸν ἐκ νέου, ὄχι ὅμως ἀνωνύμως αὐτὴν τὴν φοράν.

κ. Ν. Μαντάκον, Βόλον. Συμπεριλαμβάνεσθε εἰς τοὺς καλουμένους πρὸς κατάταξιν ἐθελοντὰς ἀεροπορίας.

κ. Π. Π., Τακτικὸν ἀναγνώστην, Θεσσαλονίκην. Δὲν ἐλήφθη μέτρον διὰ τὴν ἐπαναπρόσληψιν τῶν ἀπολυθέντων ὑπαλλήλων τοῦ γραφείου εἰσπράξεως χρεῶν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

κ. Γ. Μ., Χαλκίδα. Ἔχετε δίκαιον. Αἱ αὐταὶ ἀπορίαι ἐγεννήθησαν καὶ εἰς ἄλλους, κατόπιν δὲ αὐτοῦ τὸ ὑπουργεῖον θὰ τροποποιήσῃ τὴν ἐν λόγῳ διάταξιν διὰ νεωτέρου νόμου.

κ. Π. Ξ., Νεμέαν. Δὲν ἐλήφθη ἀκόμη τὸ πιστοποιητικὸν τῶν κοινωνικῶν φρονημάτων.

κ. Χ. Χ. Χ., Θεσσαλονίκην. Ὁ 1344 νόμος «περὶ συμπληρώσεως ὡρισμένων διατάξεων τοῦ ὀργανισμοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν» ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 289 φύλλον τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως». Δυνάμει τοῦ νόμου τούτου οἱ ἤδη ὑπηρετοῦντες δόκιμοι οἰκονομικοὶ ὑπάλληλοι μονιμοποιοῦνται ἢ ἀπολύονται. Γίνονται σχετικὰ ἐρωτήματα εἰς τὸ συμβούλιον δι' ἕνα ἕκαστον χωριστά, βάσει τῶν ἐκθέσεων τῶν προϊσταμένων των καὶ τῶν δικαιολογητικῶν των. Νὰ ὑποβάλητε ἀμέσως τὰ δικαιολογητικά σας καὶ ἰδίως τῶν κοινωνικῶν φρονημάτων. Οἱ μὴ κρινόμενοι ἱκανοὶ πρὸς μονιμοποίησιν ἀπολύονται.

κ. Ε., Ἰθώμην. Δὲν συνεπληρώθη ἀκόμη ὁ πίναξ. Περισσοτέρας πληροφορίας δὲν ἠμποροῦμεν νὰ σᾶς δώσωμεν πρὸς τὸ παρὸν καὶ πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ πίνακος.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Δράμαν. Δὲν ἀπεφασίσθη πότε θὰ ἀρχίσῃ ἡ πληρωμὴ τοῦ ἐν λόγῳ μητρώου.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ

Τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Χατζηκώνστα δέχεται μέχρι τῆς 15ης Σεπτεμβρίου ἐνσφραγίστους προσφορὰς μετ' ἐγγυήσεως δρχ. 5.000 δι' ἐνοικίασιν ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου τοῦ μεσαίου ὀρόφου τῆς ἐν ὁδῷ Φιλελλήνων ἀριθ. 5 οἰκίας, συγκειμένου ἐκ 4 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Νῦν ἐνοικιαστὴς ὁ κ. Δ. Πολυχρονέας.

Πληροφορίαι ἐν τῷ Ὀρφανοτροφείῳ. (Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΜΟΣΧΑΝΘΗ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΟΓΙΑ
Ἀναχωρεῖ καθ' ἑκάστην 8 π. μ. (πλὴν Τετάρτης καὶ Παρασκευῆς) Διὰ τὴν γραμμὴν ΑΡΓΟΛΙΚΟΥ, μὲ ὅλας τὰς προσεγγίσεις. Κυριακὴν καὶ Δευτέραν μέχρι ΣΠΕΤΣΩΝ
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ — Κοραῆ 3. Τηλέφ. 28-833

Γιόλαν Φαΐλντες

Ἦταν κάποια μαθήτρια...

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Γιὰ πολὺν καιρό, δὲν βρῆκα τὴν εὐκαιρία ν' ἀνοίξω αὐτὸ τὸ τετράδιο, γιατὶ τὸ λύκειο μοῦπαιρνε ὅλο μου τὸν καιρό. Ὄχι, δὲν εἶχα τὴ φιλοδοξία νὰ γίνω πρόεδρος τῆς φιλολογικῆς μας συντροφιᾶς. Κατὰ βάθος, ὅλη αὐτὴ ἡ κωμῳδία μοῦ φαίνεται ἀστεία, καὶ ἤξερα καλά, ἐξ ἄλλου, πὼς μιὰ μαθήτρια τῆς α' τάξεως θὰ ἐξελέγετο, ἔτσι ἦταν ἡ παράδοσις. Τὸ λάθος βέβαια εἶνε λίγο δικό μου· παραμέλησα τὰ πράγματα τὸν περασμένο χρόνο, θἄπρεπε νἄχα κάνει τὴν ἔκθεσι γιὰ τὸν Ἴψεν ποὖχα ὑποσχεθῆ, μὰ ὕστερα ἀπ' τὸ θάνατο τῆς μαμᾶς, δὲν μποροῦσα πιὰ ν' ἀσχοληθῶ μ' αὐτή. Ἂν εἶχα κάνει αὐτὴ τὴν ἔκθεσι, κατὰ τὴν ἑκατονταετηρίδα τοῦ Κάτωνα, ἕνα μικρὸ δοκίμιο ἢ κάποιο ποίημα, θἄχα τώρα ἐπιτυχία. Μὰ αὐτὸ δὲν μὲ λυπεῖ, κι' οὔτε μὲ νοιάζει ἂν ἐκλεγῶ καὶ ἀντιπρόεδρος. Αὐτὰ ὅλα μοῦ φαίνονταν σημαντικά, γιατὶ ὁ Πίστα εἶνε ὁ καθηγητής καὶ θἆταν χαριτωμένο νὰ κάθωμαι σιμά του, ψηλὰ στὴν ἕδρα.

Ἐξ ἄλλου ὁ Πίστα φέρθηκε πολὺ εὐγενικὰ κατὰ τὴν ψηφοφορία, μὰ ξέρω πὼς ἔμεινε εὐχαριστημένος ποὺ ἐκλέχθηκε ἡ Βάζντα. Ὁ Πίστα προτιμᾷ πάντα τὴν α' τάξι. Ὁ Θεὸς ξέρει γιατί, ἀφοῦ στὴ δική μας ὑπάρχουν κορίτσια καλύτερα περιποιημένα. Καὶ πάντα ἀπὸ μένα προτιμοῦσε τὴ Βάζντα.

Γιὰ ἕνα λόγο, προτιμῶ ποὺ δὲν μὲ διάλεξαν. Ἔτσι ἔχω τὰ Κυριακάτικα πρωϊνά μου ἐλεύθερα γιὰ τὸν Κάλμαν. Εἶνε πολὺ πιὸ ἐνδιαφέρον νὰ μιλῶ μὲ τὸν Κάλμαν. Δὲν ξέρω τί θἄκανα ἂν μὲ ἐξέλεγαν, γιατὶ ὁ Κάλμαν ποτὲ δὲν εἶνε ἐλεύθερος τὴν ἑβδομάδα. Εἶπα στὴν Γκίζι πὼς δὲν θὰ πάω στὴ συντροφιά· προσπάθησε νὰ μὲ πείσῃ πὼς θἆταν μεγάλος χαμὸς γιὰ τὴ συντροφιά· ἔκανε τὸ κάθε τι γιὰ νὰ μὲ πείσῃ, μὰ δὲν ἐπηρεάζομαι. Ἡ Γκίζι εἶνε πολὺ δυστυχισμένη, ὁ ἠλίθιος Φέρι της δὲν ἔδωσε σημεῖα ζωῆς ὅλο τὸ καλοκαίρι, καὶ ὁ δεσμὸς κόπηκε. Μὲ λατρεύει λοιπὸν τώρα, καὶ δήλωσε πὼς ἂν δὲν πηγαίνουμε στὴ συντροφιά, θὰ πηγαίνουμε μαζὶ κάθε Κυριακὴ πρωῒ νὰ συργιανᾶμε. Φυσικά, δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ αὐτό, μὰ δὲν μπόρεσα νὰ τὸ πῶ εἰλικρινά, γιατὶ τότε θἄπρεπε νὰ πῶ τὸ κάθε τι γιὰ τὸν Κάλμαν καὶ τὴ μαμά. Ἀρκέστηκα λοιπὸν νὰ τῆς πῶ πὼς εἶχα μιὰ γνωριμία πολὺ ἐνδιαφέρουσα καὶ πὼς διέθετα κάθε πρωῒ Κυριακῆς γι' αὐτή, δίνοντας τὴν ὑπόσχεσι νὰ τῆς τὰ πῶ ὅλα μιὰν ἡμέρα. Μὰ ἡ Γκίζι ἦταν τόσο περίεργη, ποὺ ἔπρεπε νὰ ἐπινοήσω κάτι.

Εἶνε συγγραφέας πολὺ γνωστός, εἶπα, γράφει ποιήματα, εἶνε ἕνας ἄνδρας ἡλιοκαμένος, παντρεμένος καὶ πατέρας τεσσάρων παιδιῶν. Δὲν μπορῶ νὰ πῶ τὸ ὄνομά του, γιατὶ εἶνε πολὺ γνωστός. Ἂν μάθαιναν πὼς ἐρωτεύτηκε μιὰ νέα κόρη, τὸ σκάνδαλο θἆταν μεγάλο καὶ ἡ γυναῖκα του θὰ αὐτοκτονοῦσε. Ἡ Γκίζι φυσικὰ καταγοητεύτηκε καὶ μὲ γέμισε μὲ ἐρωτήσεις: πὼς τὸν γνώρισα; Εἶπα πὼς κάνοντας περίπατο μόνη στὸ Ροζαντόμπ, τὸν εἶδα νὰ κάθεται στὸν πάγκο, πολὺ λυπημένον. Τὸν γνώρισα ἀπὸ τὴ φωτογραφία του καὶ κάθισα κοντά του στὸν πάγκο. Ὕστερα διηγήθηκα στὴ Γκίζι μιὰ συνομιλία πολὺ ὡραία καὶ πολὺ βαθειά, ποὺ δὲν μπορῶ, ἀλλοίμονο, νὰ ξαναπῶ! Μὰ πέτυχε πολὺ στὴν Γκίζι. Εἶνε κρῖμα ποὺ τὴν ἔξεχασα τελείως, ἦτανε τόσο ὡραία καὶ θὰ μποροῦσα νὰ τὴ βάλω στὸ ρομάντσο. Ὕστερα ὅρκισα τὴν Γκίζι νὰ μὴν πῇ τίποτα σὲ κανέναν. Ἀπὸ τότε σπάζει τὸ κεφάλι νὰ καταλάβῃ ποιὸς εἶνε ὁ συγγραφέας αὐτός. Φαντάζεται τὸν Μπάμπιτς, μὰ δὲν ξέρει ἂν ἔχῃ τέσσερα παιδιά.

Στὸ λύκειο ἔχουμε πολλὴ δουλειά. Γι' αὐτὸ δὲν ἀσχολοῦμαι πολὺ μὲ τὸ ρομάντσο, μὰ σὲ λίγο θὰ ξαναγράψω τὸ κεφάλαιο τῆς Ἐλβετίας. Σκέφτομαι νὰ τὸ δείξω πρῶτα στὸν Κάλμαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ γιώρτασα τὰ γενέθλιά μου, ὅσο ἁπλᾶ μποροῦσα. Ἦρθαν μόνον ἡ Γκίζι, ἡ Φρίτσι, οἱ δυὸ Κάτο καὶ ἡ Ἔλλα. Δὲν ἔλαβα κανένα δῶρο, ἀληθινὰ ὡραῖο. Πόσο διαφορετικὰ ἦταν τὸν καιρὸ ποὺ ἡ μαμὰ ζοῦσε...

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΒΙΕΝΝΗΣ
11 μέχρι 17 Σεπτεμβρίου 1938
Τεχνικὴ Ἐμποροπανήγυρις μέχρι 18ης Σεπτεμβρίου

Σημαντικαὶ ἐκπτώσεις εἰσιτηρίων ἐπὶ τῶν Ἑλληνικῶν, Βουλγαρικῶν, Γιουγκοσλαυϊκῶν καὶ Οὐγγρικῶν Σιδηροδρόμων καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν Γερμανικῶν κρατικῶν σιδηροδρόμων, ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοϊκῶν γραμμῶν τοῦ Δουνάβεως, τῆς Ἀδριατικῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῶν ἐναερίων συγκοινωνιῶν. Μετὰ δελτίου τοῦ γραφείου ἐκθέσεως καὶ διαβατηρίου, δωρεὰν θεώρησις διαβατηρίων. Ἡ θεώρησις διαβατηρίων διὰ τὴν διέλευσιν ἐξ Οὐγγαρίας παρέχεται εἰς τὰ σύνορα ἅμα τῇ ἐπιδείξει τοῦ δελτίου ἐκθέσεως.

Πληροφορίαι πάσης φύσεως ὡς καὶ δελτίον ἐκθέσεως παρέχονται πρὸς δραχμὰς 100 παρὰ τῆς

WIENER MESSE - A. G. WIEN VII
καὶ παρὰ τῶν ἐπιτίμων ἀντιπροσώπων Ἀθηνῶν: ΒΑΓΚΟΝ - ΛΙ ΚΟΥΚ — Πλατεία Συντάγματος καὶ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ «ΕΛΛΑΣ» — Πανεπιστημίου 6.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 6.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 6.45 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.15 μ.μ. Τραγούδια. 9.30 μ.μ. Ραψῳδίες. Λίστ: Οὐγγρικὴ ραψῳδία. Λαμπρώ: Ραψῳδία. Λιαπούνωφ: Ραψῳδία ἐπὶ οὐκρανικῶν θεμάτων. Λαλώ: Νορβηκικὴ ραψῳδία. Ραμπώ: Ντιβερτιμέντο ἐπὶ ρωσικῶν τραγουδιῶν. Γκέρσβιν: Ραψῳδία. Ραβέλ: Ἰαπωνικὴ ραψῳδία. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.

ΠΑΡΙ - Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 6.50 μ.μ. Δίσκοι. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ ἁρμονίου. 9 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 5.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ σόλο ὀμπόε. Ντβόρζακ: Εἰσαγωγὴ «Βάντα». Πάλλα: Κοντσερτῖνο δι' ὀμπόε καὶ ἔγχορδα. Φίμπιχ-Σμετάσεκ: Ἀπὸ «Διαθέσεις, ἐντυπώσεις καὶ ἀναμνήσεις». 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 6.40 μ.μ. Μουσικὴ βιόλας καὶ πιάνου. 7.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.30 μ.μ. «Νταλιμπόρ», ὄπερα τοῦ Σμετάνα ἀπὸ τὸ κρατικὸν θέατρον. 11.40 μ.μ. Δίσκοι.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 5 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ εὔθυμος μουσική. 1 π.μ. Φρανκφούρτη.

ΦΡΑΝΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 7.30 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Γερμανικὰ λαϊκὰ τραγούδια. 9.40 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Λίστ: Πρελούδια. Σοῦμπερτ: Συμφωνία εἰς σὶ ἐλ. (ἡμιτελής). Μπράμς: Συμφωνία ἀριθ. 1 εἰς ντὸ ἐλ. ἔργον 68. 1 π. μ. Συναυλία. Μότσαρτ: Νυκτερινὴ σερενάτα διὰ ὀρχήστραν ἐγχόρδων. Ντεμπυσσύ: Γιὰ μιὰ κούκλα. Πουτσίνι: Χρυσάνθεμα. Φίμπλερ: Σερενάτα. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὀπερέττες.

ΤΟ ΑΥΡΙΑΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ κχ. 600.50, μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Χρηματιστήριον. 7.15 μ.μ. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες (δίσκοι). 7.45 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τῆς δ. Γιαννακοπούλου. 8.15 μ.μ. Κρητικὴ μουσικὴ ὑπὸ τοῦ συγκροτήματος Καλογερίδη. 8.45 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Δημ. Καμπούρογλου «Αἱ δύο ἀπόψεις τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηνῶν». 9 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Ξηρέλλη. 9.30 μ.μ. Εἰδήσεις. 9.45 μ.μ. Συναυλία τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τῆς Υ. Π. Ε. ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Εὐαγγελάτου. Πρόγραμμα: 1) Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸ μπαλλέτο «Προμηθεύς», Μπετόβεν. 2) Συμφωνία τῆς μεταρρυθμίσεως Μέντελσον. 3) Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ χορόδραμα «Βοσκὸς καὶ Νεράϊδα» Λεβίδη. 4) «Ἡ χήνα ἡ μητέρα μου», Ραβέλ. 5) Περσικὸς χορός. Γκιρώ. Κατὰ τὸ διάλειμμα τῆς συναυλίας θὰ μεταδοθοῦν αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις. 11.15 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Ὀρχήστρα Σταυράκη. 11.30 μ.μ. Χορῳδία Τ.Τ.Τ. ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Γεωργ. Ἀθανασιάδη. 11.45 μ.μ. Συνέχεια ἐλαφρᾶς μουσικῆς ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας Σταυράκη.

* * *

Ἀπόψε εἰς τὰς 11.30 μ.μ. ἡ γνωστὴ καλλιτέχνις τοῦ τραγουδιοῦ κ. Μαριάνα Λάζου θὰ τραγουδήσῃ ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ξένα καὶ ἑλληνικὰ τραγούδια, συνοδεύουσα ἡ ἰδία εἰς τὸ πιάνο.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA
Ἀριθ. δίσκου D.G. 6386
1) Σὰν δὲν ἀγαπᾷς, ταγκό.
2) Χείλια ποὺ μεθᾶτε, ταγκό.
Ἀγγέλα Λυκιαρδοπούλου καὶ Π. Βισβάρδης

HIS MASTER' S VOICE
Ἀριθ. δίσκου Α.Ο. 2492
1) Ὁ Μπέζος στὴν Ἀμερική. Φὸξ Κ. Μπέζου
2) Λιλόγκα, Ρούμπα. Κ. Μπέζου

ΣΧΟΛΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ ἐν Θήβαις (Στρατόπεδον) Σχολὴ Ἐφαρμογῆς Πυροβολικοῦ διακηρύττει ὅτι τὴν 26ην Σεπτεμβρίου 1938 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις ἐνώπιον τριμελοῦς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἐπιμελητείας Φρουρᾶς Ἀθηνῶν δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου προμηθείας τῶν κάτωθι εἰδῶν καυσίμου ὕλης ἐπὶ ἓν ἔτος (1):

1) Ἀνθρακίτης ἀγγλικὸς χονδρόκοκκος-τόννοι (8,5) ὀκτὼ καὶ ἥμισυ κατὰ μῆνα διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον καὶ ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ἡ θέρμανσις.

2) Ἀνθρακίτης ἀγγλικὸς καρυδάτος τόννοι (2,5) δύο καὶ ἥμισυ κατὰ μῆνα καὶ κατὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον καὶ ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ἡ θέρμανσις.

3) Λιγνίτης Ἀλιβερίου ὀκάδες (3.500) τρεῖς χιλιάδες πεντακοσίας κατὰ μῆνα δι' ὅλον τὸ ἔτος.

4) Κὼκ ἐνδεχομένως μέχρι 13 τόννων μηνιαίως διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον καὶ ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ἡ θέρμανσις.

Τὰ πρακτικὰ ἔσονται ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν.

Ὅροι συμφωνιῶν εὕρηνται κατατεθειμένοι εἰς τὴν Ἐπιμελητείαν Φρουρᾶς Ἀθηνῶν Σχολὴ Ἐφαρμογῆς Πυροβολικοῦ καὶ παρὰ τῷ Δημαρχείῳ Θηβῶν εἰς ἃ δύνανται οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν.

Ἐν Στρατοπέδῳ Θηβῶν τῇ 23ῃ Αὐγούστου 1938.

Ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς
Γ. ΔΙΚΑΙΟΣ
Συνταγματάρχης Πυροβολικοῦ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΜΥΝΤΑΙΟΥ

Ἀνακοίνωσις τελειωτικοῦ πλειστηριασμοῦ μηχανημάτων Μπριγκετοποιήσεως λιγνίτου.

Τὸ Ταμεῖον Ἀμυνταίου ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν 4ην Σεπτεμβρίου 1938 ἔτους, ἡμέραν Κυριακήν, ἐκτίθενται εἰς δημόσιον ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμόν, τελειωτικόν, τὰ μηχανήματα τοῦ ὀφειλέτου τοῦ Δημοσίου Ἀντωνίου Μητρέντζου, ἐν τῇ θέσει Κλειδὶ τοῦ λιγνιτωρυχείου Βεύης Μπανίτσης νομοῦ Φλωρίνης.

Ὡς πρώτην προσφορὰν ὁρίζομεν τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 260.000. Οἱ βουλόμενοι δέον νὰ προσαγάγωσι γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ὡς ἐγγύησιν δραχμῶν 50.000 εἰς μετρητά.

Τὸ ἐκπλειστηρίασμα δέον νὰ καταβληθῇ ἐντὸς πέντε πλήρων ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ πλειστηριασμοῦ.

Ἐν Ἀμυνταίῳ, τῇ 26 Αὐγούστου 1938.

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ταμείου Ἀμυνταίου
Ε. ΛΥΤΡΑΣ

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΜΕ ΑΝΤΟΧΗΝ
Εἰς τὸ βραστὸ νερὸ καὶ στὴ φωτιά. Κρυστάλλων. Πορσελάνης. Σέβρ. Σάξ. Μουράνο. Γκαλέ. Λάμπες φωτοτυπίας. Διατρύσεις ὑέλων, Νιπτῆρες. Μάρμαρα. Κεχριμπάρια. Τερακότες. Κοῦκλες. Ἐλεφαντόδοντα. Κόκκαλα. Ὄστρακα. Στυλό. Πίπες. Μετάλλινα. Ἀπομιμήσεις καὶ προσθῆκαι ἐλλειπόντων τεμαχίων καὶ πᾶν ἀντικείμενον θεωρούμενον δύσκολον τὸ ἀναλαμβάνω. Ἀρζαντερὶ κλπ. Χρ. Ἰωάννου, Στοὰ Βιομηχανίας εἰς τὸ βάθος, ὁδὸς Ἀριστείδου ἀρ.10.

Συμφώνως πρὸς τοὺς κειμένους νόμους καὶ κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Σεβαστοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, θὰ λειτουργήσῃ
ECOLE PROFESSIONNELLE FRANÇAISE DE COUPE ET DE COUTURE
ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
ΚΟΠΤΙΚΗΣ — ΡΑΠΤΙΚΗΣ — ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
Γυναικείων Φορεμάτων, Ταγιέρ, Παλτῶν, Πυτζαμῶν
Γυναικείων Πίλων, Κορσέδων, Παιδικῶν Ἐνδυμασιῶν
Ἀσπρορρούχων, Κεντημάτων χειρὸς - μηχανῆς
ΑΘΗΝΑΙ Τηλέφ. 28-542
3 ΟΔΟΣ ΣΚΟΥΦΟΥ (Πλατεῖα Συντάγματος)
ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ
MADELEINE BERNARD (DE PARIS)
Καθηγήτριαι: ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΒΟΥΡΛΕΚΗ (Κάππου)
ΕΛΙΖ ΔΙΠΛΑΡΑΚΟΥ
ΜΑΙΡΗ ΣΤΕΦΑΝΟΥ
ΠΕΠΠΑ ΖΑΙΡΑ
ΚΑΙΤΗ ΔΡΟΜΕΝΟΥ
Ἔναρξις λειτουργίας μαθημάτων τὴν 1ην Ὀκτωβρίου
Κανονισμὸς ἀποστέλλεται τῷ αἰτοῦντι

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ «Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)
Τακτικὴ δεκαπενθήμερος γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.
Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικήν, Καναδᾶν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.
Ἀπευθυντέον: Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ΠΕΙΡΑΙΑ Μέγαρον Βάτη. Τηλέφωνον 44-005 καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

ANGLO-EGYPTIAN MAIL LINE
ἀ/π. ΚΑΪΡΟ ΣΙΤΥ
(Πετρελαιοκίνητον 9.600 τόννων)
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 3 Σεπτεμβρίου, ὥραν 4ην μ. μ.
ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 9 Σεπτεμβρίου, ὥραν 11ην πρωϊνήν
Πληροφορίαι: Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
Μέγαρον Βάτη, Πειραιᾶ. Τηλ. 43-027 καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

RADIO R.C.A VICTOR Cº ΣΤΑΔΙΟΥ 8

ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΕΣ - ΚΙΡΣΟΙ
Θεραπεία ἄνευ ἐγχειρήσεως μεθόδου ΠΑΡΙΣΙΩΝ - ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ
παρὰ τοῦ εἰδικοῦ ἰατροῦ
ΝΙΚ. ΖΕΚΑΚΟΥ
Δέχεται 11—2 μ.μ.
Ὁδὸς Ἀκαδημίας 70 ε. Τηλ. 23-265

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας διακηρύττει ὅτι, τὸ Κεντρικὸν Ταμεῖον Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν ἐκτίθησι εἰς τακτικὴν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν προμήθειαν α) 110 τόννων ἀκαθάρτου πετρελαίου, β) 8 τόννων ὀρυκτελαίου θερινῆς περιόδου, γ) 4 τόννων ὀρυκτελαίου χειμερινῆς περιόδου καὶ δ) 4 τόννων λίπους ὀρυκτοῦ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Ὑπηρεσίας Μηχανικῆς Καλλιεργείας Π. Ἑλλάδος, Ἠπείρου καὶ Νήσων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Σεπτεμβρίου 1938, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12 μεσημ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς ἄνω Ὑπηρεσίας καὶ ἐνώπιον τῆς πρὸς τοῦτο ὁρισθείσης Ἐπιτροπῆς.

Τῶν ὅρων διακηρύξεως δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ὑπηρεσίας Μηχ. Καλλιεργείας Π. Ἑλλάδος, Ἠπείρου καὶ Νήσων (Βοτανικὸς Κῆπος) καὶ ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας α) Τμ. Γεωργ. Μηχανῶν, β) Κεντρικὸν Ταμεῖον Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν ἑκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην ἀπὸ 12—2 μ.μ. καὶ γ) Γραφεῖον Πληροφοριῶν καθ' ἑκάστην ἀπὸ 8—2 μ.μ.

Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας

ΤΟ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟΝ Γραφεῖον Ἰωάννου Χρηστάκη, Θεμιστοκλέους 11, μετεφέρθη Πατησίων 13, Μέγαρον Ζελιώτη.

Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ

Δέχεται οἰκοτρόφους μαθητρίας εἰς τὸ ἐν Καλλιθέᾳ Οἰκοτροφεῖον της μὲ δρχ. 11.400 κατ' ἔτος.

Σχετικαὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Διευθυντρίᾳ τοῦ Οἰκοτροφείου, Σκοπευτηρίου 37, ἐν Καλλιθέᾳ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ 5ου ἄρθρου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1284) 1938 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου, προσκαλοῦμεν ἅπαντας τοὺς ἀποστράτους ἀξιωματικοὺς καὶ ἀνθ)στὰς συνταξιούχους, μερισματούχους τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ καὶ συνταξιούχους ἀναπήρους ἀξιωματικοὺς νόμου 2588 καὶ διαμένοντας μονίμως ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ περιχώροις, ὡς τακτικὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων Ἀποστράτων Ἀξιωματικῶν, ὅπως προσέλθωσι τὴν 11ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην ἐν τῇ αἰθούσῃ Κινηματοθεάτρου «Πάλλας» τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, εἰς συνεδρίασιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τοῦ στρατοῦ, πρὸς ἐκλογὴν τοῦ πρώτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἀνωτέρω Ἑνώσεως.

Οὐδεὶς θὰ γίνεται δεκτὸς πρὸς ψηφοφορίαν ἐὰν δὲν παρουσιάσῃ τὸ βιβλιάριον τοῦ μερίσματος Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΧΑΝΔΡΗ Α.Ε.
ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
Διὰ τοῦ πολυτελοῦς καὶ ταχυπλόου πετρελαιοκινήτου
ΠΑΤΡΙΣ
ταχύτητος 18 μιλίων
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς:
ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
7 Σεπτεμβρίου 8ην μ. μ.
12 » 5ην μ. μ.
19 » 5ην μ. μ.
26 » 5ην μ. μ.
ΔΙΑ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ
16 Σεπτεμβρίου 11ην π. μ.
23 » 11ην π. μ.
30 » 11ην π. μ.
Δ)σις: «ΧΑΝΔΡΗΣ» Α. Ε. Βας Μεραρχίας 18 Πειραιεύς. Τηλέφ. 43-743.
Πρακτορεῖον: Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ Σία, Ὁμήρου 20, Πειραιεύς. Τηλέφ. 41.053.

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΡΩΜΥΛΙΑΣ. Γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Α. Λέκας, Κυψέλης 80. Τηλ. 80-546. Γκύζη καὶ Ραγκαβῆ. Τηλ. 27-247.

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΤΜΗΜΑ ΘΗΛΕΩΝ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 118. ΤΗΛΕΦ. 80410
Περιλαμβάνει: Δημοτικὸν Σχολεῖον, Γυμνάσιον ἑξατάξιον πλῆρες, Γυμνάσιον ὀκτατάξιον. Τὸ ἀπολυτήριον τοῦ Γυμνασίου ἰσότιμον πρὸς τὰ τῶν κρατικῶν σχολείων, Ξέναι γλῶσσαι: Γαλλική, Γερμανική, Ἀγγλική. Γυμναστική: Σουηδική, Ρυθμική.
ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΑΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ 1ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Η «ΑΝΑΤΟΛΗ» ΣΧΟΛΗ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΑΛ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΟΔΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ 13—13α. Ἔτος 25ον. (Τηλέφ. 54-473)
Περιλαμβάνει: ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ τετρατάξιον — ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ὀκτατάξιον (τὰς δύο τάξεις Α' καὶ Β' ἀρρένων — θηλέων) ἅπαντα ἀνεγνωρισμένα. ΤΜΗΜΑΤΑ γλωσσῶν καὶ καλλιτεχνικῶν μαθημάτων ἐλεύθερα μὲ διδάσκον προσωπικὸν πάντοτε πλούσιον καὶ ἐκλεκτὸν ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ καθαρῶς οἰκογενειακόν, ὑπὸ τὴν ἄμεσον τῆς Διευθύνσεως ἐποπτείαν. ΔΕΧΕΤΑΙ δηλώσεις εἰσιτηρίων ἐξετάσεων διὰ τὴν Α' τάξιν 8)ταξίου καὶ 6)ταξίου Γυμνασίου μέχρι τῆς 18ης Σεπτεμβρίου. ΕΓΓΡΑΦΑΙ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 9 — 12 π. μ. καὶ 4 — 7 μ. μ.

Η ΕΤΑΙΡΙΑ Γ. Δ. ΡΑΛΛΗΣ & ΑΜΒΡ. ΠΛΥΤΑΣ
Σᾶς ἀσφαλίζει ἐναντίον τῶν κινδύνων πυρός, θαλάσσης, ἀτυχημάτων αὐτοκινήτων, ἐργατῶν, προσωπικῶν ἀτυχημάτων καὶ ἀσθενειῶν, διαφυγόντος κέρδους, σεισμοῦ, ἀστικῆς εὐθύνης, κλοπῆς, θραύσεως κρυστάλλων.
Ἀσφάλειαι σκαφῶν πλοίων ὑπὸ τοὺς πλέον εὐνοϊκοὺς ὅρους.

ΝΕΟΝ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΛΥΚΕΙΟΥ Ο «ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ»
Κ. ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΥ, ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ — ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ.
Β' ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 28. ΤΗΛ. 41-894
Περιλαμβάνει 2 τάξεις Ὀκταταξίου καὶ 6 τάξεις Γυμνασίου ἑξαταξίου, ἁπάσας λειτουργούσας, Δημοτικόν, Νηπιαγωγεῖον τελείως διωργανωμένον καὶ συγχρονισμένον. Ὠδεῖον, Παράρτημα Πειραϊκοῦ Συνδέσμου. ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΡΙΟΝ μὲ πρόγραμμα καὶ καθηγητὰς τῆς ἐγκρίσεως τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ἀγγλικὸν Τμῆμα — Γερμανικὸν Τμῆμα. ΔΕΚΤΑΙ ΜΑΘΗΤΡΙΑΙ, ἐσωτερικαί, ἡμιοικότροφοι καὶ ἐξωτερικαί. ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΗΡΧΙΣΑΝ. Ζητήσατε κανονισμόν. Πληροφορίαι 9—12 καὶ 4—7 καθ' ἑκάστην.

ΣΧΟΛΗ ΜΕΓΑΡΕΩΣ Ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΦΙΛΙΠΠΟΥ Ν. ΔΟΥΚΑ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΠΑΤΗΣΙΩΝ— ΙΘΑΚΗΣ 36—36α Τηλ. 81-624
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ — ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ — ΟΚΤΑΤΑΞΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ, διῃρημένον εἰς δύο Τμήματα (ἀρρένων καὶ θηλέων) ἀνεγνωρισμένα ὑπὸ τοῦ Κράτους—ΕΞΑΤΑΞΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ πλῆρες, οὗ οἱ ἀπόφοιτοι λαμβάνουσιν ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς Σχολῆς ἀπολυτήριον, ἰσότιμον πρὸς τὰ τῶν Κρατικῶν Γυμνασίων. ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ἐκ τῶν ἀρίστων τῆς Ἐκπαιδεύσεως. Ὑποχρεωτικαὶ ξέναι γλῶσσαι ἡ ΓΑΛΛΙΚΗ καὶ ἡ ΑΓΓΛΙΚΗ, προαιρετικὴ ἡ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ. ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ἀπολύτως οἰκογενειακῆς μορφῆς, ΑΠΑΡΑΜΙΛΛΟΝ μὲ ὑποδειγματικὴν ὀργάνωσιν. Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 8—12 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ. Ζητήσατε κανονισμόν.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ, ὅτι, πρὸς διευκόλυνσιν αὐτοῦ, τὰ

ΤΑΜΕΙΑ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ

μεταφέρονται ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. εἰς τὸ ἰσόγειον τοῦ Μεγάρου Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς παραπλεύρως τῆς εἰσόδου τοῦ κέντρου ΜΑΧΙΜ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΝΤΑ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Κλῖναι Λούξ, Α, Β, Ββ καὶ Γ. θέσεως. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ Ἰατρεῖον δι' ἀπόρους δωρεάν. Τρίτην καὶ Σάββατον 10—12 π.μ.
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 83.- ΤΗΛ. 82.824

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο κ. ΝΤΑΛΑΝΤΙΕ ΕΔΗΛΩΣΕΝ ΟΤΙ Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΑΣΑΝ ΠΙΘΑΝΗΝ ΑΝΑΓΚΗΝ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΤΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἐξαιρετικὴ σημασία ἀποδίδεται εἰς τὰς δηλώσεις, εἰς τὰς ὁποίας προέβη σήμερον ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Νταλαντιὲ ἐνώπιον τῆς ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς. Καθ' ἃ ἐγνώσθη, ὁ κ. Νταλαντιὲ ἐδήλωσεν ὅτι αἱ πολεμικαὶ δυνάμεις τῆς Γαλλίας εἶνε ἀρκετὰ ἰσχυραὶ ὥστε νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν ἄμυναν τῆς χώρας καὶ νὰ ἀντιμετωπίσουν οἱανδήποτε ἀνάγκην ἂν ἀπειληθῇ πόλεμος εἰς τὴν Εὐρώπην. Ὁ κ. Νταλαντιὲ προσέθεσεν ὅτι ὁ γαλλικὸς στρατὸς εἶνε περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φορὰν ἰσχυρός.

Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς ἀγγέλλει ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ παρέσχε σαφεῖς πληροφορίας ὡς πρὸς τὰς στρατιωτικὰς παρασκευὰς τῶν κυριωτέρων ξένων κρατῶν καὶ τὴν προσπάθειαν, τὴν ὁποίαν ἐν γένει καταβάλλουν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πολεμικῶν βιομηχανιῶν των. Καθώρισε περαιτέρω ὁ κ. Νταλαντιέ, ἐν τῇ ἰδιότητί του καὶ ὡς ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης, τὰς βασικὰς ἀρχὰς τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γαλλίας καὶ ἐξέθεσε τ' ἀποτελέσματα τῆς καταβαλλομένης προσπαθείας διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ προγράμματος τῶν ἐξοπλισμῶν, τὸ ὁποῖον ἐψήφισεν ἡ Βουλή.

Τὸ ἐρωτηματολόγιον, τὸ ὁποῖον ὑπέβαλεν εἰς τὸν Γάλλον πρωθυπουργὸν ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς κ. Μιελλὲ εἶχεν ἤδη ἐγκριθῇ ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὸν κ. Νταλαντιέ. Ὁ Γάλλος πρωθυπουργός, ἀπαντῶν, ἐξέθεσε τὴν ἐν Εὐρώπῃ κατάστασιν καὶ ἀνέφερε γεγονότα καὶ ἀριθμούς, συγκεντρωθέντας ὑπὸ τῆς γαλλικῆς μυστικῆς ὑπηρεσίας πληροφοριῶν, περὶ τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τῆς Γερμανίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν. Ὁ κ. Νταλαντιὲ ἐδήλωσεν ἐπίσης ὅτι τὰ ὀχυρωματικὰ ἔργα τῆς Γαλλίας ἐκτείνεται καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῶν συνόρων της, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Πυρηναίων. Ἡ ἔκθεσις ὅμως τοῦ κ. Νταλαντιὲ δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα.

Τὸ ἐκδοθὲν ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ ἀνέφερεν ἐπίσης «λεπτομερείας περὶ τῶν ἀποθεμάτων πολεμικῶν εἰδῶν, περὶ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς βιομηχανίας τῶν κυριωτέρων εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων». Ὁ κ. Νταλαντιὲ ἀνέφερεν ἐπίσης ἀριθμοὺς περὶ τῆς ἀποδόσεως τῶν γαλλικῶν ἐργοστασίων πολεμικῶν εἰδῶν, τονίσας ὅτι ἡ παραγωγή των ηὐξήθη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Ἐνῷ ὁ κ. Νταλαντιὲ ὡμίλει ἐν Παρισίοις, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης στρατηγὸς Γκαμελὲν καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς ἀκολουθίας του παρηκολούθουν τὰ συνεχιζόμενα μεγάλα γυμνάσια παρὰ τὸ Μπεζανσόν, εἰς τὸ στρατηγικὸν τρίγωνον τῶν γαλλο-γερμανο-ἑλβετικῶν συνόρων.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀσκήσεων τῆς χθεσινῆς ἡμέρας ἡ προέλασις τοῦ τμήματος, τὸ ὁποῖον ἐνήργει τὴν ἔφοδον, διεξήχθη ἐπιτυχῶς, ἐσημειώθη δὲ κατ' αὐτὴν μεγάλη εὐχέρεια τῶν στρατευμάτων εἰς τὸ νὰ κινοῦνται ἐπὶ ἐδάφους λασπώδους, μὴ σημειωθέντος οὐδενὸς δυστυχήματος. Οἱ ξένοι παρατηρηταὶ ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἐν τῇ διεξαγωγῇ τῶν γυμνασίων σημειοῦται συνεχῶς ἐπίθεσις τῶν κυανῶν, ἀντὶ τῆς συνήθους ἀνταλλαγῆς ἐπιθέσεως καὶ ἀμύνης. Τονίζεται ὅτι τὸ ἄμεσον ἐνδιαφέρον τῆς Γαλλίας στρέφεται, ὄχι πρὸς τὸν φόβον ὅτι θὰ ὑποστῇ ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας, ἀλλὰ πρὸς τὴν ἀντίληψιν ὅτι θ' ἀναγκασθῇ νὰ ἐπιτεθῇ ἂν ἡ Γερμανία ἀποπειραθῇ νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ γραμμὴ Μαζινὸ θὰ καθίστατο μᾶλλον βάσις ἐξορμήσεως ἀντὶ ἀμυντικῆς γραμμῆς. Ἡ καταβαλλομένη ἐπίσης προσπάθεια νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ταχύτης κινήσεως τῶν στρατευμάτων ἑρμηνεύεται ὑπὸ τῶν ξένων παρατηρητῶν ὡς ἀποβλέπουσα εἰς τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Τὰ γυμνάσια γίνονται παρὰ τὴν περίφημον Βουργουνδικὴν πύλην, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ πιθανὴν ὁδὸν εἰσβολῆς εἰς Γαλλίαν δι' Ἑλβετίας καὶ εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ τρία σημεῖα, διὰ τῶν ὁποίων ἡ Γαλλία δύναται νὰ ὑποστῇ ἐπίθεσιν ἢ νὰ ἐπιτεθῇ.

Ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα πολιτικῶν κύκλων ἐτονίζετο ἐπίσης ὅτι ὁ ἀναχωρήσας σήμερον διὰ τὴν ἐν Λονδίνῳ θέσιν του κ. Κορμπὲν συνωμίλησεν ἐπὶ μακρὸν μὲ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Νταλαντιὲ καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μποννέ, παρὰ τῶν ὁποίων ἔλαβε πληροφορίας περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν ἐν τῷ χθεσινῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ συζητήσεων, τὸ ὁποῖον ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς ἐπιθυμεῖ νὰ διαβιβασθῇ εἰς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν. Ὁ κ. Κορμπὲν παρέσχεν εἰς τὸν πρωθυπουργὸν καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν πληροφορίας περὶ τῆς στάσεως τῆς Ἀγγλίας εἰς τὸ τσεχοσλοβακικὸν καὶ εἰς τὸ ἰσπανικὸν ζήτημα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βαρσοβίας ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Μάλυ Τζιένικ» ἐν ἀνταποκρίσει ἐκ Παρισίων ἐπισύρει τὴν προσοχὴν ἐπὶ διατάγματος τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, διὰ τοῦ ὁποίου κρατοῦνται προσωρινῶς ὑπὸ τὰ ὅπλα ὅλαι αἱ κλάσεις, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ὑπὸ τὰς σημαίας, περιλαμβανομένης καὶ ἐκείνης, ἡ ὁποία πρόκειται νὰ ἀπολυθῇ τὴν 20ὴν Σεπτεμβρίου.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς ἰδίας ἐφημερίδος, ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεφάσισε νὰ καλέσῃ ὑπὸ τὰ ὅπλα τὰς κλάσεις τοῦ 1915 καὶ τοῦ 1916, δι' ὧν θὰ αὐξηθῇ ἡ δύναμις τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ εἰς 250.000 ἄνδρας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Παρισίοις ἰδιαίτερος ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ πληροφορεῖται σχετικῶς μὲ τὰ ὅσα ἀνέφερεν ὁ κ. Νταλαντιὲ εἰς τὰ μέλη τῆς ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς ἐχαρακτήρισε τὴν κατάστασιν ὡς σοβαράν, παραστήσας διὰ συγκριτικῶν ἀριθμῶν τὴν κίνησιν τῶν ἐξοπλισμῶν τῶν διαφόρων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν. Ὁ κ. Νταλαντιὲ ἀνέφερεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν συγκεκριμένως ποῖαι εἶνε νῦν αἱ ὑπὸ τὰ ὅπλα μάχιμοι δυνάμεις, πόσους ἄνδρας δύνανται νὰ παρατάξουν, ἐν περιπτώσει κινητοποιήσεως, ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Οὐγγαρία καὶ πόσαι θὰ εἶνε αἱ ὁλικαὶ δυνάμεις, τὰς ὁποίας θὰ θέσουν ἐπὶ ποδὸς ἡ Γαλλία, ἡ Ἀγγλία, τὰ Σοβιὲτ καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως.

Ο κ. ΛΑΝΣΜΠΟΥΡΥ ΕΙΣ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΝ

ΡΩΜΗ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βουδαπέστης ὅτι ὁ Ἄγγλος σοσιαλιστὴς ἡγέτης κ. Λάνσμπουρυ, ὁ ὁποῖος ἐπεσκέφθη ἤδη διαφόρους πρωτευούσας τοῦ λεκανοπεδίου τοῦ Δουνάβεως, ἀφίκετο ἐκεῖ καὶ θὰ ἔχῃ συνομιλίας μὲ ἀνωτέρας οὐγγρικὰς προσωπικότητας ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ πείσῃ τὴν Οὐγγαρίαν νὰ μετάσχῃ τῆς ὑπ' αὐτοῦ ὑποδεικνυομένης παγκοσμίου οἰκονομικῆς διασκέψεως.

Η ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΙΣΠΑΝΩΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

ΤΟΥΛΟΥΖΗ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀφίκετο σήμερον ἐνταῦθα ἡ ἐπιμελουμένη τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν αἰχμαλώτων τοῦ ἐμφυλίου ἰσπανικοῦ πολέμου ἐπιτροπή, ἡ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν Ἄγγλων ἀξιωματικῶν σὲρ Φίλιπ Τσέτβουντ, στρατηγοῦ, Χέϋς, συνταγματάρχου καὶ τοῦ Ἄγγλου γενικοῦ προξένου κ. Ντύκ. Τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ἐδεξιώθησαν κατὰ τὴν ἄφιξίν των εἰς Τουλούζην ὁ διοικητὴς τῆς στρατιωτικῆς περιφερείας στρατηγὸς Μενάρ, ὁ δήμαρχος καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς νομαρχίας.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τηλεγράφημα τοῦ ὑπάτου ἁρμοστοῦ τῆς Παλαιστίνης, ληφθὲν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἀποικιῶν, ἀναφέρει ὅτι συνεπείᾳ τοῦ ἐκτροχιασμοῦ τῆς ἁμαξοστοιχίας, ἥτις κατηυθύνετο χθὲς τὴν πρωΐαν ἐκ Χάϊφας εἰς Λύδαν, ἡ σιδηροδρομικὴ ἐπικοινωνία εἶχε διακοπῆ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Θύματα δὲν ἐσημειώθησαν. Σήμερον τὴν πρωΐαν ἄγνωστοι ἐπυροβόλησαν καὶ ἐτραυμάτισαν σοβαρῶς πλησίον τῆς πύλης τῆς Δαμασκοῦ ἐν Ἱερουσαλὴμ ἕνα Ἄραβα διατελοῦντα εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀγγλικῆς ἀστυνομίας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ χθεσινὴ συνομιλία τοῦ ἐν Ρώμῃ Ἄγγλου ἐπιτετραμμένου κ. Τσαρλς μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας κ. Τσιάνο ἐπὶ τοῦ ἰσπανικοῦ ζητήματος ἀπασχολεῖ σήμερον τοὺς ἁρμοδίους διπλωματικοὺς κύκλους καὶ τὸν τύπον. Ὁ Ἄγγλος διπλωμάτης ἐζήτησε νὰ ἔχῃ μίαν σαφῆ καὶ ἐπίσημον ἀπάντησιν ἐπὶ τῶν φημῶν περὶ νέας ἰταλικῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὸ ἰσπανικόν. Ἐγνώσθη ὅτι ὁ κ. Τσιάνο ἐχαρακτήρισεν ὡς ψευδεῖς τὰς πληροφορίας περὶ ἀποστολῆς νέων ἰταλικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας καὶ ἐντεῦθεν ἰταλικὴ ἐπέμβασις εἰς τὸ ἰσπανικὸν περιωρίσθη αὐστηρῶς εἰς τὴν λῆψιν μέτρων μερίμνης ὑπὲρ τῶν λεγιονναρίων, οἵτινες ἀπὸ μακροῦ χρόνου μάχονται παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο.

Πληροφορίαι Γερμανῶν δημοσιογράφων ἐκ Λονδίνου ἀναφέρουν ὅτι ὁ ἐκεῖ πρεσβευτὴς τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαρκελώνης ἐπεσκέφθη χθὲς εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως λόρδον Πλύμουθ. Λέγεται ὅτι ὁ πρεσβευτὴς τῆς κυβερνητικῆς Ἰσπανίας ἐπέμεινε διὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἐκ τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο τῶν στρατιωτῶν τῶν προερχομένων ἐκ τῆς Βορείου Ἀφρικῆς, διεμαρτυρήθη δὲ καὶ δι' ἐνδεχομένην ἀναγνώρισιν εἰς τὴν κυβέρνησιν Φράνκο τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐμπολέμου. Ὁ πρεσβευτὴς ἐπεφορτίσθη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεώς του νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπείγουσαν σύγκλησιν τῆς ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως, τὴν ὁποίαν ὁ λόρδος Πλύμουθ, ἐν συμφωνίᾳ μετὰ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, θεωρεῖ ὡς ἄκαιρον τὴν στιγμὴν ταύτην.

Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθ. Πρακτ.) — Ἐκ θετικῆς πηγῆς ἐγνώσθη ὅτι αἱ διεξαγόμεναι μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἀμερικῆς διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συμφωνίας προήχθησαν ἀρκούντως καὶ ἐπίκειται ἤδη ἡ σύνταξις τοῦ κειμένου τῆς συμφωνίας, ἥτις θὰ ὑπογραφῇ πιθανῶς πρὸ τοῦ τέλους Σεπτεμβρίου, ἐξομαλυνομένων ἐν τῷ μεταξὺ καὶ τῶν τελευταίων δυσχερειῶν, αἵτινες παρενεβάλλοντο μέχρι τοῦδε.

Η ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΒΙΛΕΛΜΙΝΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31. (Ἀθ. Πρ.).— Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν μακρὰ τηλεγραφήματα ἐξ Ὀλλανδίας περιγράφοντα τὰς ἑορτὰς αἱ ὁποῖαι γίνονται ἐκεῖ ἐπὶ τῇ 40ῇ ἐπετείῳ τῆς ἀναρρήσεως εἰς τὸν θρόνον τῆς Βασιλίσσης Βιλελμίνης. Τὸ γερμανικὸν κοινόν, λέγουν αἱ ἐφημερίδες, ἐν τῇ ἐκτιμήσει τῶν προσωπικῶν ἀρετῶν τῆς Βασιλίσσης τῆς Ὀλλανδίας, ἐνθυμεῖται τὴν σταθερὰν καὶ ἀποφασιστικὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν ἐτήρησεν ὑποβοηθήσασα τὸν ὀλλανδικὸν λαὸν νὰ παραμείνῃ οὐδέτερος τόσον κατὰ τὸν πόλεμον τῶν Μπόερς, ὅσον καὶ κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον. «Οἱ Ὀλλανδοί, λέγει ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητής», σέβονται τὴν Βασίλισσάν των διότι αὕτη ἐξεπλήρωσε πάντοτε παραδειγματικῶς τὸ καθῆκον της ὡς συζύγου καὶ μητρὸς καὶ ὡς Βασιλίσσης καὶ Αὐτοκρατείρας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθ. Πρ.).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἄμστερνταμ ὅτι ἡ Βασίλισσα Βιλελμίνη ὡμίλησε σήμερον ἀπὸ ραδιοφώνου καὶ ἔκαμεν ὑπαινιγμὸν διὰ τὴν πριγκίπισσαν Τζουλιάναν ὡς μέλλουσαν Βασίλισσαν τῆς Ὀλλανδίας. «Ἐλπίζω, εἶπεν ἡ Βασίλισσα, ὅτι ἡ θυγάτηρ μου, καλουμένη εἰς τὸν θρόνον, θὰ ὁδηγήσῃ τὸν λαόν μας μὲ σύνεσιν εἰς εὐτυχὲς μέλλον».

Ἡ Βασίλισσα, ἀναφερομένη εἰς τὴν διεθνῆ κρίσιν, εἶπεν: «Οἱ λαοὶ τοῦ κόσμου ὑποφέρουν ἀκόμη ἀπὸ τὰς συνεπείας τοῦ παγκοσμίου πολέμου, ἀλλ' εἶμαι πεπεισμένη ὅτι πᾶσα διαφορὰ καὶ διένεξις δύναται νὰ διευθετηθῇ διὰ τῆς καλῆς θελήσεως καὶ τῶν ἡνωμένων προσπαθειῶν».

ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΕΝ ΣΟΥΗΔΙΑ

ΡΩΜΗ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Στέφανι ἐκ Στοκχόλμης, τὰ ὕδατα τῆς Σουηδικῆς λίμνης Ὄσκὰρ ὑπέστησαν αἰφνιδίαν διαταραχὴν προερχομένην ἐκ τοῦ βάθους τῆς λίμνης, ἥτις διήρκεσεν ἐπὶ ἱκανὰς ὥρας. Κατόπιν τὰ ὕδατα τῆς λίμνης ἔγιναν μαῦρα ὅπως ἡ μελάνη. Πολλὰ ἐκ τῶν ἠγκυροβολημένων παρὰ τὰς ὄχθας πλοιαρίων ὑπέστησαν ζημίας, συγκρουσθέντα μεταξύ των συνεπείᾳ τῆς διαταραχῆς τῶν ὑδάτων. Ταὐτοχρόνως ἡ ἐπιφάνεια τῆς λίμνης ἐκαλύφθη ὑπὸ μεγάλης ποσότητος νεκρῶν ἰχθύων. Οἱ Σουηδοὶ γεωλόγοι κάμνουν διαφόρους ὑποθέσεις, χωρὶς νὰ κατορθώνουν νὰ δώσουν τὴν ἐξήγησιν τοῦ φαινομένου, ὑπενθυμίζουν μόνον μερικοὶ ὅτι παρόμοιον φαινόμενον, ἀλλ' εἰς πολὺ μικροτέραν ἔκτασιν, ἐσημειώθη ἄλλοτε καὶ εἰς τὴν λίμνην τῆς Γενεύης.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 31. (Ἀθ. Πρακτ.) —Κατὰ πληροφορίας ἐκ διαφόρων μερῶν τῆς βορείου Σουηδίας πυκνὰ νέφη καπνοῦ ἔχουν καλύψει τὰς περιφερείας ἐκείνας, ὠθούμενα δὲ ὑπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ ἀνέμου, ὅστις πνέει ἀπὸ χθές, ἔφθασαν μέχρι τῆς λίμνης Γκότλανδ, πρὸ τῆς Στοκχόλμης. Κατὰ πληροφορίας ταξιδιωτῶν, προερχομένων ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας, καίονται ἐκεῖ ἀπέραντοι δασικαὶ ἐκτάσεις καὶ ἐξ αὐτῶν προέρχεται ὁ καπνός.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΩΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 31. (Ἀθην. Πρ.) —Ἐτερματίσθησαν αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου τῶν ἐθνικοτήτων, εἰς τὸ ὁποῖον παρέστησαν 50 ἀντιπρόσωποι ἐκ 13 εὐρωπαϊκῶν χωρῶν. Τὸ συνέδριον ἐξέδωκε ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου κάμνει ἔκκλησιν πρὸς τὰ κράτη τῆς Εὐρώπης ὅπως λάβουν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν δικαίων τῶν ἐθνικοτήτων.

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΗΡΕΜΩΤΕΡΑ

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ Η ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΡΑ·Ι·Χ ΔΙΑ ΤΑΣ ΝΕΑΣ ΕΚΧΩΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΣ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΑΣ

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΣΕΡ ΝΕΒΙΛ ΧΕΝΤΕΡΣΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Μετὰ τὴν πλήρη ἐκκαθάρισιν τῆς ἀγγλικῆς στάσεως ἔναντι τῶν διεθνῶν ζητημάτων καὶ ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνεργειῶν τοῦ σὲρ Νέβιλ Χέντερσον ἐν Βερολίνῳ, ἡ κατάστασις ἐμφανίζεται σήμερον ἠρεμωτέρα. Οὐδὲν νέον στοιχεῖον προέκυψεν ἐπιτρέπον αἰσιοδόξους προβλέψεις, ἀλλὰ ὡς τονίζεται ὑπὸ τῶν πολιτικῶν κύκλων, ὅλα τὰ δεδομένα τοῦ προβλήματος εἶνε ἤδη γνωστὰ καὶ ἐκεῖνοι ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐξαρτᾶται ἡ λύσις δὲν δύνανται νὰ προφασισθοῦν ἄγνοιαν.

Οἱ ἐνταῦθα πολιτικοὶ κύκλοι τονίζουν ὅτι ἡ Ἀγγλία ἀσκεῖ πίεσιν καὶ ἐπὶ τῶν δύο ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ παρατάξεων πρὸς συνδιαλλαγήν, ἀλλ' ἡ ἀπάντησις τὴν ὁποίαν ἀναμένει ἀλόκληρος ἡ Εὐρώπη εὑρίσκεται εἰς τὰς χεῖρας τοῦ κ. Χίτλερ. Εἶνε ἄγνωστον ἀκόμη ἂν αὕτη θὰ δοθῇ διὰ τῶν Σουδητῶν ἡγετῶν ὑπὸ μορφὴν ἀπαντήσεως εἰς τὰς τελευταίας προτάσεις τῆς τσεχικῆς κυβερνήσεως ἢ θὰ πρέπῃ ν' ἀναμένεται ὁ λόγος, τὸν ὁποῖον θὰ ἐκφωνήσῃ ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος εἰς Νυρεμβέργην τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

Κύκλοι τινὲς τοῦ Λονδίνου πιστεύουν ὅτι οἱ Σουδῆται θ' ἀπαντήσουν εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Πράγας πρὸ τοῦ τέλους τῆς ἑβδομάδος ἂν ἀποδέχωνται ὡς βάσιν τῶν περαιτέρω διαπραγματεύσεων τὰς τελευταίας κυβερνητικὰς προτάσεις.

Ὁπωσδήποτε, ἡ γενικὴ ἐνταῦθα ἀντίληψις εἶνε ὅτι ἡ τελικὴ ἀπόφασις διὰ τὴν ὀξυτέραν κρίσιν, τὴν ὁποίαν διῆλθεν ἡ Εὐρώπη ἀπὸ τοῦ 1914 ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν κ. Χίτλερ. Αἱ συνεχεῖς, ἐπισκέψεις τῶν ξένων διπλωματῶν εἰς τὸ Οὐάϊτ Χώλ, ἀποδεικνύουν τὴν σοβαρότητα, μὲ τὴν ὁποίαν ὅλα τὰ κράτη παρακολουθοῦν τὴν κατάστασιν. Ἰδιαιτέρα σημασία ἀποδίδεται εἰς τὴν πρὸς τὸν λόρδον Χάλιφαξ ἐπίσκεψιν τοῦ Πολωνοῦ ἐπιτετραμμένου κ. Ἀντονι Γιαζντέβσκα.

ΣΤΑΣΙΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν τηλεγραφεῖ, ὅτι τὸ τελευταῖον 24ωρον ἐπέφερε χαλάρωσιν εἰς τὴν πολιτικὴν ἔντασιν ἥτις εἶχε σημειωθῆ κατὰ τὰς τρεῖς τελευταίας ἡμέρας. Τοῦτο ἀποδίδεται κυρίως εἰς τὴν ἀπόφασιν εἰς τὴν ὁποίαν κατέληξε μετὰ τρίωρον συζήτησιν τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον, ὅπως ἀποφευχθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον, ἡ ἐνέργεια οἱουδήποτε διπλωματικοῦ διαβήματος ἐκ φόβου μήπως μία τοιαύτη ἐνέργεια προκαλέσῃ νέαν ἀνωμαλίαν.

Καίτοι ἀγγλικαί τινες ἐφημερίδες βεβαιοῦν, ἐξ ἀσφαλοῦς πηγῆς ὡς ἰσχυρίζονται, ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν σκέπτεται νὰ ἀπευθύνῃ προσωπικὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν καγκελλάριον Χίτλερ, ἐγνώσθη ἐξ ἀξιοπίστου ἐπίσης πηγῆς ὅτι δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ τοῦτο τοὐλάχιστον ἐπὶ τοῦ παρόντος. Ἐνῷ προβλέπεται ὅτι ὁ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ.Νέβιλ Χέντερσον κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του εἰς τὴν γερμανικὴν πρωτεύουσαν, θὰ ἐπωφεληθῇ τῆς πρώτης εὐκαιρίας ὅπως ἐπισκεφθῇ τὸν Γερμανὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ἢ καὶ αὐτὸν τὸν καγκελλάριον Χίτλερ, πιστεύεται εἰς τοὺς ἀγγλικοὺς πολιτικοὺς κύκλους ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις δὲν θὰ ἀναλάβῃ νέαν τινὰ ἐνέργειαν μέχρις ὅτου ἡ Γερμανία δώσῃ ὁριστικὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς νέας προτάσεις διὰ τὴν ἐξεύρεσιν βάσεως διαπραγματεύσεων, τὰς ὁποίας κατήρτισε προσφάτως ἡ τσεχοσλοβακικὴ κυβέρνησις καὶ ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν, κύκλοι τινὲς τοῦ Λονδίνου πιστεύουν ὅτι ἡ ἀπάντησις τῶν Σουδητῶν θὰ εἶνε ἀρνητική. Ἂν αἱ πληροφορίαι αὗται, συνεχίζει ὁ Γερμανὸς ἀνταποκριτὴς ἀποδειχθοῦν ἀκριβεῖς δὲν ἀποκλείεται ἡ Ἀγγλία, ἡ Γαλλία, πιθανῶς δὲ καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία νὰ ἀναλάβουν τὴν διενέργειαν διπλωματικοῦ διαβήματος ἐν Βερολίνῳ. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐν τούτοις ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις προτιμᾷ τὴν στάσιν ἀναμονῆς, ὡς διαφαίνεται ἀπὸ τὴν ἀναχώρησιν ἐκ Λονδίνου τινῶν ἐκ τῶν ὑπουργῶν καὶ ἰδίᾳ τοῦ πρωθυπουργοῦ, ὁ ὁποῖος μετέβη εἰς Μπάλμοραλ ὅπως φιλοξενηθῇ ἐπὶ τέσσαρας ἡμέρας ὑπὸ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Βασιλίσσης, ἀφοῦ ἀνεκοίνωσεν ὅτι οὐδὲν νέον ὑπουργικὸν συμβούλιον πρόκειται νὰ συνέλθῃ ἐπὶ τοῦ παρόντος.

Ο κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ ΛΟΡΔΟΝ ΧΑΛΙΦΑΞ

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ λόρδος Χάλιφαξ παραμένει εἰς Λονδῖνον μὴ ἀναχωρήσας διὰ Γιορκσάϊρ ὡς εἶχεν ἀρχικῶς ἀγγελθῆ. Τὴν πρωΐαν ὁ ὑπουργὸς ἐδέχθη τὸν ἐπιτετραμμένον τῆς Πορτογαλίας καὶ τὸν πρεσβευτὴν τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαρκελώνης. Τὸν λόρδον Χάλιφαξ ἐπεσκέφθη καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὁ ὁποῖος χθὲς εἶχεν ἐπισκεφθῆ καὶ τὸν κ. Τσάμπερλαιν. Ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Κορμπὲν μετέβη εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις εὐθὺς ὡς ἐπέστρεψεν ἐκ Παρισίων καὶ πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς του ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ λάβῃ ἀμέσως πληροφορίας ἀπὸ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν περὶ τῆς στάσεως τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως καὶ νὰ παράσχῃ εἰς αὐτὸν πληροφορίας περὶ τῶν ἀπόψεων αἵτινες κρατοῦν ἐν Παρισίοις διὰ τὴν κατάστασιν μετὰ τὸ χθεσινὸν γαλλικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον. Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς ἐδέχθη ἐπίσης τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις διαφόρους προσωπικότητας μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸν κ. Οὐΐνστον Τσώρτσιλ.

Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τοῦ κ. Οὐΐνστον Τσώρτσιλ, ὁ ὁποῖος ὡς γνωστὸν κατεπολέμησε κατὰ τὸ παρελθὸν σφοδρότατα τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, προεκάλεσε κατάπληξιν. Ὁ κ. Τσώρτσιλ παρέμεινε συνομιλῶν μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπὶ τεσσαράκοντα λεπτὰ τῆς ὥρας. Αἱ κατὰ τὸ παρελθὸν Σάββατον δηλώσεις τοῦ κ. Τσώρτσιλ ἀποδεικνύουν ὅτι οὗτος διάκειται συμπαθέστερον πρὸς τὴν σημερινὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, ἐφ' ὅσον αὕτη προσεγγίζει πρὸς τὴν ὑποστηριχθεῖσαν ὑπὸ τοῦ κ. Ἤντεν. Ὡς γνωστὸν ὁ κ. Τσώρτσιλ εἶχε συνομιλήσει ἐπὶ μακρὸν μὲ τὸν κ. Χενλάϊν κατὰ τὴν ἐν Λονδίνῳ ἐπίσκεψιν τούτου. Ἐκ τῆς σημερινῆς ἐπισκέψεώς του ἐδημιουργήθη ἡ ἐντύπωσις ὅτι πιθανὸν νὰ ζητηθῇ ἡ μεσολάβησίς του διὰ ν' ἀσκηθῇ πίεσις ἐπὶ τοῦ κ. Χενλάϊν πρὸ τοῦ συνεδρίου τῆς Νυρεμβέργης.

Κατὰ τὰ ἐκ Βερολίνου τηλεγραφήματα, ὁ γερμανικὸς τύπος ἐχαλάρωσε τὴν ἐπιθετικότητά του, καίτοι μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ ἐπικρατοῦν πάντοτε ζωηροὶ φόβοι. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἡ μετριοπάθεια τοῦ τύπου διετάχθη ἐν ἀναμονῇ τῶν συνομιλιῶν τοῦ ἐπανερχομένου εἰς Βερολῖνον Ἄγγλου πρεσβευτοῦ μὲ τὸν κ. Χίτλερ, ὁ ὁποῖος ἐξακολουθεῖ ἐπιθεωρῶν τὰ παρὰ τὰ γαλλικὰ σύνορα ὀχυρωματικὰ ἔργα, ἐνῷ ὁ γερμανικὸς τύπος δὲν ἀναφέρει τὰς μετακινήσεις του.

Οἱ ἐν Λονδίνῳ διπλωματικοὶ κύκλοι ἀποδίδουν τὴν μετριοπάθειαν τῆς Γερμανίας εἰς τὴν ἐλπίδα ὅτι ὁ πρόεδρος Μπένες θ' ἀπορρίψῃ τὰς προτάσεις τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ὁπότε ἡ Γερμανία θὰ δυνηθῇ νὰ ἀνακτήσῃ ἐλευθερίαν δράσεως διὰ νὰ ρυθμίσῃ τὸ σουδητικὸν ζήτημα συμφώνως πρὸς τὰς ἐπιθυμίας της.

Ο ΝΕΒΙΛ ΧΕΝΤΕΡΣΟΝ

Παραλλήλως ὅλη ἡ προσοχὴ τῶν ἐνταῦθα, ἐν Παρισίοις, Βερολίνῳ καὶ Πράγᾳ κύκλων εἶνε ἐστραμμένη πρὸς τὰς ἐνεργείας, εἰς τὰς ὁποίας θὰ προβῇ ἐν Βερολίνῳ ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς σὲρ Νέβιλ Χέντερσον. Ὁ λόρδος Χάλιφαξ προσῆλθεν ἐνωρὶς εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις καὶ ἐδέχθη τὸν ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴν σὲρ Νέβιλ Χέντερσον, συνομιλήσας μετ' αὐτοῦ διὰ τελευταίαν φορὰν πρὶν τοῦ ὁ Ἄγγλος διπλωμάτης ἀναχωρήσῃ διὰ Βερολῖνον ἀεροπορικῶς. Ὁ σὲρ Νέβιλ Χέντεσον ἀνεχώρησε τὴν 1.15' μ.μ. ἀπὸ τοῦ ἀεροδρομίου τοῦ Κρόϋντον διὰ Βερολῖνον, ὅπου ἔφθασε τὴν ἑσπέραν. Αἱ ἑσπεριναὶ ἐφημερίδες ὑπογραμμίζουν ὅτι ὁ κ. Χέντερσον, γνώστης τῶν ἀπόψεων τῆς κυβερνήσεώς του, θὰ παρακολουθήσῃ ἐν Βερολίνῳ τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ διαφόρους παράγοντας κυριώτεροι τῶν ὁποίων εἶνε: α) ὁ χαρακτὴρ καὶ ἡ ἔκτασις τῶν παραχωρήσεων τὰς ὁποίας σκοπεύει νὰ κάμῃ ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας πρὸς τοὺς Σουδήτας, β) ὁ χαρακτὴρ καὶ ἡ ἔκτασις τῆς ἐπιρροῆς τῆς ἐξασκουμένης ἔξωθεν ἐπὶ τῶν Σουδητῶν καὶ γ) ἡ καλὴ θέλησις μὲ τὴν ὁποίαν τὸ κόμμα τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν θὰ δεχθῇ νὰ συνεργασθῇ μὲ τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν ἐξεύρεσιν δικαίας καὶ ἀμερολήπτου λύσεως τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς ἐκ Λονδίνου, ὁ σὲρ Νέβιλ Χέντερσον δὲν πρόκειται νὰ ζητήσῃ ἄμεσον συνέντευξιν μὲ τοὺς ἰθύνοντας τὸ Ράϊχ, ἀλλὰ θὰ εἶνε φυσικὰ εἰς τὴν διάθεσίν των ἂν ἤθελε κληθῇ.

Ἐκ Βερολίνου μεταδίδουν ὅτι κατὰ τοὺς ἐκεῖ διπλωματικοὺς κύκλους ὁ κ. Χέντερσον θὰ συναντηθῇ μὲ τὸν Γερμανὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρίμπεντροπ ἐντὸς τῆς αὔριον Πέμπτης. Δὲν ἐγνώσθη ἀκόμη πότε θὰ συναντηθῇ μὲ τὸν κ. Χίτλερ.

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς εἰρήνης ἢ τοῦ πολέμου εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ οὐχὶ τοῦ κ. Χίτλερ. Ἡ ἔγκυρος «Ἐφημερὶς τῶν Ξένων» τοῦ Ἀμβούργου κατηγορεῖ τὴν Ἀγγλίαν ὅτι μεροληπτεῖ ὑπὲρ τῆς Τσεχοσλοβακίας ὡς ἐφάνη καὶ ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ κ. Σάϊμον.

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου, ὅτι οἱ ἔγκυροι κύκλοι δηλοῦν ὅτι οὐδὲν γνωρίζουν ἐν σχέσει πρὸς τὴν κυκλοφορήσασαν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν φήμην, καθ' ἣν ὁ καγκελλάριος Χίτλερ πρόκειται νὰ συγκαλέσῃ τὸ Ράϊχσταγ.

Κατὰ τὰ ἐκ Ρώμης τηλεγραφήματα οἱ ἐκεῖ ἐπίσημοι κύκλοι καὶ αἱ ἐφημερίδες ἀποφεύγουν πάντα ὑπαινιγμὸν περὶ τῆς στάσεως τῆς Ἰταλίας εἰς περίπτωσιν ἐπιδεινώσεως τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ ζητήματος. Ἰδιαιτέρα σημασία ἀποδίδεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι ἔθεσε τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ νέου ὑπουργείου τῆς Ἰταλικῆς Ἀφρικῆς χωρὶς νὰ ἐκφωνήσῃ οὐδένα λόγον περὶ τῶν διεθνῶν ζητημάτων. Ὑπὸ τῶν ἐν Ρώμῃ διπλωματικῶν κύκλων ἑρμηνεύεται τοῦτο ὡς ἐπιθυμία τῆς Ἰταλίας νὰ παραμείνῃ μακρὰν τῆς νέας περιπλοκῆς.

ΟΙ ΩΡΓΑΝΩΜΕΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ ΩΡΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ ἐχθρικὴ στάσις, τὴν ὁποίαν τηρεῖ ἡ πανίσχυρος Γενικὴ Ἐργατικὴ Συνομοσπονδία ἔναντι τῆς ληφθείσης εἰς τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀποφάσεως περὶ αὐξήσεως τῆς τεσσαρακονταώρου ἐργασίας εἰς τὰ πολεμικὰ ἐργοστάσια, περιπλέκει καὶ πάλιν τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν ἐν Γαλλίᾳ καὶ δυσχεραίνει τὰς προσπαθείας τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Νταλαντιέ, ὅπως ἐπιτύχῃ τὴν «ἐσωτερικὴν εἰρήνην», διὰ νὰ δυνηθῇ ἀκολούθως ἡ κυβέρνησις νὰ ἀσχοληθῇ ἀπερίσπαστος μὲ τὴν παρακολούθησιν τῆς περιπλόκου διεθνοῦς καταστάσεως. Ἡ διοικητικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Γενικῆς Ἐργατικῆς Συνομοσπονδίας, ἀριθμούσης ὡς γνωστὸν πέντε ἑκατομμύρια μελῶν, ἀνήγγειλεν ὅτι θὰ παράσχῃ τὴν ὑποστήριξίν της εἰς τινας ἐργάτας, οἱ ὁποῖοι ἠρνήθησαν νὰ ἐργασθοῦν πέραν τῶν ὑπὸ τῶν κοινωνικῶν νόμων καθοριζομένων ὡρῶν ἐργασίας. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἀποτελεῖ σημαντικὴν ἐνέργειαν τῆς ὠργανωμένης ἐργατικῆς τάξεως ἐναντίον τῶν κυβερνητικῶν ἀποφάσεων. Τὸ σύνθημα τῆς ἀντιδράσεως κατὰ τῶν κυβερνητικῶν μέτρων ἔδωσεν ἡ Ἕνωσις τῶν ἐργατικῶν συνδικάτων τῆς περιοχῆς τῶν Παρισίων, ἡ ὁποία ἐξέδωκε ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου χαρακτηρίζει τὰ μέτρα τὰ ἐγκριθέντα ἀπὸ τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον, ὡς ἀποτελοῦντα παραβίασιν τοῦ σχετικοῦ νόμου. Οἱ ἐργάται καλοῦνται εἰς συλλαλητήριον τὴν 3ην ἀπογευματινὴν τῆς 2ας Σεπτεμβρίου εἰς τὴν Πλὰς ντὲ λὰ Νασιόν. Τὰ συνδικᾶτα ζητοῦν ὅπως ἡ Γενικὴ Ἐργατικὴ Συνομοσπονδία ὑποστηρίξῃ τὴν κίνησίν των καὶ ζητοῦν ἐπίσης τὴν ὑποστήριξιν τῆς Ἐργατικῆς Διεθνοῦς. Ἐν τέλει προτείνουν νὰ συγκληθῇ συνέδριον τῶν ἀνέργων τῆς περιφερείας τῶν Παρισίων.

Ἐπίσης ἡ γενικὴ Συνομοσπονδία ἔλαβε χθὲς ἀνακοίνωσιν τῶν φορτοεκφορτωτῶν τοῦ λιμένος τῆς Μασσαλίας, διὰ τῆς ὁποίας καθίσταται γνωστὸν ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Δημοσίων Ἔργων κ. Μονζὺ ἤρξατο ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς χθὲς ἐφαρμόζων μέτρα ἐκ τῶν ὁποίων προκύπτει ὅτι ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ εἰς ἐπίταξιν τὸν λιμένα τῆς Μασσαλίας ἀπὸ τῆς σήμερον. Τὸ συνδικᾶτον τῶν φορτοεκφορτωτῶν ζητεῖ ἀπὸ τὴν Συνομοσπονδίαν νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ συμφέροντά των.

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Ἐργατικῆς Συνομοσπονδίας κρίνονται ὡς καθιστῶσαι ἀνεφάρμοστα τὰ λεχθέντα σήμερον ὑπὸ τοῦ κ. Νταλαντιὲ ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς τῶν στρατιωτικῶν τῆς Βουλῆς ὅσον ἀφορᾷ τὴν πολεμικὴν βιομηχανίαν, ὅτι δηλαδή, χάρις εἰς τὰ ἐκδοθέντα νέα διατάγματα διὰ τῶν ὁποίων ἐξασφαλίζεται ἡ παραγωγὴ τῶν πολεμικῶν ἐργοστασίων αἱ παραγγελίαι πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἐκτελοῦνται μετὰ πάσης σπουδῆς καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὅτι ἡ ταχύτης τῆς ἐκτελέσεως ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸν ρυθμόν, μὲ τὸν ὁποῖον βαίνει ἡ παραγωγὴ πολεμικοῦ ὑλικοῦ τῶν γειτονικῶν χωρῶν. Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι δηλοῦν, ὅτι κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συνεδρίασιν, ὁ κομμουνιστὴς βουλευτὴς Γκαστὸν Κορναβὼ ἐπετέθη σφοδρῶς ἐναντίον τῆς ἐργατικῆς πολιτικῆς τοῦ κ. Νταλαντιέ.

Τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Ἐργατικῆς Ὁμοσπονδίας ἐπιτίθεται ἰδιαιτέρως ἐναντίον τῶν διατάξεων τοῦ χθεσινοῦ διατάγματος δυνάμει τῶν ὁποίων ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας θὰ δύναται ἀφοῦ προηγουμένως συμβουλευθῇ τοὺς ἁρμοδίους ὑπαλλήλους καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἐργατῶν νὰ καθορίζῃ ἂν ἕνα ἐργοστάσιον ἢ μία βιομηχανία ἀνήκει εἰς τὰς ἐξυπηρετούσας τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν καὶ νὰ αὐξάνῃ τὰς ἐν αὐτῷ ὥρας ἐργασίας ἄνω τοῦ τεσσαρακοντώρου. Πιστεύεται ὁπωσδήποτε ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ κατορθώσῃ τελικῶς νὰ ἐξεύρῃ τρόπον συμφωνίας μετὰ τῶν ἐργατῶν καὶ ὅτι ἡ κατάστασις θὰ ἐξελιχθῇ ὁμαλῶς. Μετὰ τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον οἱ πολιτικοὶ κύκλοι εἶνε τῆς γνώμης ὅτι δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ζήτημα ταχείας συγκλήσεως τῆς Βουλῆς, οἱοσδήποτε καὶ ἂν εἶνε ὁ ἀντίκτυπος τῶν νέων νομοθετικῶν διαταγμάτων, τῶν ἀφορώντων τὴν ἑβδομάδα τῶν 40 ὡρῶν. Αἱ δύο Βουλαὶ ἑπομένως θὰ συνκληθοῦν κατὰ τὰς ἀρχὰς Νοεμβρίου διὰ τὴν χειμερινὴν σύνοδον.

ΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΤΩΝ ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

Πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ τὸν πρόεδρον τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς διαχειρίσεως καὶ ἀγορᾶς καπνῶν κ. Ἀλέξανδρον Κοριζῆν, ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι συγχαρητήρια τηλεγραφήματα.

Ἐξ Ἀγρινίου: Διὰ καταβολὴν δευτέρας δόσεως ὑπεραξίας καπνῶν εὐγνωμονοῦντες εὐχαριστοῦμεν θερμότατα. Διὰ πολλοὺς δικαιούχους κατοίκους Ἀγρινίου Νίκας Σ. Τζάνης.

Ἐκ Δουκαλίου: Ἐπὶ εἰσπράξει δευτέρας δόσεως ὑπεραξίας καπνῶν ἀπευθύνομεν ὑμῖν θερμοτάτας εὐχαριστίας καὶ εὐγνωμοσύνην καπνοπαραγωγῶν κοινότητος Δουκαλίου δι' ἀγαθὸν ἀποτέλεσμα ὑπὲρ αὐτῆς καὶ ἐθνικῆς ἐν γένει οἰκονομίας τῆς ὑμετέρας πρωτοβουλίας πρὸς ἀγορὰν καὶ διαχείρισιν καπνῶν παλαιῶν ἐσοδειῶν. Πρόεδρος κοινότητος Δουκαλίου Χ. Παλαβρατζῆς.

Ἐκ Σκαλοχωρίου: Εὐγνώμονες διερμηνεύομεν πρὸς ὑμᾶς καὶ ἐκλεκτὸν συνεργάτην σας κ. Κοριζῆν εὐχαριστίας καπνοπαραγωγῶν μας διὰ καταβολὴν δόσεως ἀγορασθέντων καπνῶν. Πρόεδρος κοινότητος Καρέκος, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Ἀργεντῆς.

Ἐκ Κουκλουτσᾶ: Καπνοπαραγωγοὶ συνοικισμοῦ Νέου Κουκλουτσᾶ διαβιβάζουσι δι' ἡμῶν εὐχαριστίας των ἐπὶ καταβολῇ δευτέρας δόσεως κερδῶν κρατικῶν καπνῶν. Πρόεδρος κοινότητος Δ.Κολοκυθᾶς.

Ο κ. ΧΙΤΛΕΡ

ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ ΤΗΝ 12 ΤΡΕΧΟΝΤΟΣ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΤΗΣ ΝΥΡΕΜΒΕΡΓΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βερολίνου, ὅτι κατὰ τοὺς καλῶς πληροφορημένους πολιτικοὺς κύκλους, ὁ καγκελλάριος Χίτλερ θὰ ἐκφωνήσῃ τὸν ἀναμενόμενον σοβαρὸν λόγον του ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς μόνον τὴν 12ην Σεπτεμβρίου, τελευταίαν ἡμέραν τοῦ συνεδρίου τῆς Νυρεμβέργης. Τὴν 5ην Σεπτεμβρίου ὁ καγκελλάριος θὰ περιορισθῇ εἰς σύντομον λόγον, ἀπαντῶν εἰς τὸν δήμαρχον τῆς Νυρεμβέργης, ὁ ὁποῖος θὰ τὸν προσφωνήσῃ κατὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς τὸ δημαρχεῖον. Ὁ σύντομος αὐτὸς λόγος θὰ ἀναφέρεται πιθανῶς εἰς τὴν ἐσωτερικὴν πολιτικὴν καὶ δὲν θὰ περιλαμβάνῃ τι περὶ τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ.

Τὴν 6ην Σεπτεμβρίου, ὁπότε ἄρχεται τὸ συνέδριον, θὰ ὁμιλήσουν ὁ δόκτωρ Ρόζεμπεργκ, θεωρητικὸς τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος, καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Προπαγάνδας δόκτωρ Γκαῖμπελς. Ἡ ἑπομένη θὰ εἶνε ἀφιερωμένη εἰς τὴν ἐργασίαν, ἡ μεθεπομένη εἰς τὸν ἀθλητισμόν, τὴν τρίτην ἡμέραν θὰ ὁμιλήσουν οἱ πολιτικοὶ ἡγέται, τὴν τετάρτην τὸ συνέδριον θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν νεολαίαν, τὴν πέμπτην μὲ τοὺς φαιοχίτωνας καὶ τὴν ἕκτην (12 Σεπτεμβρίου) μὲ τὸν στρατόν, τὸ ναυτικὸν καὶ τὴν ἀεροπορίαν, τότε δὲ θὰ ὁμιλήσῃ καὶ ὁ καγκελλάριος.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰ συνεχιζόμενα μεγάλα γυμνάσια τοῦ στρατοῦ, εἰς τὴν Βόρειον Θάλασσαν τελοῦνται ἤδη τὰ ἐτήσια φθινοπωρινὰ γυμνάσια τοῦ γερμανικοῦ ναυτικοῦ. Ἑξήκοντα μονάδες, αἱ ὁποῖαι μετέσχον προσφάτως τῆς ναυτικῆς ἐπιθεωρήσεως ἐνώπιον τοῦ ἀντιβασιλέως τῆς Οὐγγαρίας ναυάρχου Χόρτυ καὶ τοῦ Χίτλερ εἰς τὸ Κίελον, μετέχουν τῶν γυμνασίων.

Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΟΡΦΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΕΘΝΙΚΑ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΑ

Ὁ ἀριθμὸς τῶν μέχρι τοῦδε εἰσαχθέντων εἰς τὰ ἐθνικὰ ὀρφανοτροφεῖα καὶ οἰκοτροφεῖα ὀρφανῶν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν γονέων ὑστερεῖ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὀρφανῶν ἑτέρων κατηγοριῶν. Τοῦτο ἀποδίδεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ὑποβαλλόμεναι αἰτήσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ὀρφανῶν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν γονέων δὲν ἦσαν ἐπαρκεῖς πρὸς κάλυψιν τῶν ἑκάστοτε κενῶν θέσεων, τὸ δὲ ὑπουργεῖον ἐνέκρινε, κατ' ἀνάγκην, συμφώνως ἄλλως τε πρὸς τὸν νόμον, τὴν εἰσαγωγὴν καὶ ὀρφανῶν ἐκ μόνου πατρὸς ἢ μητρός.

Ἐπειδὴ ἐπιθυμία τοῦ ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως εἶνε νὰ τύχωσι περιθάλψεως καὶ προστασίας κατ' ἀπόλυτον προτίμησιν οἱ μικρᾶς ἡλικίας ὀρφανοὶ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν γονέων των, προσκαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον (τμῆμα ἀγαθοεργῶν ἱδρυμάτων) σχετικὴν αἴτησιν. Εἰς τὴν αἴτησιν ταύτην, εἰς ἣν θὰ ἀναφέρηται τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ ὀρφανοῦ, τὸ ἔτος γεννήσεως καὶ αἱ γραμματικαὶ γνώσεις αὐτοῦ, δέον νὰ ἐπισυνάπτηται πιστοποιητικὸν ἀπορίας δήμου ἢ κοινότητος.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΕΛΒΕΤΟΥ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.) —Ἀγγέλλεται ἐκ Βέρνης, ὅτι ὁ Ἑλβετὸς δικηγόρος καὶ τέως ἐπίτιμος πρόξενος τῆς Αὐστρίας ἐν Ζυρίχῃ κ. Φόρστερ, συνελήφθη εἰς τὴν Βιέννην καὶ ἐκλείσθη εἰς στρατόπεδον συγκεντρώσεως πλησίον τοῦ Μονάχου. Αἱ γερμανικαὶ ἀρχαὶ ἀρνοῦνται νὰ παράσχουν οἱανδήποτε ἐξήγησιν διὰ τοὺς λόγους τῆς συλλήψεως.

Ο ΡΑΚΟΦΣΚΥ

ΘΑ ΕΙΣΑΧΘΗ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΔΙΚΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθ. Πρακτ.) — Ὁ ἐν Βαρσοβίᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ τέως πρεσβευτὴς τῶν Σοβιὲτ ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις Ρακόφσκυ, ὁ ὁποῖος εἶχε καταδικασθῇ τὸν Μάρτιον εἰς 25 ἐτῶν φυλάκισιν, θὰ μεταφερθῇ ἐκ Σιβηρίας εἰς Μόσχαν ὅπως δικασθῇ ἐκ νέου. Ἡ νέα δίκη προβλέπεται ὅτι θ' ἀρχίσῃ μετὰ τρεῖς ἑβδομάδας.

Η ΝΕΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΚΟΓΚΡΕΣΣΟΥ ΤΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Μεξικοῦ ὅτι τὴν Πέμπτην ἀρχίζει ἡ νέα σύνοδος τοῦ μεξικανικοῦ Κογκρέσσου. Προβλέπεται ὅτι ὁ πρόεδρος κ. Καρντένας θὰ προβῇ εἰς μακρὰς δηλώσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀπαλλοτριώσεως τῶν ξένων ἐπιχειρήσεων πετρελαίου.

ΤΟ ΖΕΥΓΟΣ ΛΙΝΤΜΠΕΡΓΚ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.) —Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βουκουρεστίου, ὅτι τὸ ζεῦγος Λίντμπεργκ προσεγειώθη σήμερον εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Κλούϊ προερχόμενον ἐκ Κιέβου. Λόγῳ τῆς κακοκαιρίας ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λίντμπεργκ, οἵτινες ἐγένοντο ἐνθουσιωδῶς δεκτοί, θὰ διέλθουν τὴν ἀποψινὴν νύκτα εἰς τὸ Κλούϊ.

Ο ΒΕΖΟΥΒΙΟΣ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

ΡΩΜΗ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ ὑπηρεσία τοῦ Βεζουβίου ἀνακοινοῖ ὅτι χθὲς τὴν ἑσπέραν περὶ ὥραν 21ην κατόπιν ἐξόδου σημαντικῆς ποσότητος διαπύρου λάβας παρετηρήθη διάρρηξις μικροῦ κώνου. Ἡ λάβα κατ' ἀρχὰς εἶχε ταχύτητα 200 μέτρων κατὰ λεπτὸν καὶ ἤδη ἔχει σχηματίσει μέτωπον 200 μέτρων περίπου. Ἡ λάβα ἐκχύνεται εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ κρατῆρος ἀπὸ τῆς βορείας πλευρᾶς χωρὶς νὰ ἀπειλῇ μέχρις ὥρας νὰ ἐξέλθῃ πρὸς τὰ ἔξω.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΠΑΓΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 190 τῆς 31ης Αὐγούστου 1938 ἀγορανομικῆς διατάξεως καθωρίσθη ἀπὸ χθὲς ἡ τιμὴ πωλήσεως στήλης πάγου βάρους 21 χιλιογράμμων ὑπὸ τῶν ἐργοστασίων παγοποιΐας, εἰδικῶς διὰ τὴν ἐν Βερολίνῳ ἑδρεύουσαν «Μετοχικὴν ἑταιρείαν σιδηροδρομικῶν συγκοινωνιῶν» καὶ ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν πρόψυξιν νωπῶν ὀπωρῶν προοριζομένων δι' ἐξαγωγὴν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, εἰς δραχμὰς δώδεκα (12) κατ' ἀνώτατον ὅριον.

Β' ΕΚΔΟΣΙ

Η ΤΣΕΧΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙ ΔΙΕΤΥΠΩΣΕ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤ ΟΡΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕ

Η ΠΙΕΣΙΣ ΤΟΥ ΡΑΝΣΙΜ

ΑΝΕΜΟΣ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑΣ ΕΝ ΠΡΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Μετὰ τὰ χθεσινὰ ὑπουργικὰ συμβούλια ἐνταῦθα καὶ ἐν Παρισίοις, κατὰ τὰ ὁποῖα καθωρίσθη σαφῶς ἡ στάσις τῶν δύο δυτικῶν δυνάμεων εἰς περίπτωσιν περιπλοκῆς τῆς διεθνοῦς καταστάσεως καὶ ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνεργειῶν τοῦ ἐπιτετραμμένου εἰς τὴν θέσιν του Ἄγγλου πρεσβευτοῦ ἐν Βερολίνῳ σὲρ Νέβιλ Χέντερσον, ἡ προσοχὴ τῶν ἐνταῦθα πολιτικῶν κύκλων στρέφεται πρὸς τὴν Πράγαν, ὅπου καταβάλλονται ἀπεγνωσμέναι προσπάθειαι διὰ τὴν ἐπίτευξιν συνεννοήσεως μεταξὺ κυβερνήσεως καὶ Σουδητῶν.

Κατὰ τὰ ἐκ Πράγας τηλεγραφήματα, ἐσημειώθη χθὲς ἐκεῖ ἔντονος πολιτικὴ καὶ διπλωματικὴ κίνησις μὲ κέντρον τὸν πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας κ. Μπένες. Οὕτω ἡ ἐξ ὑπουργῶν καὶ κοινοβουλευτικῶν παραγόντων μεγάλη ἐπιτροπὴ ἡ ἐπιφορτισμένη μὲ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ καταστατικοῦ χάρτου τῶν ἐθνικοτήτων, συνεδρίασε σχεδὸν δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. Διαρκούσης τῆς συνεδριάσεως καὶ κατὰ τὰ διαλείμματα αὐτῆς πολλοὶ ἐκ τῶν ὑπουργῶν ἐπεσκέφθησαν ἐκ περιτροπῆς τὸν κ. Μπένες, τὸν ὁποῖον ἐνημέρωναν ἐπὶ τῶν λαμβανομένων ἀποφάσεων.

Τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας ἔλαβεν ὁ κ. Μπένες διὰ τῆς ὁδοῦ αὐτῆς, ἐχρησιμοποίησεν, ὡς ἐγνώσθη κατὰ τὴν σύσκεψιν, ἣν ἔσχεν ἀκολούθως μὲ τοὺς ἐκπροσώπους τῶν Σουδητῶν κ.κ. Κοὺντ καὶ Σεμπεκόφσκυ.

Ἡ συνεδρίασις αὐτὴ διήρκεσε 3½ ὥρας, κατηναλώθη δὲ ἐξ ὁλοκλήρου εἰς ἀναλυτικὴν ἀνάπτυξιν ἀπὸ μέρους τοῦ προέδρου τῆς Τσεχοσλοβακίας τῶν νέων προτάσεων τῆς κυβερνήσεώς του. Οὕτω τὰ πράγματα εἰσῆλθον εἰς τὴν ἀποφασιστικὴν φάσιν των.

Μολονότι οὐδεμία ἐγένετο ἀνακοίνωσις ἐπὶ τῶν νέων αὐτῶν προτάσεων, ἐβεβαιοῦτο ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας ἐξήντλησε κατὰ τὴν σύνταξίν των ὅλην της τὴν ὑποχωρητικότητα καὶ ὅτι δι' αὐτῶν παραχωροῦνται εὐρύτατα αὐτονομιστικὰ προνόμια εἰς τοὺς Σουδήτας.

Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ γερμανικοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν πληροφορεῖται ὅτι τὸ περιεχόμενον τῶν προτάσεων αὐτῶν εἶνε ἤδη γνωστὸν εἰς τὴν Ἀγγλίᾳ καὶ πιθανώτατα θὰ ἀνακοινωθῇ δημοσίᾳ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς 48ώρου, δεδομένου ὅτι ἀναμένεται μέχρι τῆς ὥρας ἐκείνης ὅτι θὰ ἔχῃ ἐπιδοθῆ ἡ ἐπ' αὐτῶν ἀπάντησις τοῦ κόμματος τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν. Παρατηρεῖται ἐν τούτοις ἐν Λονδίνῳ ὅτι οἱ ἡγέται τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν δὲν φαίνονται διατεθειμένοι νὰ ἀποδεχθοῦν τὰς προτάσεις τῆς Πράγας ὡς βάσιν διαπραγματεύσεων.

Κατὰ τοὺς ἀγγλικοὺς κύκλους, οἱ Σουδῆται πρέπει νὰ δεχθοῦν τὰς τσεχοσλοβακικὰς προτάσεις, διότι ἄλλως θὰ σημαίνῃ ὅτι ἔχουν κατ' ἀρχὴν εἰλημμένην ἀπόφασιν νὰ μὴ συμβιβασθοῦν μὲ τὴν Πράγαν.

Ἀγγέλλεται ἐκ Πράγας ὅτι ἡ διοίκησις τῆς Βοημίας σκέπτεται ν' ἀπαγορεύσῃ τὴν χρῆσιν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν κατὰ Σάββατον καὶ Κυριακὴν εἰς τὰ κέντρα τῆς περιφερείας τῶν Σουδητῶν, ἐλπίζουν ὅτι διὰ τοῦ μέτρου τούτου θὰ περιορισθοῦν τὰ ἐπεισόδια.

Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀγγλικῶν κύκλων στρέφεται τὴν στιγμὴν αὐτὴν εἰς τὰς διαπραγματεύσεις τὰς διεξαγομένας μεταξὺ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ κόμματος τῶν Σουδητῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως ἀφ' ἑτέρου. Οἱ ἀγγλικοὶ κύκλοι ἐλπίζουν ὅτι αἱ ἐν λόγῳ διαπραγματεύσεις θὰ ἀποβοῦν καρποφόροι καὶ δὲν θὰ [illegible] δύνη νὰ ἐξευρεθῇ ἔδαφος συμφωνίας μεταξὺ τῶν ἱσταμένων μέχρι τῆς στιγμῆς ἀπόψεων.

Οἱ ἰθύνοντες ἐν Ἀγγλίᾳ δὲν ἀποκρύπτουν τὴν ἐντύπωσίν των, ἡ ὁποία εἶνε ὅτι θὰ καθίστατο ἔνοχος «ἐγκληματικῆς παραφροσύνης» οἱονδήποτε τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν τὸ ὁποῖον διὰ τῆς ἀδιαλλάκτου στάσεώς του θὰ ἐξώθει τὰ πράγματα πρὸς ρῆξιν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Πράγας, ὁ λόρδος Ράνσιμαν ἀσκεῖ ἰσχυρὰν πίεσιν ἐπὶ τοῦ σουδητικοῦ κόμματος, ὅπως τοῦτο ἐπιδείξῃ καλὴν θέλησιν διὰ τὴν συνέχισιν τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυβέρνησιν. Ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἀποστολῆς Ράνσιμαν κ. Ἄστον Γκουάτκιν συνηντήθη σήμερον τὸ ἀπόγευμα μὲ τὸν κ. Χενλάϊν εἰς Μαριενμπάντ. Βραδύτερον ὁ λόρδος Ράνσιμαν ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Σουδήτου βουλευτοῦ κ. Κούντ. Οὐδεμία ἐπίσημος ἀνακοίνωσις ἐγένετο, ἐγνώσθη ὅμως ὅτι ἠσκήθη καὶ ἐπὶ τῶν δύο Σουδητῶν ἡγετῶν πίεσις ὅπως ἀποδεχθοῦν τὰς τελευταίας προτάσεις τῆς τσεχικῆς κυβερνήσεως ὡς βάσιν τῶν διαπραγματεύσεων.

Ἄλλαι πληροφορίαι ἐκ Πράγας ἀναφέρουν ὅτι παρατηρεῖται σημαντικὸς κατευνασμὸς μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐθνοτήτων, μόλις ἐγνώσθησαν αἱ τελευταῖαι προτάσεις τῆς κυβερνήσεως. Οὐδεμία σχετικὴ ἀνακοίνωσις ἐγένετο, ἀλλὰ ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Πράγας καὶ ἄλλων δημοσίων ὑπηρεσιῶν φαίνεται ὅτι ἡ κυβέρνησις προτείνει τὴν ἵδρυσιν καντονίων ἐχόντων εὐρυτάτην αὐτοδιοίκησιν.

Ὁ ἡγέτης τῆς οὐγγρικῆς μειονότητος κ. Γιάνος Ἐστερχάζυ καὶ οἱ Σουδῆται ἡγέται ἐδήλωσαν ὅτι δὲν ἔχουν γνῶσιν τῶν κυβερνητικῶν σχεδίων καὶ κατηγοροῦν τὴν κυβέρνησιν ὅτι δίδει εἰς τὸν κόσμον τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εἶνε πρόθυμος νὰ δεχθῇ συμβιβασμόν, ἐνῷ ἀποφεύγει νὰ καθορίσῃ τὰς προτάσεις της. Τὸ σουδητικὸν κόμμα ἐξέδωκεν ἀνακοινωθὲν διαψεῦδον τὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταδοθεῖσαν πληροφορίαν ὅτι ἀπέρριψε τὸ σχέδιον καὶ τονίζον ὅτι θέλει προηγουμένως νὰ λάβῃ γνῶσιν αὐτοῦ.

Οἱ ἐν Πράγᾳ ξένοι ἀνταποκριταὶ παρατηροῦν ὅτι ἐλαχίστη πρόοδος σημειοῦται, διότι ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας, ὁ λόρδος Ράνσιμαν καὶ οἱ Σουδῆται ἡγέται ἀναμένουν τὴν ἀντίδρασιν τοῦ Βερολίνου εἰς τὰς ἀποφάσεις τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Ὁ λαὸς τῆς Πράγας ὅμως, τηλεγραφοῦν οἱ ξένοι ἀνταποκριταί, εἶνε περισσότερον αἰσιόδοξος καὶ ἡ ἰδέα ὅτι δὲν θὰ γίνῃ πόλεμος κερδίζει ἔδαφος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθ. Πρ.).— Καθ' ἃ τηλεγραφεῖ ὁ ἐν Πράγᾳ ἰδιαίτερος ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ, ἄνεμος αἰσιοδοξίας ἔπνεε τὴν ἑσπέραν ἐν τῇ τσεχοσλοβακικῇ πρωτευούσῃ, ὅπου γενικῶς ἐπιστεύετο ὅτι ἡ κατάστασις τρέπεται ἀποφασιστικῶς ἐπὶ τὰ βελτίω.

Ὁ πρόεδρος κ. Μπένες θὰ ἐκδώσῃ, ὡς λέγεται, αὔριον προκήρυξιν ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ καθορίζωνται αἱ βασικαὶ γραμμαὶ τῶν νέων προτάσεων, τὰς ὁποίας κατήρτισεν ἡ κυβέρνησις ὅσον ἀφορᾷ τὸ πρόβλημα τῶν ἐθνικοτήτων. Αἱ νέαι αὗται προτάσεις κατηρτίσθησαν κατόπιν συνεργασίας τοῦ κ. Μπένες μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Χότζα.

Ἡ ἐξ ὑπουργῶν ἐπιτροπή, συνελθοῦσα τὸ ἀπόγευμα ἐμελέτησεν αὐτὰς καὶ ἔμεινε σύμφωνος εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας των, κατόπιν τῶν ὅσων ἐξέθεσεν εἰς τὰ μέλη αὐτῆς ὁ πρωθυπουργὸς κ. Χότζα, ἐγκρίνασα ἐπίσης καὶ τὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ ἴδιος ὅσον ἀφορᾷ τὴν γενικὴν κατάστασιν.

Ἅπαντα τὰ γεγονότα ταῦτα, καθὼς καὶ αἱ συνομιλίαι, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο χθές, ὡς ἤδη ἀνηγγέλθη, κατὰ τὴν συνάντησιν τῶν μελῶν τῆς ἀποστολῆς Ράνσιμαν μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ σουδητικοῦ κόμματος, καθὼς καὶ ἡ ἀκρόασις, τὴν ὁποίαν εἶχεν ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ κ. Χενλάϊν κ. Κοὺντ μετὰ τοῦ προέδρου κ. Μπένες, ἔτεινον —κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ Ρώϋτερ— πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν, εἰς τὴν ἐξεύρεσιν δηλαδὴ λύσεως, διὰ κοινῆς συμφωνίας, τοῦ σουδητικοῦ προβλήματος, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν, τὰς ὁποίας διεκήρυξεν ὁ κ. Χενλάϊν διὰ τοῦ ἐκφωνηθέντος ἐν Κάρλσμπαντ λόγου του, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ ἀρχηγὸς τῶν Σουδητῶν ἐζήτησε ν' ἀναγνωρισθῇ ἡ ἀρχὴ τῆς ἰσότητος διὰ τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Πιστεύεται ὅτι ὁ κ. Μπένες εἰς τὴν προκήρυξιν, τὴν ὁποίαν θ' ἀπευθύνῃ αὔριον, θὰ συνιστᾷ ὅπως τοῦ προβλήματος ἐπιληφθῶσιν ἐν πάσῃ σπουδῇ ἀμφότερα τὰ μέρη, τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν λύσιν αὐτοῦ.